



Na Goriškem nadure
za mehanike in še vedno
zasnežene ceste

20



Policijska voščila
na Fernetičih

7



Primorski dnevnik

TOREK, 21. DECEMBRA 2010

Št. 301 (20.008) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEČAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 2/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Kraški teran od osmice do elite

DUŠAN UDOVIČ

Kljub temu, da je bilo vreme z njim, zlasti minulo soboto, brez milosti, je tržaški konec tedna v znamenju terana minil kar se da uspešno. Velik dren, tudi mnogih uglednih gostov v šotoru na Borznem trgu je pokazal, da je kraški teran v velikem slogu stopil v mestno središče. Morda to, na videz preprosto dejstvo, za nekoga ne pomeni nič posebnega. Saj kateri Tržačan ne pozna te žlahtne tekočine, ki je bila od nekdaj čislana skoraj kot nekakšen zdravilen napoj, sicer pa splošno cenjena kot spremljevalka značajne kraške kuhinje.

A tokrat je bilo vendarle drugače. Kdor je šel mimo Borznega trga, se je lahko soočil predvsem z dejstvom, da so kraški vinogradniki z obeh strani meje postregli z lekcijo, kaj vse se da potegniti iz te sorte, ki je bila še pred kakšnim desetletjem, kar zadeva mestno središče, sinonim kvečjemu kakšnih zakajenih bifejev nižjega ranga. Nič več kot domača dobra kapljica, ki je sodila bolj v osmico kot kam drugam. Kako je daleč ta čas, se je lahko prepričal sleherni udeleženec pokušnje, ki je dobila ob razlagi samih vinarjev še dodatno valenco. Marsikdo danes šele odkriva, da sodi dobro negovan teran ob bok elitnim vinom širšega območja.

Še enkrat so naši vinogradniki na prepričljiv način približali kraški teritorij mestu, tokrat pa tudi skupini specializiranih častnikarjev, ki je odšla z gostovanja z najboljšimi vtisi. Še en dober zgled učinkovite promocije Krasa in Trsta, kakršne gre posnemati.

ITALIJA - Državni poglavar upa, da mu ne bo treba razpustiti parlamenta

Napolitano pozval politike h »kakovostnemu skoku«

A Berlusconi in Fini sta se ponovno zapletla v polemiko

OPČINE - Tradicionalna spominska slovesnost

Poklon na strelišču

Glavni govornici sta bili Claudia Cernigoi in Mariza Škerk - V Prosvetnem domu nato razstava in film



OPČINE - 15. decembra 1941 je na openski gmajni pod fašističnimi streli padlo pet mladih slovenskih antifašistov. Žrtev Pinka Tomažiča, Viktorja Bobka, Ivana Ivančiča, Simona Kosa in Ivana Vadna-

la borčevske organizacije VZPI-ANPI, ANPPIA in ANED vsako leto počastijo s spominsko svečanostjo.

V nedeljskem medlem soncu se je na strelišču zbralo veliko lju-

di in plapolale so borčevske zastave. Svečanost, na kateri sta spregovorili Claudia Cernigoi in Mariza Škerk, je vodila tabornica RMV Marja Race.

Na 6. strani

RIM - Predsednik republike Giorgio Napolitano je na včerajšnjem srečanju za izmenjavo božičnih in novoletnih voščil z najvišjimi državnimi predstavniki izrazil upanje, da mu ne bo treba predčasno razpuščati parlamenta. Politike pa je pozval, naj naredijo »kakovostni skok« in opustijo nenehne medsebojne spore. A njegove besede je očitno marsikdo preslišal. Tako je Berlusconi napadel Finija, češ da skupno s sodniki »rovarki« proti vladi, na kar je Fini odgovoril, da smo priča »eni izmed tolikih Berlusconijevih smešnic«.

Na 2. strani

Dežela bo nagradila
uspešnost v manjšini

Na 3. strani

Sklad FJK za Slovence
spet brez denarja

Na 4. strani

Dolina: zadnja seja
občinskega sveta
v letu 2010

Na 5. strani

Nov dokumentarec
Pisane družine

Na 9. strani

Podjetje ni plačevalo
socialnih prispevkov

Na 19. strani

V Tržiču aretirali tri
mlade tatove

Na 20. strani

Vam vošči vesel Božič in srečno 2011!

La finestra è ben più
di uno sguardo

Okno je več kot pogled

www.m-sora.eu

zastopnik M-SORA v Nabrežini
Nabrežina, 106/A
34011 Devin Nabrežina (TS)
tel. e fax.: ++39 040 46 12 147
cell.: ++39 346 51 85 181

Jaslice
V POSTOJNSKI
JAMI

25., 26., 27., 28.
29. dec. 2010
1., 2. jan. 2011

ob 14.00,
15.00
in 16.00

Informacije:
Tel.: 05 7000 103
www.postojnska-jama.si

Božični
popusti!

URARNA
ZLATARNA

ŠULIGOJ

Gorica, ulica Carducci 49
Tel. 0481.535657 - www.suligoj.com

LONGINES CASIO CITIZEN LORANGE



POLITIKA - Predsednik republike pozval politiko, naj naredi kakovostni skok

Napolitano upa, da mu ne bo treba razpustiti parlamenta

Polemika okrog domnevne Berlusconijeve trditve o Finijevi povezavi s sodniki

RIM - »Nujno je, da italijanska politika naredi kakovostni skok.« Tako je povedal predsednik republike Giorgio Napolitano, ko je včeraj sprejel najvišje predstavnike oblasti za tradicionalno izmenjavo božičnih in novoletnih voščil. Napolitano je izrazil upanje, da se bo lahko sedanja zakonodajna doba zaključila ob naravnem izteku, kar pa po njegovih besedah predpostavlja, da je vlada v stanju učinkovito izvajati svojo izvršino oblast in da je parlament v stanju plodno opravljati svojo zakonodajno funkcijo. »Sicer pa pritiče predsedniku republike pristojnost, da odloči, ali je potrebno razpustiti parlament,« je poudaril Napolitano, nanašajoč se na polemike, ki so se v zadnjih časih razvnele okrog možnosti razpisa predčasnih volitev. Državni poglavar je pozval politike, naj presežejo brezkončno prepirljivost, ki na dolgo roko ne prinaša nikomur korist, medtem ko slabi institucije.

Ko je predsednik države razpredal te misli, pa je politične kroge že pretresla nova polemika. Za to je poskrbel premier Silvio Berlusconi, ki je napadel predsednika poslanske zbornice Gianfranca Finija in sodnike, češ da so sklenili pakt proti vladi. Fini naj bi sodnikom pomagal blokirati zakon za omejitev telefonskih prisluškovanj, sodniki pa naj bi v zameno Finiju in njegovim zagotovili varnost. Berlusconi je to povedal na srečanju z evropskimi poslanci Ljudstva svobode, na katerem je med drugim zatrdil, da je Finijevo gibanje Prihodnost in svoboda za Italijo obsojeno na propad, medtem ko je po drugi strani krščanske demokrate Pier Ferdinanda Casinija ponovno pozval, naj se pridružio vladni večini. Premier je omenil tudi možnost, da bi zamenjal ime svoje stranke, češ da naziv »Ljudstvo svobode« ne privlačuje ljudi.

Fini je premierju takoj vrnil milo za drago. Trditev, da obstaja nekakšen pakt med njim in sodniki, je označil kot »eno izmed tolilikh Berlusconijevih smešnic«. Predsednik poslanske zbornice je tudi zavrnil nenehne pritiske iz vrst vladne večine, naj zapusti svoj položaj. »Tokrat se že tretjič srečamo za izmenjavo božičnih in novoletnih voščil. Prav gotovo vam bom vsaj še dvakrat podobno voščil kot predsednik poslanske zbornice,« je Fini dejal zbranim novinarjem.

Tudi Demokratska stranka se je kritično odzvala na novo Berlusconijevo polemiko. »Premier ne sme obtoževati vsevprek. Če ve za nepravilnosti, jih je dolžan prijaviti, sicer je bolje, da molči,« je dejala poslanka Donatella Feranti.

Naposled pa se je oglasil sam Berlusconi in zanimal, da bi govoril o paktu med Finijem in sodniki.



Predsednik republike Giorgio Napolitano

ANSA

UNIVERZA - Ob obnovi razprave o reformi Gasparri: Med protestniki so tudi potencialni morilci

RIM - Za jutri je v senatu napovedana končna obravnava reforme italijanskega univerzitetnega sistema, ki jo predlaga ministrica za šolstvo, univerzo in raziskovanje Mariastella Gelmini, napovedujejo pa se tudi nove protestne manifestacije študentov in raziskovalcev, ki reformi nasprotujejo.

Predsednik republike Giorgio Napolitano je ob tej priložnosti čutil za potrebno povedati, da je mirni protest tolilikh državljanov, čeprav ga večkrat preusmerja nedopustno nasilje, pokazatelj nelagodja, ki ga demokracije ne smejo ignorirati.

A kaže, da je predsednik vsaj pri nekaterih naletel na gluha ušesa. Tako je načelnik senatorjev Ljudstva svobode Maurizio Gasparri, potem ko je bil že izjavil, da bi morali voditelje protesta preventivno aretirati, pozval starše, naj svojim otrokom rečejo, naj ostanejo doma, saj se protestnih manifestacij udeležujejo potencialni ubijalci in se jim je zato treba izogniti. Ministrica Gelminijeva je pozvala k znižanju tonov, študentom pa je svetovala, naj se ne pustijo zlorabljati od socialnih centrov in tistih,



MAURIZIO GASPARRI

ANSA

ki zagovarjajo status quo, ter naj razmišljajo z lastno glavo in ne na ideološki način.

Edini potencialni morilec, in sicer morilec demokracije je Gasparri, je v odgovor na izjave načelnika senatorjev Ljudstva svobode dejal vodja Italije vrednot Antonio Di Pietro, ki je vladno večino obtožil, da skuša z represijo utišati nelagodje v družbi, a da po drugi strani razpihuje nasilje s stališči in dejanji fašističnega kova. Vse to je zelo hudo in je zrcalo najslabših režimov, zato se je treba izogibati raznih Gasparrijev, ne pa legitimnih in mirnih manifestacij, je dejal Di Pietro.

Wikileaks: Vlada blokirala preiskave o Calipariju

RIM - »Italijanska vlada bo blokirala poskuse parlamentarnih komisij, da bi odprle preiskavo o smrti Nicole Caliparija v Iraku, čeprav je opozicija to že izrecno zahtevala.« Tako je 3. maja 2005 tedanji ameriški veleposlanik v Rimu Mel Sembler sporočil v Washington prek kablo-rama. Zaupno depoše je objavila spletna stran Wikileaks, za njo pa britanski časnik The Guardian. Sembler je svoj kablogram poslal, potem ko so ga v imenu Berlusconi-jeve vlade sprejeli tedanji zunanji minister Gianfranco Fini, podtajnik pri predsedstvu vlade Gianni Letta in šef tajnih služb Sismi Niccolò Pollari. Zagotovili so mu, da italijanska vlada hoče čim prej »pospraviti« incident, v katerem so 4. marca 2005 ameriški vojaki v Iraku na kontrolni točki streljali na italijanski avtomobil in ubili obveščevalca Caliparija.

Balducci, De Santis in Piscitelli na prostosti

RIM - Angelo Balducci, Fabio De Santis in Francesco Maria De Vito Piscitelli, ki so obtoženi korupcije v okviru preiskave za javna dela, ki jih je opravljala civilna zaščita v karabinjerski šoli v Firencah, so spet na prostosti. Aretirani so bili 4. marca, nakar je bil Piscitelli od 3. maja v hišnem priporu, ostala dva pa sta to olajšavo dosegla 13. julija. Sicer pa se bo morala trojica zagovarjati pred sodniki na obravnavi, ki bo predvidoma 11. januarja 2011.

Družba Eni osumljena davčne utaje za 1,7 milijarde evrov

RIM - Državna naftna družba Eni je v vrtincu polemik. Devet njenih voditeljev je osumljenih, da je družbi omogočilo davčne utaje za skupno 1,7 milijarde evrov. Med njimi sta tudi sedanja namestnik generalnega direktorja za plinski oddelek Domenico Dispenza in njegov predhodnik Luciano Sgubini. Odgovorni naj bi bili za to, da družba ni plačevala državnih davščin na plin.

ŽALOVANJE - Ekonomist in minister

Umrl Tommaso Padoa Schioppa

RIM - Danes bo v Rimu slovesen pogreb za Tommasom Padoo Schioppo, ekonomistom in centralnim bančnikom evropskega formata ter gospodarskim ministrom v zadnji Prodijevi vladi. Umrl je v soboto zvečer, potem ko ga je obšla slabost na neki večerji. Star je bil 70 let.

Padoa Schioppa se je rodil v Bellunu, imel pa je tržaške korenine. Njegov oče Fabio Padoa je bil namreč Tržačan in svoj čas pooblaščenim upravitelju zavarovalnice Generali (drugi priimek Schioppa je prevzel po materi). Srednjo šolo je opravil v Trstu, in sicer na liceju Petratca. Tu je tudi spoznal svojo bodočo ženo, ekonomistko Fiorello Kostoris, ki mu je rodila tri otroke. Leta 1966 je diplomiral na milanski ekonomski visoki šoli Bocconi. Po krajšem službovanju v zasebnem sektorju se je leta 1968 zaposlil pri Banci d'Italia, kjer je leta 1984 postal namestnik generalnega direktorja. Medtem se je študijsko izpopolnjeval v ZDA in deloval pri Evropski komisiji v Bruslju. Leta 1997 je postal predsednik italijanske državne komisije za družbe in borzo (Consob), naslednje leto pa član vodstva Evropske centralne banke, kjer si je pri-

TOMMASO PADOA SCHIOPPA

ANSA



dobil veliko zaslug za rojstvo evra. Romano Prodi ga je v svoji zadnji vladi (2006-2008) imenoval za gospodarskega ministra.

Predsednik Giorgio Napolitano je pokojnika označil za »velikega služabnika države«, pa tudi za »velikega Italijana in Evropejca«. V Trstu so se poklonili njegovemu liku predsednik deželne vlade Renzo Tondo, tržaški župan Roberto Dipiazza, predsednica pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat, evropska parlamentarka Debora Seracchiani in rektor univerze Francesco Peroni, saj je pokojnik leta 1999 postal častni doktor tržaškega vseučilišča.

BANKITALIA - Poročilo za leto 2008

10% italijanskih družin razpolaga s 45% bogastva

RIM - Osrednja italijanska banka Banca d'Italia je posredovala podatke o finančnem položaju italijanske prebivalstva, ki izhaja iz študije Bogastvo italijanskih družin.

Predstavljeni podatki, ki se nanašajo na leto 2008, prikazujejo velike socialne razlike med raznimi plastmi prebivalstva. Polovica italijanskih družin ima nizke dohodka: v njenih rokah je samo deset odstotkov celotnega bogastva, medtem ko ima deset odstotkov družin v svojih rokah kar 45% kolektivnega bogastva. Bogastvo ostaja skratka doma na le redkih ...

Italijani so v primerjavi s prebivalci drugih držav sorazmerno malo zadolženi. Ob koncu leta 2008 je bila vsota dolgov enaka 78% razpoložljivih bruto dohodkov: v Nemčiji in Franciji je bila skoraj 100-odstotna, v Združenih državah Amerike in na Japonskem pa celo 130-odstotna. Italijani se najpogosteje za-

dolžujejo zato, da bi si kupili stanovanje oziroma hišo: preko 40% italijanskih dolgov predstavljajo bančna posojila za nakup bivalnih nepremičnin.

Italijanske družine so vsekakor med bogatejšimi. Neto bogastvo vsake družine je bilo (podobno kot v Franciji in Veliki Britaniji) konec leta 2008 skoraj osemkrat večje od razpoložljivih bruto dohodkov: na Japonskem je bilo sedemkrat, v Kanadi in ZDA pa le okrog petkrat večje.

Na podlagi sodobnih raziskav se neto svetovno bogastvo družin suče okrog sto šestdeset tisoč milijard evrov; italijanski delež se bliža šestim odstotkom. Na podlagi deleža bogastva na prebivalca se Italija nahaja v prvi deseterici (med dvesto državami). 60% italijanskih družin je bogatejših od 90% družin z vsega sveta; vse italijanske družine pa so bogatejše od 60% svetovne populacije.

EVRO

1,3147 \$ -0,9

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

20. decembra 2010

valute	evro (povprečni tečaj)	20. 12.	17. 12.
ameriški dolar	1,3147	1,3260	
japonski jen	110,10	111,26	
kitajski juan	8,7750	8,8252	
ruski rubel	40,4550	40,7185	
indijska rupija	59,7140	60,1236	
danska krona	7,4499	7,4498	
britanski funt	0,84620	0,85185	
švedska krona	8,9860	9,0223	
norveška krona	7,8605	7,8925	
češka krona	25,265	25,218	
švicarski frank	1,2698	1,2738	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	274,83	272,75	
poljski zlot	3,9966	3,9798	
kanadski dolar	1,3316	1,3358	
avstralski dolar	1,3232	1,3428	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,2915	4,2935	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7094	0,7098	
brasiljski real	2,2466	2,2640	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,0470	2,0371	
hrvaška kuna	7,3843	7,3878	

EVROTRŽNE OBRETNOSTI

20. decembra 2010

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,26063	0,30375	0,45969	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,14000	0,16917	0,23833	-
EURIBOR (EUR)	0,813	1,024	1,254	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

33.907,10 € +239,87

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

20. decembra 2010

vrstnostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	13,45	-1,10
INTEREUROPA	3,80	-2,56
KRKA	63,13	-0,88
LUKA KOPER	17,00	+1,19
MERCATOR	166,00	+0,61
PETROL	267,00	+1,14
TELEKOM SLOVENIJE	86,90	-0,11

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	49,00	-
AERODROM LJUBLJANA	19,00	+2,93
DELO PRODAJA	26,00	-
ETOL	97,00	+4,30
ISKRA AVTOELEKTRIKA	20,00	-
ISTRABENZ	5,90	+28,26
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	10,69	+1,33
MLINOTEST	5,50	-
KOMPAS MTS	7,65	-
NIKA	15,20	-
PIVOVARNA LAŠKO	14,71	-1,93
POZVAROVALNICA SAVA	8,19	-1,90
PROBANKA	24,50	-
SALUS, LJUBLJANA	390,50	-
SAVA	93,50	-3,11
TERME ČATEŽ	179,80	-
ŽITO	90,05	+0,04
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	17,79	+1,08

MILANSKI BORZNI TRG

20. decembra 2010

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,04	+1,27
ALLIANZ	90,80	+0,93
ATLANTIA	15,15	-0,33
BANCO POPOLARE	3,50	+5,58
BCA MPS	0,8705	+2,29
BCA POP MILANO	2,7225	+3,32
EDISON	0,8655	+0,46
ENEL	3,7775	+0,80
ENI	16,39	+0,80
FIAT	14,58	+0,48
FINMECCANICA	8,49	+0,30
GENERALI	14,65	+1,88
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,115	+1,68
LOTTOMATICA	9,435	+2,89
LUXOTTICA	22,48	+2,37
MEDIASET	4,55	+1,28
MEDIOBANCA	6,73	+3,30
PARMALAT	1,95	+0,52
PIRELLI e C	6,155	+0,57
PRYSMIAN	12,89	+0,55
SAIPEM	35,97	+1,55
SNAM RETE GAS	3,815	+2,35
STMICROELECTRONICS	7,815	+2,56
TELECOM ITALIA	0,959	+0,95
TENARIS	18,44	+3,25
TERNA	3,1825	+1,35
TISCALI	0,0789	+1,15
UBI BANCA	6,775	+2,19
UNICREDIT	1,603	+2,56

SOD NAFTE

(159 litrov)

88,81 \$ +0,90

IZBRANI BORZNI INDEKSI

20. decembra 2010

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	861,34	+0,17

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.039,08	-0,25
BIRS	961,10	-0,33
FIRS, Banjaluka	1.702,09	+1,33
Belex 15, Beograd	666,68	-0,95
SRX, Beograd	268,17	-1,89
BIFX, Sarajevo	1.447,22	+0,23
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.284,85	+0,01

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	11.478,36	-0,12
Nasdaq 100	2.223,04	+0,21
S&P 500, New York	1.247,14	+0,26
MSCI World, New York	1.257,84	-0,17
DAX 30, Frankfurt	7.018,60	+0,52
FTSE 100, London	5.894,10	+0,38
CAC 40, Pariz	3.885,08	+0,46
ATX, Dunaj	2.855,61	+1,16
PX, Praga	1.199,40	+0,99
EUROSTOXX 50	-	-
Nikkei, Tokio	10.216,41	-0,85
STI, Singapur	3.132,96	-0,64
Hang Seng, Hongkong	-	-
Composite, Šanghaj	2.852,92	-1,41
Sensex, Mubaj	19.888,88	+0,12



SLOVENIJA - Dvoletni obračun ministra za zunanje zadeve

Žbogar izpostavil članstvo v OECD in tudi urejanje odnosov s sosedi

Poudaril je, da je slovenska diplomacija nadaljevala uspešno delo, ki so ga zastavili pred 20 leti

LJUBLJANA - Slovenska diplomacija je tako kot v 20 letih obstoja tudi zadnji dve leti nadaljevala uspešno delo in ohranjala ugled, je včeraj menil zunanji minister Samuel Žbogar. Ob drugi obletnici vlade je na novinarski konferenci med dosežki izpostavil članstvo v OECD in pridobitev sedeža Acerja, utrditev gospodarske diplomacije in urejanje odnosov s sosedi.

Pri odnosih s sosedi je zunanjo politiko zaznamovala odločenost, da se uredijo odprta vprašanja, tako da bi lahko bolj ambiciozno razvili partnerstva. Med dosežki je izpostavil sklenitev arbitražnega sporazuma s Hrvaško, ki so ga na referendumu potrdili tudi volivci.

Do rešitve odprtih vprašanj, vezanih na statusni položaj slovenske manjšine v Avstriji, sicer kljub prizadevanjem ni prišlo, prišlo pa je do "korakov v pravo smer", pravi Žbogar in pričakuje, da bo leto 2011 uspešnejše. Do pomembnega premika je prišlo pri financiranju slovenske manjšine v Italiji, znotraj italijanske vlade pa sedaj iščejo sogovornike, na katere bi se manjšina lahko obrnila v primeru problemov.

Gospodarska diplomacija se je utrdila in dokazala, tako da je postala servis slovenskega gospodarstva, kar ji to tudi priznava, je dejal minister. Izpostavil je, da so v delovanju MZZ in diplomatske mreže dosegli pomemben miselni premik v tem, da gledajo na interes slovenskega gospodarstva.

Izpostavil je tudi napredek na področju regionalnega sodelovanja, kjer se je Slovenija osredotočila na Zahodni Balkan, Sredozemlje in Srednjo Evropo. Sprejela je smernice za delovanje na Zahodnem Balkanu in bila v EU uspešna s tiho diplomacijo, ki je privedla do liberalizacije vizumskega režima.

V Evropski uniji ostaja Slovenija pomembna zagovornica nadaljnje širitve, ne samo na Zahodni Balkan, ampak tudi Turčijo in Islandijo, je dejal. Pomembno je tudi, da se EU vzpostavi kot globalni igralec v mednarodni skupnosti, je dejal in v tem duhu pojasnil svoje pismo visoki zunanji predstavnici EU Catherine Ashton. Kot je dodal, je od nje "dobil zagotovilo, da bodo slovenski kandidati za skupno evropsko zunanjo službo v naslednjem letu uspešni".

Izpostavil je še, da obstaja "polno koordiniranje med vsemi tremi nosilci zunanje politike" - predsednikoma vlade in države ter zunanjim ministrom -



Samuel Žbogar

in da "ni nikakršnega prestižnega spopada" med njimi. "Slovenska zunanja politika je usklajena 99 odstotkov, temeljne strateške usmeritve prihajajo iz MZZ," je poudaril. (STA)

ZAGREB - Predpraznični obračun in obeti Predsednik Josipović upa v sklenitev pogajanj z EU

ZAGREB - Leto 2010 je bilo za Hrvaško prelomno na področju boja proti korupciji in organiziranemu kriminalu, pristopnih pogajanj z EU ter sodelovanja s sosednjimi državami, je na včerajšnjem božičnem in novoletnem sprejemu poudaril hrvaški predsednik Ivo Josipović.

Izboljšanje odnosov s Srbijo, BiH in Slovenijo nas navdaja z upanjem in optimizmom, da bo jugovzhodna Evropa resnično postala regija miru, sodelovanja in napredka ter da si bodo vse države skupaj prizadevale za evropsko prihodnost in odlične odnose, je dejal Josipović.

Upam, da bo Hrvaška prihodnje leto sklenila pogajanja z EU ter uspešno izvedla referendum, da bomo lahko z velikim zadovoljstvom dejali, da bo Hrvaška "še ena zvezdica na evropskem nebu", je še izpostavil Josipović.

Ko je govoril o boju proti korupciji in organiziranemu kriminalu, je poudaril, da je letos padla pomembna politična in psihološka ovira ter da ni sedaj nikogar več, ki bi bil nedosegljiv ali bi pomislil, da se lahko okoristi zahvaljujoč svojemu položaju in ostane nekaznovan. Med drugim je še opozoril, da sta brezposelnost in revščina ključna problema Hrvaške.

DEŽELA - Livio Semolič (SKGZ) z deželnim odbornikom za kulturo in jezikovne skupnosti

De Anna: Tudi v slovenski manjšini bo treba postopoma nagrajevati uspešne ustanove



Odbornik Elio De Anna (levo) in deželni tajnik SKGZ Livio Semolič

TRST - Deželni tajnik SKGZ Livio Semolič se je sestal z deželnim odbornikom Eliom De Anno. Tema pogovora je zaobjela vsa nova resorska področja, ki jih vodi odbornik, od manjšin in kulture do čezmejnje politike. Odbornik De Anna je najprej izrazil zadovoljstvo, da se zadeve okrog SSG primerno rešujejo tudi po zaslugi in aktivni vlogi javnih uprav ter dobrih odnosov z manjšinskimi dejavniki. To gre seveda v korist celotnemu mestu in deželni stvarnosti, za katero predstavlja slovensko gledališče posebno dragocen kulturni segment. Seveda bo potrebno še naprej z vso pozornostjo slediti zadevi, saj so stalna gledališča nasploh pod finančnim pritiskom, je dejal odbornik.

Tudi glede splošne finančne slike, ki zadeva slovensko manjšino, je bil De Anna dokaj optimist, saj je ob predvidenem dodatku finančnega ministrstva, s katerim naj bi bila finančna dotacija tudi v letu 2011 enaka prejšnjim letom, omenil zagotovilo deželne vlade, da bo v naknadnih popravkih tudi iz

lastnega proračuna dodelila finančna sredstva slovenskim manjšinskim organizacijam. Povedal je tudi, da se namerava v naslednjem letu resno poglobiti v našo kulturno realnost in preveriti dejansko stanje v treh pokrajinah. Prepričan je namreč, da bo potrebno postopoma uvajati določene kriterije vrednotenja uspešnosti in glede teh nadgraditi boljše kulturne sredine. Semolič je s tem načelno soglašal in dodal, da je SKGZ pred kratkim iznesla osnutek predloga za delno spremembo mehanizma porazdelitve sredstev. Želimo si sicer tvornega sočasnja tako znotraj manjšine kot tudi v odnosu do institucionalnih sogovornikov iz Italije in iz Slovenije. Vse to seveda zahteva veliko dobre volje in pripravljenosti k resnemu soočanju, je dodal Semolič, nenazadnje pa je to edini način, da se ubere pot kakovostnega razvoja.

Druga pomembna tema, ki sta jo sogovornika razčlenila, je vezana na čezmejno povezovanje in evropske projekte. Pri tem je De Anna izpostavil pozitivne pogovore, ki jih je imel pred kratkim v Ljubljani, tako na zunanjem ministrstvu, kot tudi s sekretarjem Borisom Jesihom. V obeh primerih je prišla do izraza volja po čim tesnejših stikih in uresničevanju že nastavljenih projektov. Zato, je poudaril De Anna, potrebujemo tudi primerno dinamičnost, saj je birokratskih ovir kar nekaj. Izziv evropskih projektov pa je prevelik, da bi se prepuščali malodušju in ne vložili vseh potrebnih energij za pozitivne rešitve. Veliko hitreje bo potrebno reagirati na stalno nove izzive in zaplete ter obdržati konstruktivni dialog med vsemi sogovorniki od Slovenije vse do treh italijanskih dežel. Seveda pa nobenega dvoma ni, da sta pri tem najbolj neposredno zainteresirani prav Slovenija in dežela FJK. Deželni tajnik SKGZ je pri tem dodal aktivno naprežanje dveh narodnih manjšin, ki odigravata pomembno vlogo povezovalca in sooblikovalca čezmejnega sodelovanja tudi v funkciji evropskih projektov. To vlogo bo potrebno še dodatno podkrepiti in nadgraditi, saj je bodočnost tega čezmejnega prostora prav v polni integraciji.

Sogovornika sta se tudi strinjala, da je prepotrebna oživitve čezmejnih institucionalnih komisij, na čelu katerih bosta prav odbornik De Anna in sekretar Jesih. Že predolgo je bil ta pomemben instrument sodelovanja zamrznjen in zato je nujno čimprej nadoknaditi zamujeni čas.

KOROŠKA - Dvojezične krajevne table

Rešitev v naslednjih dveh letih v resni nevarnosti

Za ÖVP zahteva FPÖ in FPK o preštevanju in referendumu nesprejemljiva

CELOVEC - Predsednik deželne ljudske stranke (ÖVP) Josef Martinz se boji, da je rešitev vprašanja dvojezičnih krajevnih tabel na južnem Koroškem že v letu 2011 ali najkasneje leta 2012, v resni nevarnosti. Razlog zato je zahteva svobodnjakov po ljudskem referendumu 10. oktobra 2011 o rešitvi dvojezične topografije. Zahteva pomeni »zasmehovanje vseh dosedanjih serioznih prizadevanj«, je dejal član koroške deželne vlade. Deželni glavar Gerhard Dörfler (FPK) pa se je kratkotalno zavrnil v molk.

Martinz je še pristavil, da ljudska stranka na Koroškem vztraja pri rešitvi na podlagi tako imenovanega papirja Schlüssel-Haider iz leta 2006, ki je predvideval skupno 141 krajev z dvojezičnimi napisi - toda brez preštevanja oz. referendumu, prav tako pa tudi brez t. i. odprtostne klavzule, ki bi omogočila postavljanje dodatnih tabel tudi po sprejetju zakona. Kot je znano, sta predsednika avstrijskih svobodnjakov (FPÖ)

Heinz Christian Strache in predsednik koroških svobodnjakov (FPK) Uwe Scheuch konec preteklega tedna na tiskovni konferenci na Koroškem glede vprašanja dvojezičnih krajevnih tabel na Koroškem vnovič zahtevala preštevanje slovenske manjšine, na vsak način pa ljudski referendum o tablah. Pri glasovanju v avstrijskem parlamentu bo njegova stranka pogojevala svoj »da« k morebitnemu novemu zakonu o dvojezičnih krajevnih tablah ali s preštevanjem manjšine ali pa na osnovi obstoječih podatkov o njenem številčnem stanju, je dejal Strache. Vsekakor pa mora priti do referendumu o predlogu o dvojezičnih tablah, sta še menila oba desničarska politika in ob tem kot kot primeren termin ponujala 10. oktober, torej dan, ko Koroška praznuje plebiscit leta 1920. Scheuch je še dodal, da brez pristanka svobodnjakov na Koroškem (FPK) ne bo rešitve tega vprašanja, čeprav je s tem grozil Martinz.

Ivan Lukan

SLOVENIJA - Proslavljanje 20-letnice osamosvojitve

Predsednik Türk prepričan, da bodo slovesnosti še dodatno okrepile ugled države v svetu

LJUBLJANA - Slovenija je opravila uspešen razvoj, na katerega je prav, da smo ponosni, je po prvi seji častnega odbora za proslavo 20. obletnice samostojnosti dejal predsednik Danilo Türk. Prepričan je, da bodo slovesnosti v prihodnjem letu dni okrepile domoljubje in idejo aktivnega državljanstva ter pomagale k nadaljnji krepitvi ugleda Slovenije v svetu. "Četudi so od časa do časa kritična mnenja o raznih vprašanjih, ki nas tarejo, to ne more in ne sme zamegliti osnovne značilnosti, ki je v tem, da je naše domoljubje čvrsto," je dodal Türk in povedal, da Slovenija popolnoma upravičeno velja za uspešno državo.

Častni odbor za praznovanje 20. obletnice samostojnosti Slovenije bo bdel nad praznovanjem 20. obletnice osamosvojitve v časovnem loku, ki bo segal od 20. obletnice plebiscita, ki bo v sredo, pa do okrogle obletnice sprejetja ustave 23. decembra 2011. V odbor so povabili 26 uglednih osebnosti, tako osrednje akterje osamosvojitve kot sedanje nosilce najvišjih funkcij v državi.

V zvezi z nesodelovanjem Janeza Janše, Lojzeta Peterleta in Andreja Bajuka pri delu odbora je Danilo Türk dejal, da je članstvo v odboru pristojno. V SDS so namreč pred dnevi ocenili, da je sodelovanje v odboru nesprejemljivo, saj naj bi vlada zlorabljala obletnice za nadaljevanje ideološkega boja, Peterleta in Bajuka pa je zmotil projekt šolskega ministrstva Stisni roko v pest! "Verjamem pa, da je samostojno izključevanje iz članstva v tem odboru nekaj, kar pravzaprav pogloblja delitve, ki pri nas sicer obstajajo, ki jih poznamo, ki niso nove, ampak bi bilo prav, da jih poskušamo v proslavljanju naše skupne 20-letnice premagovati," je ob tem dodal Türk.

Ob obletnici plebiscita in dnevu samostojnosti in enotnosti, ki ga v Sloveniji praznujejo 26. decembra, bo v četrtek v Cankarjevemu domu osrednja državna slovesnost, na kateri bo slavnostni govornik premier Borut Pahor. Istega dne bo tudi slavnostna seja DZ, ljubljanski nadškof metropolit Anton Stres pa bo daroval mašo za domovino. (STA)



DEŽELA - Slovenska manjšina v proračunu 2011

Deželni sklad FJK za Slovence še brez denarja Prispevek za SSG in nova primarna ustanova

Kaj več finančnih sredstev za manjšino morda sredi prihodnjega leta - Tondo »blokiral« tržaško desnico

TRST - V deželnem svetu poteka vse po pričakovanju in torej brez presenečenj. Tako lahko ocenjujemo »proračunski odnos« deželne vlade in parlamenta do slovenske narodne skupnosti, ki še naprej ostaja brez deželnega sklada iz časov Illyjeve uprave. Sklad formalno sicer ni bil ukinjen, je pa še naprej brez finančnega kritja in torej neuporaben. Odbornik Elio De Anna je sicer namignil na možnost, da se bo za sklad »našlo kaj denarja« sredi prihodnjega leta, ko bo deželni svet spremenil proračun (t.i. rebalans).

Slovenska svetnika Igor Gabrovec in Igor Kocijančič sta sicer predlagala vsaj delno finančno oživitve sklada, De Anna pa jima je dal jasno razumeti, da bo njun »amandma« pogorel. Če bi Kocijančič in Gabrovec vztrajala pri popravku in bi bil slednji zavržen, bi morala vsa stvar obvezno »mirovati« šest mesecev. Slovenska predstavnik sta ubrala realistično pot, popravek formalno umaknila in s tem dala možnost, da se zadeva vsaj delno reši s proračunskimi spremembami.

Deželni svet je potrdil prispevek 250 tisoč evrov za Slovensko stalno gledališče, ki je neke vrste članska pristojbina Dežele za slovenski teater, ki bo v kratkem dobil novo vodstvo. Prispevek za prihodnje leto je enak prispevku iz prora-

čunu 2010, za katerega se je ob zadnji hudi finančni krizi gledališča odločil tedanji odbornik Roberto Molinaro. Deželni svetniki so potrdili 80 tisoč evrov za ovrednotenje beneških narečij in rezijansčine v sklopu zakona za zaščito Slovencev. Potrdili so tudi denar za dejavnost paritetnega odbora za slovensko manjšino in pomoč za tiskanje učbenikov za slovenske šole. Inštitut za slovensko kulturo iz Špetra je postal nova primarna ustanova slovenske manjšine (skupaj jih je sedaj 21).

Gabrovec in Kocijančič na splošno nimata razlogov za zadovoljstvo. Deželni svet je sicer potrdil prispevek 20 tisoč evrov za delovanje deželne koordinacije srenj, jusov in agrarnih skupnosti (prvi predlagatelj je bil predstavnik Slovenske skupnosti), Gabrovec pa se je moral zelo namučiti, da je Dežela namenila 300 tisoč evrov za »paštne« na obalno-kraškem obronku v sklopu sporazuma za ovrednotenje vina Prosecco DOC. Slovenskemu svetniku je pri tem odločilno pomagal predsednik deželne vlade Renzo Tondo, ki ni klonil političnim pritiskom tržaških desničarjev in podprl podporo tržaškemu vinogradništvu, čeprav je Gabrovec v začetku predlagal prispevek milijon evrov.

Igor Gabrovec in Igor Kocijančič v zvezi z deželnim proračunom nimata razlogov za zadovoljstvo

KROMA



Pekarna - Slaščičarna



DOMAČA
PROIZVODNJA
PINCE
PRESNIC
TITOLE
POTICE
COLOMBE
**VESEL
BOŽIČ!**

NABREŽINA 98 - TEL. 040 200174

Hitra železnica v FJK v tekmi s časom

RIM - Italijanske železnice (Rete ferroviaria italiana) bo danes predstavila prometnemu ministrstvu in italijanskim deželam okvirni načrt za hitro železnico med Benetkami in Ronkami. V bistvu gre za tekmo s časom, saj mora Italija pred koncem leta predstaviti ta projekt, v nasprotnem primeru tvega, da izgubi izdatne finančne podpore Evropske unije. V Venetu in v naši deželi predlagajo, da bi postopek vodil izredni komisar.

Bruselj je pred nekaj tedni medtem podaljšal rok za predložitev okvirnega načrta za hitro železnico med Ronkami in Divačo. Italija in Slovenija morata ta načrt pripraviti do leta 2013.

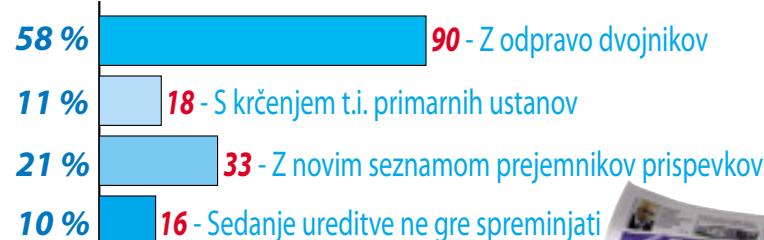
SPLETNI PD - Anketa

V manjšini je treba odpraviti dvojnike

V slovenski manjšini je treba odpraviti dvojnike. To je glavna želja, ki je prišla do izraza v anketi Primorskega dnevnika, v kateri so obiskovalci naše spletne strani odgovarjali o smotrnosti (ali nesmotnosti) izkoriščanja državnih prispevkov slovenskim kulturnim in drugim ustanovam. 58 odst. anketirancev meni, da je treba torej odpraviti dvojnike in torej zediniti oziroma združiti ustanove in organizacije, ki delujejo na istih področjih. In teh je v naši narodnostni skupnosti kar nekaj.

21 odst. sodelujočih v spletni anketi meni, da bi bilo treba na novo oblikovati seznam prejemnikov državnih finančnih prispevkov. V bistvu bi bilo treba na tem področju začeti popolnoma znova. 11 odst. anketirancev predlaga krčenje seznama t.i. primarnih manjšinskih ustanov, ki dobivajo redne letne podpore in ki lahko del svojega proračuna namenijo stroškom za osebje. V letu, ki se izteka, je bilo primarnih ustanov dvajset, z novim letom pa se jim pridružuje Inštitut za slovensko kulturo v Špetru v Beneški Sloveniji, ki bo po vsej verjetnosti skupaj z drugimi beneškimi organizacijami in ustanovami upravljal načrtovani špetrski večnamenski center, ki bo delno financiran z evropskim čezmejnim projektom Jezik-Lingua. Le 10 odst. sodelujočih v anketi pravi, da sedanjih pravil za financiranje slovenskih ustanov ne gre spreminjati.

Kako mislite, da bi lahko slovenska manjšina bolj smotrno uporabila prispevke (5,3 milijona evrov) italijanske države?



www.primorski.eu

LA MAGLIA
ŽENSKA OBLAČILA
TRŽIČ
ulica Roma 58 - Tel. 0481.790074
DECEMBRA VEDNO ODPRTO
KOLEKCIJE ŽENSKÉ MODE ZA JESEN IN ZIMO
BOŽIČNI ČAS JE ŽE TU. POPUSTI OD 20 DO 30%
DECEMBER, MESEC UGODNEGA PREDZNIŽANJA
Tudi modni udobni in prilagojeni kroji

DISCOUNT sadja in zelenjave **040.251256** **DESPAR**

IZREDNE PRAZNIČNE PONUDBE: NA KG

POMARANČE 0,75 € **SUROVI PRŠUT S. DANIELE DOP 17,90 €**
BANANE 0,79 € **KUHAN PRŠUT – REZAN NA ROKE 8,90 €**
GIKORIJA 0,68 €
SIR GRANA PADANO 7,90 €

IN ŠE MARSIKAJ!
SAMO NA PROSEKU

Veseli Božič in srečno 2011!



OBČINA DOLINA - Zadnja seja občinskega sveta v letošnjem letu

»Zgodovinski spomin« o občinskih nepremičninah

Oris poteka projekta za ugotovitev občinskega nepremičninskega premoženja

Približno tisoč dvesto: toliko bo namreč znašalo število nepremičnin, ki so v lasti Občine Dolina oz. nad katerimi slednja izvaja pravice, ko bo zaključen projekt ugotavljanja občinskega nepremičninskega premoženja. Podatek je bil iznesen na včerajšnji predstavitvi poteka projekta na zadnji seji dolinskega občinskega sveta v letošnjem letu.

Projekt pripravlja posebna delovna skupina, v kateri so tako predstavniki dolinske občinske uprave kot zunanji sodelavci in ki jo koordinira Jerica Zupšek, v njej pa so še Caterina Rusconi, Mitja Rupel, Igor Martini, Aleksander Žagar in Sandor Bukavec. Kot je v orisu doslej opravljenega dela dejala Caterina Rusconi, gre za raziskavo, katere cilj je ohranitev zgodovinskega spomina o občinskem nepremičninskem premoženju. Za vsako nepremičnino bodo ugotovili njen pravni status in bo dobila svojo kodo, poskrbeli bodo tudi za fotografske posnetke nepremičnin, prav tako pa bodo, ko bo projekt zaključen, na voljo tudi informacije o nepremičninskih postopkih, ki jih je občinska uprava opravila v preteklosti.

Na včerajšnji seji je občinski svet z glasovi večine in ob vzdržanosti opozicije (enaka slika se je ponudila pri sprejemanju sklepov o potrditvi davčnih odmer davkov Irpef in Ici) sprejel tudi sklep o začasnih ureditvah dobave plina, dokler ne bo občinska uprava razpisala dražbe, ki bo določila novega upravitelja plinskega omrežja, to pa, potem ko bo ministrstvo določilo minimalne teritorialne okvire. S tem so svetniki sprejeli tudi 1-odstotno zvišanje dajatve (približno deset evrov več na leto), kar bo po mnenju županje Fulvie Premolin omogočilo, da bo uprava pomagala ogroženim družinam pri plačevanju računov za porabo plina. Novosti se napovedujejo tudi na področju integrirane vodne službe, za katero bo po odsej skrbelo podjetje AcegasAps. O tem bo sklepal občinski svet.

Z glasovi večine in ob nasprotovanju opozicije pa je občinski svet odobril finančni načrt za določitev tarife za odpravo trdnih komunalnih odpadkov, soglasno pa sklep o ugotovitvi območij brez plinske napeljave za izkorištenje znižanja cene kurilnega olja in plina. Sklep o sprejetju občinskega pravilnika za šolski prevoz pa so preložili na januar. (iž)

PREBENEG, BOLJUNEC - Prijeten nedeljski dan

Pohod in koncert

150 pohodnikov krenilo iz Prebenega proti Socerbu - V Boljuncu množična udeležba na božičnem koncertu



Nedeljski dan je v občini Dolina potekal v znamenju dvojnega prijetnega doživljanja, obakrat s pomembno soudeležbo občinske uprave, o katerih je v svojem poročilu na včerajšnji seji občinskega sveta na kratko spregovorila tudi županja Fulvia Premolin. V dopoldanskih urah je potekal pohod Te skupne stezice v priredbi Slovenskega kulturnega društva Jože Rapotec iz Prebenega, popoldne pa je v občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu bil na sporedu božični koncert ...In mir na zemlji v priredbi Pihalnega orkestra Ricmanje (na sliki KROMA).

Dopoldanskega pohoda se je udeležilo kakih 150 ljudi, ki so z ob-

močja opremljenega parka v Prebenegu krenili po zasneženi poti proti Socerbu, od tam pa so se podali v Dolino in nazaj v Prebeneg, kjer je bila zaključna družabnost ob topli hrani ter petju in glasbi.

Množica poslušalcev pa je v popoldanskih urah napolnila dvorano občinskega gledališča France Prešeren v Boljuncu, da bi prisluhnili melodijam protagonistov božičnega koncerta ...In mir na zemlji, ki ga je v sodelovanju z Občino Dolina priredil Pihalni orkester Ricmanje. Slednji je bil, pod taktirko dirigenta Aljoše Tavčarja, tudi eden glavnih akterjev sporeda, ki so ga oblikovali še Otro-

ški pevski zbor Fran Venturini od Domja pod vodstvom Suzane Žerjal, Mešani pevski zbor Mačkolje pod vodstvom Andreje Štucin in MePZ Tončka Čok iz Lonjerja, ki ga vodi Manuel Purger.

Poleg sporeda, ki sta ga povezovala Aljoša Saksida v slovenščini in Gualtiero Giorgini v italijanščini, pa so bili poslušalci deležni tudi pozdrava, ki je prišel iz ust dolinske županje Fulvie Premolin in predsednice Pokrajine Trst Marie Tereze Bassa Poropat. Slednji sta poskrbeli tudi za božično darilo za prebivalce Ricmanj z novico, da se bodo začela dela za ureditev prometa in drugih področij.

SEVERNA LIGA

Seganti ali Fedriga kandidata za župana



Severna liga bo desni sredini predlagala županski kandidaturi poslanca Massimiliana Fedrige in deželne odbornice Federice Seganti (na sliki). »Sedaj pričakujemo, da bodo svoje kandidate predlagale tudi druge koalicijske stranke,« pravi Fedriga, po katerem bo Bossijeva stranka počakala do konca januarja. »Če do takrat ne bo predvolilnega dogovora v desni sredini, bo Liga sama šla na volitve,« dodaja Fedriga. V vsakem primeru bo nosilec kandidatne liste za občinski svet Maurizio Ferrara.

Ligaši odklanjajo navzočnost mestnih ali občanskih list v desni sredini, niso pa načelno proti volilnim zavezništvom s Finijevo FLI in Casinijevo UDC. Ko Fedriga omenja občanske liste ima v mislih listo aktualnega župana Roberta Dipiazze, ki na spomladanskih volitvah (napovedane so za začetek maja) ne more več kandidirati, bo pa nedvomno vplival na izbire v desni sredini. Dipiazza, čeprav tega ni odkrito povedal, je podpornik županske kandidature poslanca Roberta Antonioneja.

Fedriga, pokrajinski tajnik stranke, na prvo mesto volilnega programa Lige postavlja ukrepe za stalno bivačo občane, »ki morajo imeti vsestransko prednost na področju socialne in zdravstvene oskrbe.«

AREA SCIENCE PARK

Od raziskav do najboljših izumov

Padriški raziskovalni center je že drugo leto zapored obeležil iztek sončnega leta s podelitvijo priznanj najbolj uspešnim podjetjem, ki delujejo v tehnološkem parku. Nagrado 3L/3T je prejela skupina devetih podjetij, posebni omembi zunanje strokovne žirije sta odšli tudi firmam, ki proizvajajo najbolj avantgardno tehnologijo.

Nagrade 3L/3T želi predvsem obeležiti delovanje in uspešnost posebnih enot, ki bodo lahko dolgoročno prispevale k razvoju tudi lokalnega teritorija, saj pomen 3T skriva ravno besede: teritorij, Trst in Ti. Neodvisna skupina ocenjevalcev pa je izbirala predvsem med potencialnimi bodočimi in kratkoročnimi inovacijami, ki so spadale v kategoriji »early bird« in »to be«, medtem ko so posebno skupino nagrajencev tvorili marketinško zanimivejši raziskovalci v kategoriji »in the market«.

V prvih dveh sklopih so nagrade prejeli predvsem raziskovalci, ki se ukvarjajo z medijsko tehnologijo in s kemijo oz. biologijo, med temi skupina Euroclone Spa za izdelavo »mikro terenov« za gojenje izvornih celic. Medtem ko so priznanja za marketinško zanimivejše izume bili deležni: podjetje Microglass Srl zaradi sistema, ki uravnava gretje stekel, Onda Communication Spa za internetni USB-ključek z izredno zmogljivostjo in podjetje Sistec Srl, ki je izdelalo računalniški sistem za vodenje industrijskega procesa zvijanja železnih panojev. (mar)

ŠKEDENJ - Preimenovanje škedenjskega gozdiča po Stefanu Minussiju

V spomin na mladega delavca

Številni občani so se spomnili na delavca, ki je leta 2001 izgubil življenje v škedenjski čistilni napravi

Stefana Minussija so se včeraj spomnili z občuteno slovesnostjo v Škedenju, kjer so škedenjski gozdiček preimenovali ravno po mladem delavcu, ki je oktobra leta 2001 izgubil življenje v škedenjski čistilni napravi. Minussi se je smrtno ponesrečil ob poskusu rešitve prav tako ponesrečenega kolega. Junaška gesta, ki bi ga mogoče ob uporabi varnostne opreme ne stala življenja, je presunila številne občane, ki so z občinsko upravo uresničili željo po postavitvi obleležja v spomin na mladega Tržačana.

Ob zlati kolajni predsednika republike za civilne zasluge bo od včerajšnjega dne nosil ime tudi škedenjski borov gozdiček, kar bo še v dodatni ponos Minussijevi družini. Najbližji sorodniki so se sicer zahvalili županu Dipiazzu in župniku don Carlu, ki je blagoslovil kamnito ploščo po Minussiju.

Stefanova mati Bruna pa je ob priložnosti opozorila na potrebo sprejetja novih zakonskih predpisov v sklopu varnosti na delu in obvezno uporabo zaščitne opreme, predvsem varnostnih mask, ki lahko ob morebitnih nesrečah jamči varnost delavcev v kemičnem sektorju. (mar)





OPČINE - Tradicionalna spominska svečanost na strelišču

Občuten poklon mladi junaški pokončnosti

Častni govornici sta bili Claudia Cernigoi in Mariza Škerk - Svečanost je vodila Mara Race



Mnogi so se v nedeljo zbrali na openskem strelišču, nato pa se pomaknili v Prosvetni dom - na ogled razstave in filma

KROMA



15. decembra 1941 je na openski gmajni pod fašističnimi streli padlo pet mladih slovenskih antifašistov. Žrtev Pinka Tomažiča, Viktorja Bobka, Ivana Ivančiča, Simona Kosa in Ivana Vadrnala borčevske organizacije VZPI-ANPI, ANPPIA in ANED vsako leto počastijo s spominsko svečanostjo.

V nedeljskem medlem soncu se je na strelišču zbralo veliko ljudi in plapolale so borčevske zastave. Sveča-

nost, na kateri sta spregovorili Claudia Cernigoi in Mariza Škerk, je vodila tabornica RMV Mara Race, ki se je spomnila dogajanj izpred 69 let in opozorila na vrednote svobode, bratstva, enakopravnosti, strpnosti in sožitja, ki so vodile mlade antifašiste in v katere verjamemo danes tudi mi. Raziskovalka Claudia Cernigoi se je zaustavila pri Pinkovem liku, pri njegovi pokončnosti pred smrtjo. »Star sem 26 let in ljubim življenje; užival sem



vsak njegov hip in najmanjši njegov trenutek. Ljubim človeštvo, otroke, naš Kras, gore, morje. In prav zato, ker ljubim vse, kar me obkroža, podarjam svoje življenje brez kančka obžalovanja,« je zapisal v svojem poslednjem pismu. Njegovo himno življenju je ponudila v razmislek bodočim rodovom, ki se morajo boriti za drugačno življenje. Profesorica Mariza Škerk pa je obudila poslednje ure obtožencev na smrt in v spomin priključila bolečino, ki so jo nosili v sebi. »Mi smo danes tu dokaz, da so junaki še živi v našem skupnem spominu in njihovi ideali so se uresničili.« Ob častni straži tabornikov RMV se je besedam pridružila še pesem MoPZ Tabor in MPZ Sv. Jerneja pod vodstvom Davida Žerjale.

Dogajanje se je nato pomaknilo v Prosvetni dom, kjer so postavili zanimivo in pretresljivo fotografsko razstavo Jožice Zafred Vidni obrazi poguma in predvajali dokumentarni igrani film RTV Slovenija Šola pod fašizmom, za katerega je scenarij pripravil Jadran Sterle, režiral pa ga je Božo Grilj. Pričevanja so snemali v krajih od Obale do Tolmina in od Pivke do Beneške Slovenije.

V Dolini jutri brez vode

Tehnični urad občine Dolina obvešča, da bo zaradi vzdrževalnih del na občinskem vodovodnem omrežju jutri od 9. do približno 14. ure prekinjena dobava vode v Dolini (spodnji predel). V primeru neugodnih vremenskih razmer bo prekinitev odložena.

Obvestilo rejcem

Kmečka zveza vabi rejce na srečanje o novih predpisih o predelavi mesa. Tržaško zdravstveno podjetje zahteva, skladno z obstoječo zakonodajo, da vsi proizvajalci prašičjih mesnin, zlasti suhih klobas na 30 dni zorenja in salame na 4 mesece, strogo spoštujejo nove predpise in izvajajo predvidene obvezne analize. Nove predpise in načine izvajanja analiz bodo podrobno prikazali področni strokovnjaki na srečanju, ki bo jutri ob 18. uri v dvorani Zadrugne kraške banke na Opčinah.

Kosilo za starostnike

Ob prazniku svetih treh kraljev (6. januar) prireajo odborništva socialnih služb občin Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor s podporo Pokrajine Trst kosilo z glasbo, plesom in tombolo v gostilni Sardoč v Prečniku. Kosilo je namenjeno starostnikom s stalnim bivališčem v omenjenih občinah. Vpisovanje do petka v uradu socialne službe v Naselju Sv. Mavra 124 040/2017390).

Ludoteka Palček

Brezplačna ludoteka v Igralnem kotičku Palček v Naselju sv. Mavra je odprta tudi v teh predprazničnih dneh, in sicer ob sredah in petkih od 16. do 18. ure. Namenjena je otrokom od 1. do 6. leta starosti. Jutri in 29. decembra bo na sporedu delavnica Kreativni okraski, v petek pa Lov na pakette.

Knjiga o Leu Castelliju

V dvorani Bazlen palače Gopčević bodo danes ob 17.30 predstavili knjigo Annie Cohen Solal Leo & Co. Storia di Leo Castelli. Z avtorico se bosta o tržaškemu poznavalcu umetnosti pogovarjala Marianna Accerboni, Giuliana Carbi in Attilio Codognato.

Passione v Aristonu

V kinodvorani Ariston bodo drevi ob 18.30 in 20.30 predvajali film Passion Johna Turturra. Ob 20. uri bo o filmu spregovoril glasbeni kritik Carlo Muscatello.

AD FORMANDUM - Socialno podjetje s konkurenčno dejavnostjo

Poslovna doba 2009-2010 se je zaključila s presežkom

Minuli dve leti sta bili za »nekdanji« Slovesni deželni zavod za poklicno izobraževanje vse prej kot lahki. Na začetku šolskega leta 2009-2010 se je njegova struktura spremenila z vstopom novega edinega člana, Slovenskega izobraževalnega konzorcija Slov.I.K.-a. Takrat je zavod tudi spremenil ime v Ad formandum in pravno obliko - postal je socialno podjetje, to se pravi da je opravljal podjetniško dejavnost na področju javne koristi brez namena ustvarjanja dobička. Sanacija ekonomskega stanja je bila namreč nujno potrebna, tako kot nove oblike, terjala pa je skladaj s potrebami tržišča in teritorija, razvoja pa je vključil v pri zavodu so morali zmanjšati število delovnih mest.

Po včerajšnji skupščini so na sedežu socialnega podjetja novinarjem predstavili obračun prve poslovne dobe. Predsednik Slov.I.K.-a Boris Peric je ocenil, da je obračun pozitiven: vloženi kapital v vsoti 100 tisoč evrov se je ohranil oziroma se je celo nekoliko povečal. Pri tem sta ključno vlogo odigrali ravno vložitev kapitala in dobro poslovanje, ki se tako kot kakovost in razpoznavnost zavoda večja. »Izbira socialnega podjetja je bila za nas novost, s katero smo danes povsem zadovoljni. Navreza Slov.I.K. - Ad formandum je dobra in je lahko dodana vrednost na področju usposabljanja in zaposlovanja mladih.«

O navezi, ki pozitivno vpliva na razvoj, vzdrževanje in izpopolnjevanje naših ljudi in našega prostora, je nato spregovoril predsednik upravnega odbora Ad formandum Roberto Vidoni, ki se je dlje zaustavil pri delovanju podjetja, pri čemer je dejal, da je podjetje zaposlilo vodo marketinga in promocije, ki hkrati nadzoruje, krepi in razvija didaktiko. Da je bila ubrana strategija pravilna, so po-



Z leve Jazbec, Grgičeva, Vidoni, Peric in Humarjeva

KROMA

kazali že nekateri uspehi na začetku tega šolskega leta, tako da je upravni odbor sklenil, da od julija 2010 do januarja 2011 postopoma prekine dopolnilno blagajno trem predavateljicam in jih vključi v delovanje zavoda kot pedagoške sodelavke (tutorke). »Danes gledamo na prihodnost in stavimo na nove rezultate ter programe, ki smo jih že promovirali na tržišču poklicnega izobraževanja, kjer se uveljavljamo kot kakovosten zavod s konkurenčno dejavnostjo.«

Ravnatelj socialnega podjetja Branko Jazbec je novinarje opozoril, da se je šolsko leto začelo s polno paro, kar so omogočili razpisi deželne upra-

ve. Zaustavil se je pri triletnem izobraževalnem programu operaterja v gostinstvu, ki uvaja mlade v poklic, pri tem pa ni prezrl značilnosti Ad formanduma, in sicer dejstvo, da sprejema tudi italijanske tečajnike. Pooblaščenica upraviteljica Ad formanduma Matejka Grgič pa je poudarila skrb za kakovost, ki je pri njihovi izobraževalni ustanovi primarnega pomena. Slednja je namreč zagotovilo za uspeh, je prepričana Grgičeva. Projekcije kažejo na porast dejavnosti in na bolj reden priliv sredstev. Morda je faza, ki je bila potrebna za premostitev krize, res mimo. (sas)

SV. IVAN - Cerkev zaprta

Z zvonika padel omet

Včeraj pozno dopoldne so se za svetoivansko cerkvijo, na Trgu Gioberti med ulicama Docce in Caravaggio, mudili gasilci z vozilom in hidravlično lestvijo. Na cesto je v nedeljo zvečer zgrmel kos ometa, ki se je odkrušil z visokega zvonika točno nad zadnjim vhomom cerkve, ki vodi v kapelico. K sreči se ni nihče poškodoval, zaradi gasilskega posega so vozniki mestnih avtobusov pri bližnji postaji opravili nekaj zapletenih obratov. Gasilci so po ogledu ugotovili, da večje nevarnosti ni.

Cerkev sv. Ivana je zaradi slabega stanja že več kot leto dni zaprta, omenjena kapela pa je prek zadnjih vrat še vedno dostopna in uporabna. Od jeseni 2009 potekajo maše na drugi strani trga, v velikem šotoru pri nekdanji avtobusni remizi. V cerkev je pred leti začela pronicati deževnica, pri oltarju pa se je odkrušil del stropa. Oktobra sta se o tej zadevi najodnejše pogovarjala tržaški župan Roberto Dipiazza in rajonski svetnik Demokratske stranke Slovenske skupnosti Edvard Krapež. Župan je tedaj pojasnil, da bosta za popravilo strehe in stropa potrebni dve leti.

Tržaška občinska policija pohvalila prostovoljce civilne zaštite

Tržaška občinska policija je v tiskovnem sporočilu poudarila, da je obilno sneženje v prejšnjih dneh predstavljalo težko preizkušnjo za občinsko organizacijsko kolesje. S sodelovanjem vseh udeleženi so v Trstu omejili posledice, občinska policija pa se je posebej zahvalila osim prostovoljcem civilne zaštite, ki so s tremi vozili posipavali ceste s soljo ter čistili cestišča in pločnike v mestu. Civilna zaštita je šla v akcijo v petek, v soboto pa je bila dejavna na območjih Katinare, Rovt, Sv. Alojzija, Grljana, Sv. Ivana in Sv. Jakoba.



TRST, FERNETIČI - Obračun tržaške kvesture in srečanje z vodstvom kopske policijske uprave

Na Tržaškem manj kaznivih dejanj Dobro sodelovanje med policijama

Letošnja statistika za desetino boljša od lanske, med negativnimi izjemami razpečevanje mamil

December je čas za letne obračune in voščila, policija je eno in drugo opravila včeraj. Tržaški kvestor Giuseppe Padulano, ki zaseda to mesto šele štiri mesece, se je najprej srečal z novinarji in spregovoril o trenutnem položaju v pokrajini, nakar se je odpravil na opoldansko tradicionalno predbožično srečanje s predstavniki kopske policijske uprave pri nekdanjem mejnem prehodu Fernetiči. Tam sta si izmenjala voščila in darila z direktorjem kopske policije Božidarjem Štembergerjem. Sledilo je skupno druženje na tovornem terminalu, navzoči so bili predstavniki obeh mejnih policij, repentabski župan Marko Pisani, slovenska konzulka Bojana Cipot in predsednik terminala Giorgio Maranzana.

Padulano in Štemberger sta podčrtala, da je sodelovanje zelo dobro, nujno pa je nadgrajevanje. Za leto 2011 so že predvideni vsakomesečni sestanki med obema policijskima upravama. »Govor bo o nezakonitem priseljevanju ter o prometni in splošni javni varnosti,« je napovedal Štemberger. Župan Pisani je potrdil, da sinergija med policijama obeh držav zagotavlja dober standard za varnost občanov in gospodarskih dejavnosti. Za glasbeni utrinek sta poskrbela gojenca konservatorija Federica Cecotti in Giovanni Settimo.

Dopoldne se je Padulano pred novinarji zavzel za odkrit in pošten odnos do medijev. Predstavil je koledar policije (izkupiček bodo namenili Unicefovemu projektu za otroke v Bangladešu, informacije nudi urad za stike z javnostmi na kvesturi, tel. št. 040-3790502), glede nasilja na rimskih demonstracijah pa je dejal, da mora civilna družba tako početje odločno obsoditi, policija pa mora zagotavljati red in omogočiti demonstrantom, da nenasilno protestirajo. »V Trstu je slika k sreči drugačna. Letos je bilo 150 večjih manifestacij, sposobni policisti in zreli organizatorji pa so pripomogli k temu, da ni bilo incidentov,« je dejal kvestor. Poudaril je, da moramo upoštevati mlade, ki ne predstavljajo naše prihodnosti, temveč sedanjost.

Statistični podatki kažejo, da je bilo kaznivih dejanj na Tržaškem letos spet manj kot v prejšnjem letu, upad znaša 9,7%. Tatvin je bilo za tri odstotke manj, zelo dobri so učinki zakona o nadlegovanju (t. i. stalkingu), ki je oblastem ponudil novo sredstvo za zajezitev nasilja. Manj je bilo tudi računalniških goljufij in bančnih ropov (v statistiko se je pred kratkim vpisal rop na Opčinah). Negativni podatki zadevajo tatvine na cesti (15% več kot lani) in predvsem kazniva dejanja, povezana z razpečevanjem mamil (20% več): »To je žal vse državni trend, proti kateremu se borimo tudi s preventivo, z informacijo po šolah in s pomočjo družinam. Slednje imajo na tem področju pglavitno vlogo.« (af)

Tržaški kvestor
Giuseppe
Padulano in
direktor kopske
policijske uprave
Božidar
Štemberger (v
sredini od leve
proti desni) sta si
pri Fernetičih
izmenjala voščila in
darila

KROMA



UL. CORONEO - Zapornik se je hotel obesiti

Paznik preprečil samomor v zaporu

Že dalj časa poseda po italijanskih zaporih, italijanskega jezika ne obvlada in včeraj so ga spet premestili, tokrat iz Brescie v Trst, kjer ga je čakala sodna obravnava. 33-letnega zapornika, poljskega državljana, je zajel obup. »Počutil se je neupoštevane, že dolgo ne komunicira z drugimi zaporniki, ker govori samo poljsko,« je za Primorski dnevnik povedal direktor tržaškega zapora Enrico Sbriglia. Poljak je bil včeraj sam v celici, v kateri je čakal na zdravniške in druge preglede, ki so za nove prihode obvezni. Ob 15.30 si je poskusil vzeti življenje, obesil se je z rjuho, a ga je opazil paznik, ki je zapornika pravočasno dvignil in ga odvezal. »Pozoren policist je s pravočasnim posegom preprečil tragedijo,« je poudaril Donato Capece, glavni tajnik sindikata paznikov SAPPE, ki je spomnil na pereč problem prepolnih zaporov in nezadostnega števila paznikov. S 33-letnikom, ki so ga že v zaporu v Brescii presenetili z vrvjo v roki, so se s pomočjo tolmača takoj pogovorili socialni delavci, zdravnik in direktor Sbriglia. »Kaže, da smo ga nekoliko pomirili, ker smo se vsi ukvarjali z njim. Razložil je, da mu zapor povzroča tesnobo, obupan je bil, ker se ni z nikomer pogovarjal,« je še povedal Sbriglia.

Včeraj je le nekaj ur prej prišlo do samomora v zaporu v Genovi. (af)

Policist piše študentom: »Z vami smo«

»Z vami smo. Na trgu smo, da bi vam zagotovili pravico do demonstriranja.« To je v odprtem pismu študentom na spletni strani Grnet.it, napisal policist tržaške kvesture in sindikalist Maurizio Cudicio. »Sem policist, sin in oče. Ob koncu delovnika se vračam domov. Žena me pokliče po telefonu, povem ji, da ne bom pozen. Nato se s poškodovano glavo znajdem v bolnišnici. Študent, vem, da ti nisi kriv, upravičeno protestiraš in zahtevaš pravice, moram pa ne veš, da smo policisti na vaši strani,« piše Cudicio. Policist poudarja, da policija zastopa državo. »Nismo na trgu za zabavo in delamo vse, da se ne bi nikomur nič zgodilo.« Agente je včasih strah in včasij kaj zgrešijo, toda »verjemi, da ko se znajdemo med dvema frontama sredi mestne gverile, je za nas res hudo.«

OPČINE - Na NSŠ Kosovel včeraj brez gretja

Dijake poslali domov Danes in jutri pouk



Na slovenski nižji srednji šoli Srečka Kosovela na Opčinah včeraj ni bilo pouka. Odpovedalo je namreč gretje, tako da so dijake poslali domov. Delavci podjetja Carmet so že na delu in kot nam je povedala ravnateljica Fiorella Bencič so zagotovili, da bo okvara - vsaj začasno - odpravljena v teku dneva, tako da bo pouk danes in jutri (v četrtek se začnejo božične in novoletne počitnice) spet redno stekel. S težavami v zvezi z gretjem se na šoli (tudi v tistem delu stavbe, kjer deluje italijanska nižja srednja šola De Tommasini) ukvarjajo že več kot teden dni. V pritličju je gretje delovalo, ne pa tudi v prvem in drugem nadstropju, tako da so dijake že prejšnji teden preselili v spodnje prostore in pouk se je odvijal v risalnici, telovadnici, knjižnici in drugih pritličnih prostorih, medtem pa je specializirano podjetje skušalo reševati problem. Težava je bila tudi v tem, da niso razpolagali z načrtom poteka ogrevalnih cevi, tako da so vrtali na slepo.

Da so razmere na šoli Kosovel nevzdržne, se je 5. novembra letos lahko prepričala tudi občinska komisija (na sliki KROMA posnetek takratnega obiska). Svetniki so se začudili, ko so videli, kako voda pronica skozi streho in luknje ob oknih, omet pa na več mestih razpada in v poslopju vlada vlaga. Vzhodnokraški rajonski svet je že pred desetimi leti pozval občinsko upravo, naj korenito popravi stavbo. Poseg je bil vključen v seznam javnih del Dipiazzove uprave, načrta pa doslej še niso pripravili, kaj šele, da bi začeli z deli.

ZAHODNI KRAS - Pobuda staršev ob obilnem sneženju

Križ dobil sankkaško progo

Precejšnje zamude pri pluzenju vaških poti in negodovanje nekaterih vaščanov zaradi »drsališča«



Nedeljsko otroško sankanje pri Šmicerjevih v Križu

Križani so si ob obilnem sneženju zamislili sankkaško progo na klanecu pod vaško celkvijo. Proga je bila še kar strma, v celiko veselje otrok, njihovih staršev ter dedkov in babic. Združenje staršev otroškega vrtca Just Košuta in osnovne šole Alberta Sirka si je zamislilo tudi žar ob domači vinski kapljici. Otroci so torej sankali pri Šmicerjevih, njihovi starši in dedki pa v dolini Štjerence in na Sv. Primožu, ki je tokrat še kar sameval.

Nekateri vaščani so se vsekakor pritožili, da zaradi improviziranega sankališča pristojne občinske službe niso spuštile tamkajšnje poti in s tem dejansko onemogočile dostop z avtomobili v Križ z obalne ceste in s ceste, ki povezuje vas z vinogradi in Grljanom. Ozke kriške ulice in poti so začeli vsekakor pluziti šele včeraj zjutraj, na nekaterih območjih vasi pa je sneg »splužil« šele dež. Že res, da je Križ razdeljen na tri občine, takšne zamude s pluzenjem pa so nesprejemljive.



OBČINA REPENTABOR - Tradicionalna božičnica

Po obilnem sneženju so vaščani in osnovnošolci pričarali praznično vzdušje



Božičnico so spremljali tudi številni starši otrok, ki obiskujejo občinski vrtec in osnovnošolo

KROMA



Slabo vreme je tudi letos zagodlo prirediteljem repentaborske božičnice, ki so morali občinsko srečanje preseliti izpred županstva v bližnje osnovnošolske prostore. Veselo decembrsko srečanje, na katerem so sodelovala vsa vaška društva, je tudi letos uspešno priredila občina Repentabor.

Kljub vremenu se je vse izšlo po načrtih, saj je bila veža osnovne šole na Colu lepo obiskana, občinska odbornica za kulturo Roberta Škabar pa je ob tem izrazila za-

hvalo openskemu ravnateljstvu, ki je dovolilo uporabo šolskih prostorov, in občinski civilni zaščiti. Vaški prostovoljci so za vse nastopajoče pripravili okusno zakusko s kuhanim vinom in toplim čajem. Glavni akterji božičnice pa so bili malčki iz vrtca in osnovnošolci, ki so ob vodstvu Martine Feri prepevali božične pesmi. Pevsko obarvan večer pa se je nadaljeval ob nastopih MoPZ Kraški dom in repentaborskega mešanega cerkvenega pevskega zbora. Na božičnici je

spregovoril tudi repentaborski župan Marko Pisani, ki je ob pozdravi voščil vsem domačinom lepo preživljanje prazničnega obdobja, slednji pa so dobili v dar tudi okrasno ročno delo, ki so ga oblikovali učenci repentaborske osnovne šole Alojz Gradnik.

Niz božičnih pobud pa se bo v občini Repentabor nadaljeval tudi v prihodnjih dneh, ko bo cerkev na Tabru v sredo, 22. decembra, ob 20.00 gostila večkrat preložen nastop Škofijskega okteta. (mar)

JUBILEJ - 85 let Draga Legiša

Ne zapečkar, ampak protagonist

Ne zapečkarji, ampak protagonisti: tako se glasi naslov zbornika, ki je pred nekaj leti izšel pri Goriški Mohorjevi družbi in v katerem so zbrani članki časnika ter političnega in kulturnega delavca Draga Legiša. Na enak način pa lahko označimo njegovega avtorja, ki je v petek praznoval svoj 85. rojstni dan in se ga danes spominjamo, sicer z nekajdnevno zamudo v upanju, da nam tega preveč ne zameri.

Drago Legiša je bil namreč vse od povojnega obdobja dalje eden od protagonistov javnega življenja Slovencev v Italiji. Doma je s Kupčeve domačije v Devinu, kjer se je rodil 17. decembra 1925. V domačem kraju je obiskoval tudi italijansko osnovno šolo, po slednji pa je šolanje nadaljeval na italijanski nižji gimnaziji v Trzinu in škofijski gimnaziji v Gorici in Vidnu, na tržaški univerzi pa je diplomiral iz političnih ved.

Prav politika je ena od velikih ljubezni Draga Legiša, ki se je z njo začel ukvarjati po drugi svetovni vojni v vrstah Slovenske demokratske zveze in Slovenske krščansko-socialne zveze v Trstu. Leta 1952 je bil prvič izvoljen v devinsko-nabrežinski občinski svet, v katerem je ostal do leta 1975, zadnjih deset let tudi kot župan. Bil je izvoljen tudi v tržaški pokrajinski svet in postal odbornik, iz zgodnjega obdobja njegovega političnega udejstvovanja pa naj omenimo podatek, da je bil leta 1953 v delegaciji slovenskih občinskih svetnikov s Tržaškega, ki so v obdobju tržaškega vprašanja obiskali jugoslovanskega predsednika Tita. Legiša, vseskozi zagovornik samostojnega političnega nastopanja Slovencev v Italiji, je tudi pomembno sodeloval pri ustanavljanju stranke Slovenske skupnosti, katere vidni predstavnik je bil dolga leta, glede politike pa ga je vedno vodilo prepričanje, da gre za ukvarjanje z javnimi zadevami, ki je pravzaprav dolžnost vsakega človeka.



S politiko pa se tesno prepleta tudi slavljenčeva časnikaška (ali novinarska, vendar ta izraz mu ni všeč) pot, ki jo zaznamujejo nekateri mejniki: najprej gre tu za dolgoletno uredniško delo tednika Novi list, nato pa za vodenje uredništva slovenskih poročil deželnega sedeža RAI, kateremu je dejansko izbral avtonomijo, ter za dolgoletno članstvo v vsedravnem svetu časnikarske zbornice v Rimu, kjer je izbral drugo pomembno pravico, in sicer to, da kandidati slovenske narodnosti opravljajo državni časnikaški izpit v slovenskem jeziku. Pri 70. letih, ko je večina ljudi že v pokoju in marsikdo postane tudi zapečkar, pa je Drago Legiša bil še enkrat protagonist, tokrat združitelje tednikov Novi list in Katoliški glas v novi tednik Novi glas, kateremu je bil v prvih letih tudi odgovorni urednik. Ob vestnem opravljanju časnikaškega dela in razgledanosti pa je po njegovem trdnem prepričanju za človeka, ki se želi ukvarjati s tem poklicem (ali poslanstvom), zelo pomembna vrlina tudi lep in klen slovenski jezik, kateremu je slavljenec vedno posvečal veliko pozornost.

Naj ob visokem življenjskem jubileju Drago Legiša prejme sicer pozpoznelo, a nič manj iskreno voščilo tudi od Primorskega dnevnika.

Ivan Žerjal

NABREŽINA - Revija Nativitas

Praznično voščilo dveh tržaških zborov

V nabrežinski cerkvi sta zapela mešani mladinski pevski zbor Trst in mešani zbor Jacobus Gallus - Občinstvo sta presenetila s skupno izvedbo božičnih hitov

Zasnežena kraška planota je bila v soboto najprimernejši okvir za božično voščilo, ki sta ga reprezentančna zbora tržaške pokrajine, mešani mladinski pevski zbor Trst in mešani zbor Jacobus Gallus, oblikovala v nabrežinski cerkvi sv. Roka. Koncert je nastal pod okriljem Zveze slovenskih kulturnih društev, Slovenske zveze in Glasbene matice v okviru tradicionalne deželne revije Italijanske zveze zborovskih društev Nativitas. Večer je po vsebinah in vzdušju dokazal, da ni šlo za rutinsko obnavljanje neke tradicije, temveč za premišljeno in doživeto sodelovanje. Za mladinski zbor je bil nastop v določenem smislu mali debi pod novim vodstvom, saj je dolgoletna zborovodkinja in ustanoviteljica Aleksandra Pertot z začetkom letošnje sezone prepustila taktiko Tamari Stanese. Nova zborovodkinja je gradila na solidni osnovi večletnega, kakovostnega dela in je v nekaj mesecih, že uspešno vtisnila svoj pečat z zrelejšo podobo in zanjo značilno pozornostjo do artikulacije besedila, kar vpliva na natančnost vstopov in zaključkov. Pevci mladinskega zbora so že večkrat pokazali svojo prizadevnost, radovednost, zdravo ambicijo, in so z izzivom pomembne spremembe potrдили reaktivni in navdušen pristop s sporočilnimi izvedbami nežnih skladb iz mednarodne zakladnice, ki so z liričnim značajem in tehnično neproblematičnostjo spodbudile njihovo ekspresivnost.

Z dobrim nastopom je tudi zbor Jacobus Gallus ponudil občinstvu prijetne predpraznične občutke s

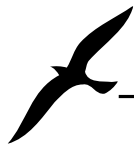
smiselnim izborom slovenskih klasikov, ki so poudarjali predvsem željo po ustvarjanju pristnega, pri srčnega božičnega vzdušja. Izvedbe, katerim bi se verjetno vsak od poslušalcev, z veseljem pridružil s svojim petjem, so obogatili solistični nastopi sopranistke Tamare Stanese, tenorista Aleša Petarosa in basista Nikolaja Bukavca ob spremljavi Tomaža Simčiča. Zbor je pripravil in vodil Marko Sancin, ki je v duhu medsebojne izmenjave spremljal na klaviaturi nastop mladinskega zbora, kar je še dodatno utrdilo vtis lepega sodelovanja mladih ustvarjalcev pri skupnem projektu.

Zbora sta se združila za sklepno presenečenje z izborom vokalnoinstrumentalnih priredb slovenskih in obče znanih božičnih hitov. Ameriška, predvsem po značaju bolj razgibana božična literatura, ki črpa iz črnske tradicije, je že dolgo let klasič evropskih božičnih koncertov, zato sta tudi tržaška zbora poskrbela za mehko jazzy vzdušje, ki je v razposajenem duhu in z neobičajno noto obarvalo skladbe Gruberja, Vrabca, Fajglja, Vodopivca in Lavrenčiča. Za primerno ritmično in glasbeno osnovo so pevci povabili k sodelovanju kitarista Marka Oto, baskitarista Fulvija Jurinčiča in bobnarja Jordana Kalca, s katerimi sta seveda sodelovala glavna akterja večera, Marko Sancin kot pianist, Tamara Stanese pa kot zborovodkinja združenih pevcev, ki so s svojim pozitivnim nabojem in svežino podarili lep in prijazen praznični večer. (ROP)



Mešani mladinski pevski zbor Trst sedaj vodi Tamara Stanese

KROMA



DEŽELNI SEDEŽ RAI - Predstavili nov dokumentarec Loredane Gec

Pisane družine: mozaik ljubečih zgodb, v katerih je drugačnost dodana vrednost



Režiserka Loredana Gec in direktor deželnega sedeža Rai Roberto Collini med uvodnim pozdravom. Film bo slovenska TV predvajala za božič.

KROMA

Kako poteka vsakdanje življenje v ljubljanski družini Japonca in tržaške Slovenke? Kaj imata skupnega Slovenec in Kitajka? V »kaj« bo zrasla hči Beneškega Slovenca in Kolumbijke? Kako se počuti Senegalec v Škrbini?

Na ta in podobna vprašanja išče odgovore dokumentarni film *Pisane družine*, ki so ga včeraj premierno predstavili v avditoriju deželnega sedeža Rai v Trstu. Gre za zgodbo, ki jo sestavlja jo številne zgodbe o srečanju, ljubezni, družini, življenju, jeziki, identiteti, kot je uvodoma pojasnil Roberto Collini, direktor deželnega sedeža Rai: televizija lahko proizvaja oddaje različnih vrst, ta film pa je razpoznavni znak javne televizije, ki legitimira njen obstoj in smo nanj zelo ponosni.

Loredana Gec se je spomnila Mirjam Koren, ki je kot urednica slovenskih programov Rai z navdušenjem podprla snemanje filma *Pisane družine*, a žal ni dočakala njegove realizacije. Zahvalila se je sodelavcem (Andrea Sivini, Francesco Morosini in

Piero Magnoni), predvsem pa devetim družinam, ki so odprle vrata svojih domov: režiserka in scenaristka je za njimi našla veliko spoštovanja in obojestranskega razumevanja, predvsem pa ljubezni.

In dokumentarec, katerega vezna nit je spreminjanje podobe in strukture slovenske skupnosti v Italiji, res izžareva veliko ljubezni in topline. Ljubezen posvojitvenih staršev, ki so v svojo družino sprejeli dojenčka iz oddaljene Indije, predvsem pa ljubezen med moškimi in ženskami različnih narodnosti, ver in kultur: med Tržčanom in Angležem, Japoncem ali Senegalcem, med Kitajko in Tržčanom, med Goričanko in Furlanom, med Beneškim Slovincem in Kolumbijko.

Ljubezen je rodila otroke, ki danes govorijo vsaj dva, če ne tri ali štiri jezike. Otroke, ki jih slovenski sošolci včasih dražijo, ker imajo drugačen videz. Otroke, ki sredi Ljubljane spoznavajo japonsko pisavo. Otroke, ki jih senegalski oče uči peti Barčica po morju pla-

va (tisti isti oče, ki pravi, da se med Slovence počuti kot med Afričani). Otroke, katerim starši približujejo različne kulture, v prepričanju, da je bogastvo v različnosti. Otroke, za katere upajo, da jih ne bo nihče vprašal, »kaj si«.

Vsak se čuti to, kar čuti v sebi, pravi temnopolta Slovenka. Svojim otrokom ne želim vsiliti ene same identitete, razmišlja angleški oče dveh učencev barkovljanske šole. Vse lahko počnemo tudi drugače, pravi mlada kitajska mama.

Poljanka Dolhar

POBUDA Pohod za mir tudi tokrat na novoletni dan

Tudi tokrat bo praznični novoletni dan, ki je tudi svetovni dan miru, v znamenju tradicionalnega Pohoda za mir, ki ga prireja Odbor za mir, sožitje in solidarnost Danilo Dolci. Pohodniki se bodo zbrali na griču sv. Justa, od koder bo ob 15.30 krenil pohod.

Ob tej priložnosti so pobudniki pohoda izdelali tudi osnutek programa, katerega cilj je, da Trst postane »laboratorij miru«. V ta namen, piše v osnutku, je temeljnega pomena ugotovitev koordinirane dejavnosti združenj, ki se posvečajo miru in človekovim pravicam, da bi razvijale zmogljivost samostojnega delovanja in organizacijske sinergije.

Pobudniki tudi opozarjajo, da je Trst, tako kot Koper, tranzitno jedrsko pristanišče, tržaška prefektura pa je izdelala dolgo pričakovane načrte za ukrepanje v slučaju jedrske nesreče, medtem ko so Pokrajina Trst ter občine Zgonik, Dolina, Milje in Repentabor izglasovale zahtevo po odpravi statusa jedrskega pristanišča. Glede Občine Trst pa opozarjajo, da je pred leti sicer izglasovala resolucijo, s katero se je odločila pristopiti k deželni in vsedržavni koordinaciji krajevnih uprav za mir in uvesti pristojen urad, vendar se to ni zgodilo, medtem ko je Pokrajina Trst edina krajevna uprava, ki je ustanovila odbornoštvo za politike miru, vloga katerega je primerno razvijati še naprej, menijo pobudniki. Poleg tega je tržaški župan lani podpisal pismo o nameri Čezmejnega omizja za mir, ki bi se moralo v prihodnje sestati v Trstu.

Odbor Danilo Dolci je tudi obudil informativno delovanje na šolah, univerzah in v prostovoljnih združenjih glede t.i. »civilnih posegov miru«, poleg tega pa poudarja tudi potrebo po uresničitvi zamisli znanega zgodovinarja in zbiratelja vojaškega materiala Diega De Henriqueza, da zaživi istoimenski muzej kot sredstvo za spoznavanje vojne in gradnjo miru.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 21. decembra 2010

TOMAŽ

Sonce vzide ob 7.42 in zatone ob 16.23 - Dolžina dneva 8.41 - Luna vzide ob 17.36 in zatone ob 8.46.

Jutri, SREDA, 22. decembra 2010

MATIJA

VREMEVČERAJ: temperatura zraka 6 stopinj C, zračni tlak 1009 mb raste, veter 7 km na uro jugo-zahodnik, vlaga 87-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 11,2 stopinje C.

Lekarne

Do petka, 24. decembra 2010

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Roma 16 (040 364330), Ul. Stock (040 414304), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).

Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 5, Milje - Lungomare Venezia 3.

Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Garibaldi 5 (040 368647).

Sobota, 25. decembra 2010

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 5, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina.

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Roma 16 (040 364330), Ul. Stock 9, Milje - Lungomare Venezia 3.

Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne opre od 16.00 do 20.30

Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 5, Milje - Lungomare Venezia 3.

Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Garibaldi 5 (040 368647).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Natale in Sudafrica«.

ARISTON - 16.30 »We want sex«; 18.30, 20.30 »Passione - Un'avventura musicale«.

CINECITY - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Natale in Sudafrica«; 16.05, 18.05, 20.05, 22.00 »La banda dei Babbi Natale«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.10 »The tourist«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Megamind 3D«; 16.00, 19.55, 22.05 »Le cronache di Narnia - Il viaggio del veliero 3D«; 17.55, 20.00, 22.05 »La bellezza del somaro«; 16.30, 19.00, 21.30 »La vita è meravigliosa«; 18.10 »L'ultimo esorcismo«; 16.00 »Rapunzel 3D - L'intreccio della torre«.

FELLINI - 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »Incontrerai l'uomo dei tuoi sogni«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »The tourist«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »La bellezza del somaro«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 20.00 »Séraphine«; 18.15, 22.10 »Nowhere boy«.

KOPER - KOLOSEJ - 15.30, 17.30, 22.00 »Draga, počakaj, sem na poti«; 19.20,

21.45 »Tron: Zapuščina 3D«; 19.30 »Wall Street: Denar nikoli ne spi«; 18.30, 20.20 »Hudič - Devil«; 16.30 »Lahka punca«; 17.00 »Zgodbe iz Narnije«; 15.00 »Megaum 3D«.

KOPER - PLANET TUŠ 16.50, 19.00

»Gremo mi po svoje«; 21.25 »Harry Potter in Svetinje smrti - 1. del«; 16.00 »Megaum 3D - sinhro.«; 16.30 »Megaum - sinhro.«; 18.10, 20.40 »Zgodbe iz Narnije 3D«; 21.00 »Draga, počakaj, sem na poti«; 16.35 »Zgodbe iz Narnije«; 19.05 »Upokojeni, oboroženi, nevarni«; 18.40, 20.55 »Paranormalno 2«; 15.50, 18.30, 21.10 »Tron: zapuščina 3D«; 16.05, 18.35, 21.05 »Življenje, kot ga poznaš«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »La banda dei Babbi Natale«; Dvorana 2: 16.20, 18.20, 20.15, 22.15 »Narnia - Il viaggio del veliero 3D«; 18.10, 20.00, 22.00 »L'esplosivo piano di Basil«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Megamind«; Dvorana 4: 16.30 »Rapunzel, l'intreccio della torre«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.10, 22.00 »Natale in Sud Africa«; Dvorana 2: 17.15, 19.50, 22.10 »Le cronache di Narnia - Il viaggio del veliero 3D«; Dvorana 3: 18.00, 20.15, 22.15 »La banda dei Babbi Natale«; Dvorana 4: 17.30, 19.45, 21.30 »Megamind«; Dvorana 5: 17.50, 20.00, 22.10 »The Tourist«.

Prispevki

V spomin na nepozabno Ano Wehrenfennig darujejo starši in nona 300,00 evrov za Mešani mladinski pevski zbor Trst.

V spomin na drago Kristino in ostale pokojne sorodnike daruje hčerka Majda z Andreo 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

V spomin na draga Učota Slatiča darujeta Irene in Gigko Košuta 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

Ob 1. obletnici smrti mame Ivanke Tomažič vd. Colja daruje Danica 20,00 evrov za Šempoljsko cerkev.

V spomin na Olgo Milič daruje Stana z družino 25,00 evrov za MoPZ RZ.

Namesto cvetja na grob Brankinega brata Slavkota Sulčiča darujeta Vera in Aljoša 30,00 evrov za Adria Hospice.

Ob 1. obletnici smrti mame, tašče in none Ivanke Tomažič vd. Colja darujejo Danica, Radovan, Irena in Dejan Šemec 30,00 evrov za TPPZ P. Tomažič.

† V Trstu je 17. decembra, stara 97 let, prešla v večnost upokojenka in dolgoletna članica Marijine družbe Marije Milostljive gospa

Elizabeta Fičur

V četrtek, 23. decembra, bo od 8.15 ležala v mrliški vežici tržaškega pokopališča, kjer bo ob 9.20 pogrebni obred. Pogrebna maša in pokop bosta prihodnji teden v rojstni Slavini.

Svojci in prijatelji

† Zapustila nas je naša draga

Emma Strajn vd. Sancin

Žalostno vest sporočajo

hči Cinzia z Mariom in Lorisom ter ostalo sorodstvo.

Pogreb bo v četrtek, 23. decembra ob 13. uri iz ulice Costalunga v cerkev Sv. Martina v Doloni.

Dolina, 21. decembra 2010

Pogrebno podjetje Alabarda

Ob izgubi drage mame Emme izrekamo naši pevovodji Cinzii občuteno sožalje

MePZ in KD Fran Venturini

OBLETNICA - Petdesetletniki in prapor

Trebenci slavili na Dolenjskem



V soboto, 6. novembra, so Trebenci, rojeni v obdobju 1930-1960, z enodnevnim izletom na Dolenjsko obeležili tridesetletno tradicijo predaje prapora petdesetletnikov. Letos mineva namreč trideset let, odkar so Trebenci, rojeni leta 1930, uvedli ta običaj. Od takrat so vsi letniki, z izjemo letnikov 1932 in 1944, praznovali svojih petdeset let na osnovi pravilnika, ki se skupaj s praporom prenaša novim slavljencom iz leta v leto.

Prijetno razpoložena starostno mešana družčina se je z dvema avtobusoma odpeljala do Stične. Izletni-

ki so si ogledali Stiški samostan in njegove dragocene zbirke. Sledilo je svečano kosilo in druženje ob petju in plesu ob zvokih harmonik Lojzeta Furlana in Daria Slavca. V večernih urah so se udeleženci izleta podali še v Šentrupert v vinsko klet Frelih, kjer so ob strokovni razlagi priznanega vinarja Petra Freliha okušali vrhunsko dolenjska vina, domača jabolka in več vrst okusnega kruha in sira.

Ob povratku sta v avtobusih kraljevali frajtonarci, predvsem pa Adriano - Čeh in Ladi, ki sta stresala vice kot za stavo in zabavala vso »trjebnsko klapo« do doma. (dm)



Dobrodošel med nas, dragi

Svit

Želimo ti veliko ljubezni in sreče ter, da bi bila tvoja obzorja svetla in široka.

Vsi Dolharji

Končno je privekal

Svit

Svoji sodelavki Tatjani in novorojenčku želijo vse najboljše vsi na Primorskem dnevniku

V petek, 17. decembra, je praznoval 85-letnico življenja

dr. Drago Legiša,

znani zamejski javni delavec. V okviru stranke Slovenske skupnosti je zasedal pomembna odgovorna mesta. Bil je dve mandatni dobi župan devinsko-nabrežinske občine, tržaški pokrajinski svetovalec in odbornik in v več obdobjih član vodstvenih organov stranke. K visokemu jubileju mu iskreno čestitajo

vsi prijatelji iz kroga Slovenske skupnosti

Čestitke

Spoštovana gospa TONČKA MAVER iz Boljunca! Danes praznuješ 90 let, to je velik dogodek tvoje življenja, še na mnoga srečna in zdrava leta med nami ti želita Vida in Marta.

Nasha draga teta TONČKA praznuje danes svoj 90. rojstni dan. Še veliko zdravih in srečnih dni ji želita Marija in Paula z družino.

Šolske vesti

BOG VAS ŽIVI! Trebenski koledniki vas bodo obiskali danes, 21. decembra, jutraj. Učenci in učiteljice OŠ P. Tomažič se vam zahvaljujejo za tople sprejem!

UČENCI IN PROFESORJI NIŽJE SREDNJE ŠOLE IVANA CANKARJA pri Sv. Jakobu vabijo starše, sorodnike, prijaje

telje in bivše učence na božičnico, ki bo v danes, 21. decembra, ob 15. uri v šolski dvorani Dragotina Ketteja v Ul. Frausin 12. Na sporedu bo prizor Zadnja postaja pred božičem ter glasbene in pevske točke.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA sporoča, da bodo uradi tajništva in ravnateljstva med prazniki zaprti v dneh 24. in 31. decembra 2010 ter 7. in 8. januarja 2011.



Izleti

OGLED JASLIC V LJUBLJANI v četrtek, 30. decembra, prirejata Mladinski dom Boljunec in Slomškov dom Bazovica. Odhod avtobusa iz Boljunca ob 14. uri (pri gledališču) s postankom v Bazovici in Pesku. Po ogledu jasic in stojnic nas bo popestril prihod Dedka Mraza. Večer sklenemo s skupno večerjo. Povratek približno ob 22.30. Program ni naporen in primeren za družine z otroci. Vpis na tel. 335-8045700 (Albert) ali 040-226117 (g. Žarko).

ASD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo, 9. januarja 2011, ob priliki smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke ESSO na Opčinah. Informacije in rezervacije: 348-8012454 (Sabina).



Obvestila

FEDERACIJA LEVICE vabi danes, 21. decembra, ob 18.30 v Ljudski dom v Podlonjerju (Ul. Massaccio 24) na tovariško srečanje ob zaključku leta.

LONJERSKI VRTEC vabi na božični sejem v športno-kulturnem društvu Adria danes, 21. decembra, od 16. do 19. ure.

UPRAVNI ODBOR Združenja »Odbor za spomenik padlim v NOB iz Šklednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca« obvešča članstvo, da je redni občni zbor združenja sklican danes, 21. decembra, v dvorani KD Rovte Kolonkovec, Ul. Monte Sernio 27, ob 20. uri in prvim in ob 20.30 v drugem sklicanju s sledečim dnevnim redom: pregled članstva in pooblastil, imenovanje tajnika zbora, poročilo predsednika, poročilo blagajnika, poročilo nadzornikov, odobritev proračuna in predračuna, razno. Pred začetkom občnega zbora bo potekala poravnava članarin za leto 2010 ter včlanjevanje za leto 2011.

KMEČKA ZVEZA vabi člane na srečanje o novih predpisih glede priprave prasičjih proizvodov in obveznih analiz, ki bo v sredo, 22. decembra, ob 18.00 uri v razstavnici dvorani Zadržne kraške banke na Opčinah.

KULTURNI DRUŠTVI SLOVAN s Padrič in Skala iz Gropade vabita na skupno božičnico, ki bo v sredo, 22. decembra, ob 20. uri v cerkvi Sv. Cirila in Metod na Padričah. Zbirališče ob 19.30 na vaškem trgu na Padričah ob kuhanem vinu in toplem čaju. Nastopil bo MePZ Skala-Slovan pod taktirko Hermana Antoniča. Po božičnici bo družabnost v domu Skala v Gropadi.

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra od 16. do 18. ure. Datumi: 24. decembra: »Lov paketkov«, »Kreativne kartice«; 22. in 29. decembra: »Kreativni okraski«. Info na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestel v četrtek, 23. decembra, ob 20. uri na svojem sedežu - Prosek št. 159. **SKD VIGRED** vabi v otroški praznični kotiček v spodnjih prostorih Škrkove hiše v Šempolaju v četrtek, 23. decembra, ob zaključku plesne vaje, ob 16.45 nastop plesne skupine Vigred. **ODBORNIŠTVA SOCIALNIH SLUŽB OBČIN DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR** s finančnim podporo Pokrajine Trst organizirajo kosilo z glasbo, plesom in tombolo. Kosila se lahko udeležijo vsi občani nad 65. letom starosti s stalnim bivališčem v treh občinah. Vpisovanje ob 24. decembra (do 12. ure) v uradu Socialne službe v Naselju Sv. Mavra 124 - tel. 040/2017390.

ZSKD obvešča članice in stranke, da bodo uradi zaprti od 24. decembra 2010 do 7. januarja 2011. Želimo vesele praznike in uspešno novo leto.

5. NATEČAJ ZBOROVOSKE SKLADBE za nagrado Ignacij Ota razpisuje Zveza slovenskih kulturnih društev. Razpis je na voljo na spletni strani www.zskd.eu.

ŽEGNANJE KONJ, starodavni slovenski obred, prireja prvič v zamejstvu slovensko konjeniško društvo Skuadra Uoo v nedeljo, 26. decembra, ob 12.30 v Štivanu pri stari gotski cerkvi Sv. Ivana. Vabljeni konjeniki, ljubitelji konj in slovenskih običajev.

SEKCIJSKI KONGRES ANPI - VZPI bo v ponedeljek, 27. decembra, ob 20.00 v Borštu.

KROŽEK KRUT vabi na tradicionalno »Srečanje ob koncu leta«, ki bo v torek, 28. decembra, v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel, Ul. Ginnastica 72, Trst. Prijave in informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, tel. št.: 040-360072.

ASD SK BRDINA obvešča, da se bodo tudi v letošnji zimski sezoni odvijali tečaji smučanja. Informacije lahko dobite na sedežu društva, Repentabska ul. 38 na Opčinah, ob ponedeljkih od 20. do 21. ure. Tel. SK Brdina 347-5292058, Valentina Suber 347-4421131, www.skbrdina.org, info@skbrdina.org.

TEČAJ KUHANJA IN STREŽBE za tretješolce: Ad formandum vabi tretješolce, da spoznajo poklic kuharja in natakarja. Brezplačna tečaja Z rokami v... bosta v sredo, 12. in 19. januarja, od 9.00 do 13.30. Prijave zbiramo do 10. januarja. Info na tel. št. +39040-566360, +39334-2825853, promo@adformandum.eu.

DAN ODPRTIH VRAT na Ad formandum: 12. in 19. januarja bo med 14. in 17. uro osebe zavoda na razpolago v Gostinskem učnem centru na Fernetičih za informacije o izobraževanju na poklicni šoli, programu in poteku šolanja. Vabljeni dijaki tretjih razredov, njihovi starši in družine, profesorji, odgovorni za usmerjanje. Informacije na tel. št. +39040-566360, +39334-2825853, promo@adformandum.eu.

TEČAJ ZA NOSEČNICE V BAZENU ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo na

slednji tečaj začel v četrtek, 13. januarja. Vpisovanja sprejemamo na začetku vsakega meseca. Število mest je omejeno. Info in prijave: info@melanieklein.org, tel. 328 4559414.

TEČAJ V BAZENU ZA DOJENČKE ŠC Melanie Klein obvešča, da se bodo naslednji tečaji v bazenu začeli 14. oziroma 15. januarja. Za dojenčke od 1. do 12. meseca bodo ob petkih in sobotah jutraj. Za otroke od 1. do 3. leta pa ob sobotah popoldne. Število mest je omejeno. Info in prijave: info@melanieklein.org, tel. 328 4559414.

PRIJAVE VINA 2010: Kmečka zveza obvešča člane, da so njeni uradi začeli z izpolnjevanjem prijave letošnje proizvodnje vina. Rok za predstavitev zapade 15. januarja. Proizvedeno vino morajo prijaviti vsi vinogradniki, ki obdelujejo več kot 1.000 kv.m. vinograda in-ali pridelajo več kot 10 hl vina, ne glede če je proizvedeno vino namenjeno prodaji ali ne. Potrebna je veljavna osebna izkaznica. Prosimo člane, da čim prej zadostijo tej obveznosti. Ura di zveze v Trstu (tel. 040-362941), Gorici (tel. 0481-82570) in Čedadu (tel. 0432-703119) so na razpolago za morebitna dodatna pojasnila.

ZDRUŽENJE O.N.A.V. obvešča, da se je začelo vpisovanje na tečaj za pokuševalce vin, ki bo potekal od 25. januarja dalje, vsak torek in petek zvečer. Informacije lahko dobite na spletni strani www.onav.it, kjer je opisan tudi program tečaja. Na voljo sta telefonski številki 334-7786980 in 340-6294863. Vpisovanje je že v teku in sicer ob ponedeljkih od 18.00 do 19.00 na sedežu združenja v Lonjerju.



Prireditve

BAMBIČEVA GALERIJA vabi na likovno razstavo »Aldo Usberghi: ... okoli mene«, Opčine, Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131. Razstava bo odprta do 22. decembra. Ponedeljek-petek: 10.00-12.00 in 17.00-19.00.

SKD VIGRED vabi v četrtek, 23. decembra, ob 20. uri na večer »Srečno«. Sodelujejo Mladinska glasbena skupina Vigred - Kraški fenomeni, Uopenska mularija, skupina Open Hackers, trio Lupinc (Z. Lupinc, P. Kuk, I. Starc) in harmonikar Andrej Stančič, pevka Laura Budal ob spremljavi Janka Zorena, ansambel Domači zvoki, ansambel Kraški muzikanti, skupina Kraški ovčarji in humorista Zmaga in Vittorio.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK vabi na tradicionalni božični koncert, ki bo v nedeljo, 26. decembra, ob 17. uri v Športnem centru Ervatti pri Brišičkih.

NATIVITAS 2010 - ZSKD v sodelovanju z USCJ FJK vabi na koncert v sklopu božične deželne revije Nativitas v nedeljo, 26. decembra, ob 18.00 v cerkev sv. Magdalene v Bazovici, nastopajo MePZ Lipa Bazovica (dir. Tamara Razem Locatelli), OPZ in MIPS Slomšek (dramatizacija Zdenka Kavčič Križmančič).

SKD F. PREŠEREN IN DEKLIŠKA BOLJUNEC pod pokroviteljstvom Občine Dolina prirejata v nedeljo, 26. decembra, ob 14.30 na vaškem trgu G'rici tradicionalno lučanje. Sledila bo prireditve ob praznovanju Svetega Štefana, in sicer ob 18.00 v občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu. Nastopali bodo: Mladinski pevski zbor Tončka Čok (Manuel Purger), domači Tamburaški ansambel France Prešeren (Ervin Žerjal), domači Moški pevski zbor "Pod Latnikom" (Giorgio Guštinčič) in Movies Music Orchestra (Giorgio Guštinčič). Toplo vabljeni!

NEIGE D'OR ET D'AZUR - Vinoteka v Zgoniku vabi do 13. januarja na razstavo Diane Mitri Gnesda.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Kam za novo leto?

V Slovensko stalno gledališče!

NOVO!!! SILVESTRSKA PREMIERA

Vlaho Stulli

Kažin ali Karabinjerjeva Katra

(slovenska praižvedba)

režiser Vito Taufer

v petek, 31. decembra ob 21.30

v Veliki dvorani SSG-red A

predstava je opremljena z italijanskimi nadnapisi

Po predstavi bomo skupaj nazdravili Novemu letu 2011!

Odprto parkirišče na tržaškem velesjemu - Fiera di Trieste



Poslovni oglasi

TRGOVINA IŠČE ČISTILKO (Ž/M) vsak dan od ponedeljka do sobote, urnik 18.00-20.30. Tel. 347-2220095

VINO KVALITETNO, rumeni muškati, sauvignon, chardonay, rebula, cabernet sauvignon in merlot, letnik 2010, prodam. Cena 1,20 eur. Tel. 339-199-7101



Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno motorno žago obrezujem tako drevesa kot tudi živo mejo. Tel. št.: 333-2892869.

IŠČEM HIŠO v najem (vsaj dve spalni sobi) na območju vzhodnega Krasa (od Bazovice do Proseka). Tel. 389-9766904.

IŠČEM DELO kot hišna pomočnica, pomagam tudi pri oskrbi starejših oseb 24 ur. Tel. št.: 347-8601614.

KUPIM ENOSOBNO STANOVANJE ALI SKLADIŠČE od 20 do 25 kv. m. Cena približno 30.000 evrov. Tel. št.: 320-3557811.

PODARIM umetno božično drevesce visoko 180 cm, vključeno stojalo. Tel. št. 040-208989.

PRODAM prenosni šivalni stroj singer. Cena po dogovoru. Tel. št. 040-910148.

PRODAM STANOVANJE na Greti, 50 kv.m., v odličnem stanju. Tel. št.: 349-4975968.

PRODAM avto volkswagen vento, 1800, črne barve, klimatizirana, letnik 1994, 200.000 prevoženih kilometrov, v zelo dobrem stanju, za 1.350 evro. Tel. 328-7599640.

PRODAM psičke stare 2 meseca pasme Border Collie z rodovnikom; tel. 0481-419976 v večernih urah.

V BLIŽINI Senenega trga (Trg Foraggi) oddajam v najem sobo z lastno kopalnico. Tel. 040-948080.

V BOLJUNCU na Placu dajem v najem večnamenski prostor. Tel. št. 348-3667766.



Osmice

KOVAČEVI za cerkvijo v Dobrodo bu imajo odprto osmico. Tel. št. 0481-78125. **OSMICA** je odprta pri Davidu v Samatorci št.5. Tel. št.: 040-229270. Vabljeni. **OSMICA** je odprta pri Piščancih, Silvano Ferluga vabi na domačo kapljico. **OSMICO** je odprl Damjan Glavina v Lonjerju. Tel. št. 348-8435444. **OSMICO** je odprl Danjel Glavina v Borštu. **OSMICO** je v Mavhinjah št. 58/A odprla družina Pipan-Klarič. Tel. št. 040 - 2907049. Toplo vabljeni! **OSMICO** sta odprli Mavrica in Sidonija v Medji vasi št. 10. Tel. št. 040-208987.

Comune di Duino Aurisina Provincia di Trieste

Občina Devin Nabrežina Pokrajina Trst

Občina Devin Nabrežina bo z javnim razpisom dodelila naslednje storitve: neposredno osebno nego, čiščenje prostorov in pomožne storitve v obdobju od 01.03.2011 do 28.02.2014.

Razpisna cena: € 4.967.706,00+ € 39.741,67 za varnostne stroške (plus DDV). Rok za predložitev ponudb: 03.02.2011, do 12.00.

Informacije, razpisne pogoje in razpis dobite v Domu za ostarele Brata Stuparich v Naselju Sv.Mavra 162, Nabrežina (TS), tel. 040 299195.

ODGOVORNA ZA OP Služba Dom za ostarele
Giuliana GUGLIA

ZKB 1908

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

vabi cenjene člane in stranke na

slovesni večer

danes, 21. decembra 2010, ob 17.00

v razstavnici dvorani ZKB na Opčinah, ul. Ricreatorio 2

z naslednjim programom:

- predstavitev koledarja za leto 2011
- priložnostna razstava slik iz zbirke ZKB
- poseg likovne kritičarke Jasne Merku
- predpraznični aperitiv

Toplo vabljeni!

tmedia Oglaševalska agencija TMEDIA obvešča

~ da bosta v petek, 24. decembra 2010, urada v Trstu in Gorici ZAPRTA (Primorski dnevnik izide v petek, 24.12. in nato v torek, 28.12.2010)

~ da bo v petek, 31. decembra 2010, urad v Gorici ZAPRT, urad v Trstu pa bo posloval po sobotnem urniku od 10.00 do 13.00 ure (Primorski dnevnik izide v petek, 31.12.2010 in nato v nedeljo, 2.1.2011)

Tel. 800.912.775 E-mail: oglasi@tmedia.it Faks 0481-32844



Profesorica
Marta Vižintin:
V Gorici je le
tretjina dijakov
aktivnih
športnikov

13

Novoletni plesni festival privabil
v telovadnici pri Briščkih dosti ljudi



17



Nedeljski
nastopi
naših ekip
niso bili
uspešni

16



Boy league: uspela
čezmejna prireditev

17

Šport

torkova priloga Primorskega dnevnika

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu

Torek, 21. decembra 2010

Veseli božič in srečno 2011



Naslednja priloga bo 11. januarja

POGLED Z VEJE

Mojstri pikada

MARIJ ČUK



Živimo v času skrajnosti. Nekdaj so odslavljali trenerje zaradi slabih rezultatov, danes se trenerji sami poslavljajo po vrhunskih dosežkih. Interjev strateg Rafa Benitez je po osvojenem naslovu svetovnega klubskega prvaka vzrožil, namesto da bi se veselil. Osvrknil je predsednika Morattija, potožil nad neizpolnjenimi obljubami glede okrepitve, kritiziral nogometaše, da skrivaj zahajajo v telovadnice krepiti mišice in tako dalje. Njegova pot v Milanu se je najbrž končala. Podoben modni trend je uveljavil že Mourinho, pred njim tudi Mancini. Pri Interju so pač tega navajeni. Takega obnašanja se učijo tudi pri Laziu, kjer je Reja prav tako zagrozil z odhodom, čeprav je moštvo presenetljivo drugo na lestvici in je v nedeljo premagalo Udinese, pa ga navijači in nogometaši vseeno kritizirajo. Eh, ja. Na pomoč bo treba poklicati psihologe, da nam obrazložijo, zakaj je v človeški duši toliko mazohizma, toliko nezadovoljstva.

Druga skrajnost pa je, da se nekateri trenerji držijo svojega stolčka (a to ne velja le v športu, skoraj na vseh področjih je tako) kot pijanec ploča. Tako na primer menedžer Manchester Uniteda sir Alex Ferguson, ki je na klopi Angležev že tri desetletja in se ne misli upokojiti. Za to ima svoje tehtne razloge, ki jih je obrazložil v nekem odmevnem intervjuju. Ne, kljub letom ne mislim v pokoj, pravi, upokojiti bi se morali mladi, ki imajo pot vse možnosti, da si poiščejo novo zaposlitev, a jaz, kam naj grem pri svoji častiljivi starosti, kaj naj počnem brez svoje delovne aktivnosti, kako naj preživljam čas, ostareli človek brez dejavnosti je le za pod rušo. Svojevtrstno in izzivalno. Najbrž se zaradi tega razne vlade, tudi italijanska in slovenska, odločajo za dvig delovne dobe in pozno upokojitev... Pri tem seveda ne pomislijo, da nismo vsi ljudje nogometni trenerji z ogromnim denarnim zaledjem, ampak delavci, ki gremo vse življenje in imamo vso pravico do vsaj nekaj let počitka. S tem v zvezi sem slišal nekega vplivnega slovenskega politika, ki je izjavil, da se z dvigom meje upokojitve v življenju posameznika nič ne spremeni. Tri leta več prisotnosti na delovnem mestu se kompenzirajo z daljšanjem življenjske dobe, ki se je po zadnjih statističnih podatkih razpotegnila za tri leta. Kakšna logika! Ker več živim, več moram delati!

A povrnil se bom k svojemu zapisu s prejšnjega tedna in slovenskim prekrščevalnim navadam športnih komentatorjev, ki spreminjajo narodnost vsem južnotirolskim junakom zimskih športov. Po tej logiki naj bi postal Slovenec Hrvat Jakov Fak iz Gorskega Kotarja, najboljši biatlonec v reprezentanci na sončni strani Alp. Pa ni! Po lepih uspehih na Pokljuki je Fak še vedno Hrvat, čeprav nastopa za slovensko reprezentanco kot nekdanji Otteyeva na atletskih stezah. In glej čudo! Nihče včeraj ni zapisal, da je Fak najboljši Slovenec... Nekaj razsodnosti je še ostalo.

Ostali so nam tudi prazniki. Jih še znamo doživljati in podoživljati? Se znamo še zazreti v intimo božičnega časa, ali nas je potrošništvo že toliko načelo, da ne razpoznavamo več vsebin, magije osvetljenega drevesca in jaslje? Vprašanja, vredna razmisleka. Ostajajo nam tudi nagrade, ki jih podeljujejo zaslužnim športnikom ob koncu leta. V Angliji so šli proti toku. Med prvimi desetimi naj osebnostni ni nobenega nogometaša. Prvi na lestvici je jahač Tony McCoy, drugi je tekmovalac v pikadu Phil Taylor, tretja zvezdnica sedmerbojaj Jessica Ennis. Najbolj me je presenetilo drugo mesto. Če je pikado na drugem mestu, potem imamo vsi skupaj lepo športno prihodnost. Zamejci smo mojstri v metanju jezičnih puščic in v zabavljanju čez drugega. Šampioni!

Vsem najlepše praznične želje!

OB PREDSTAVITVI PROJEKTA JADRAN V ŠPORTNI PALAČI

Zavest o Slovencih in slovenščini prodira tudi v širše plasti Tržačanov

Že dolgo časa vemo, da Slovenci v Italiji v športnem svetu nismo več tabu. Poznajo nas, cenijo nas kot dobre športnike in sposobne organizatorje. Zavedajo se, da po svojih močeh prispevamo k skupni rasti športa v naši deželi. Tudi italijanska športna društva so dosti bolj odprta kot včasih. Čedalje več jih sodeluje tudi z društvi iz Slovenije. Celo več kot to delamo mi. Tržaški vaterpolisti in rokometaši, na primer, celo nastopajo v slovenskih mladinskih prvenstvih. Uradno. Sodelovanje je ponekod že institucionalno. Omenimo lahko goriško čezmejno smučarsko prvenstvo ali sodelovanje med odbojkarskima zvezama obeh držav. Prav v nedeljo je bil v Šempetru zaključni italijansko-slovenski turnir za mladince, ki je sad dogovora med zvezama iz Rima in Ljubljane. Na takih prireditvah se italijanščina in slovenščina prepletata in to nikogar ne moti. Slovenščina se že pojavlja tudi na nekaterih uradnih spletnih straneh italijanskih zvez.

V nedeljo je naš jezik »uspešno prestal« preizkušnjo tudi v tržaški športni palači. V širšem krogu kakih 1000 privržencev tržaškega moštva Acegas Aps, med katerimi je več »sedečih športnikov« in - lahko si predstavljamo, različno mislečih ljudi. Ko so se jim na pobudo tržaškega kluba, v odmoru prvenstvene tekme amaterske A lige, predstavile ekipe projekta Jadran, ki ima dogovor o sodelovanju tudi z vodilnim tržaškim klubom, so bili seveda deležni toplega aplavza, prijetno presenečeni pa so bili naši košarkarji tudi nad dejstvom, da se nihče ni obregnil ob dvojezični predstavitvi njihove dejavnosti. Proti temu se ni dvignil niti en sam nasproten glas. Kar navsezadnje pomeni, da se zavest o Slovencih in slovenščini iz ozkih športnih (ali kulturnih) krogov širi tudi med širše plasti prebivalstva.

Aleksander Koren



360°
Irina Počkar



ALI ALI
Neža Kapun



VAŠI IN MOJI SPOMINI
Štefi Pertot



ME (NE) ZANIMA
Drago Štoka

Richter (Breg) 8:9
v metih za tri točke!

Na 14. strani

Na jadrlnem SP 470
pomankanje vetra

Na 15. strani

Alpsko smučanje:
prva tekma v Sappadi

Na 15. strani

Katoličani za Pumo,
protestanti za Adidas

Na 18. strani

Maljković novi selektor
slovenske košarkarske
reprezentance

Na 18. strani



REKORDER
Sir Alex Ferguson, škotski »coach« na klopi Manchester Uniteda, je postal trener, ki najdlje vodi eno moštvo. Rdeče vrage vodi že 24 let, mesec dni in 14 dni, s tem pa je prehitel Matta Busbyja, ki je klub iz Manchesterja vodil v letih 1945-1969.



TINA MAZE 8.
V superkombinaciji v Val d'Isèru je zmagala Američanka Lindsey Vonn. Slovenska smučarka Tina Maze se je morala zadovoljiti z osmim mestom, Maruša Ferk pa je bila 19. V skupnem seštevku je pridobila mesto in je trenutno šesta smučarka sveta.



Simoncellija. V Alti Badii »azzurri« v zadnjih 10 letih še niso smučali tako slabo. Zmagal je Američan Ted Ligety.

OBOJI SLABO
Črna nedelja za slovenske in italijanske smučarje. V veleslalomu v Alti Badii so Slovenci ostali brez finala, »azzurri« pa so se morali zadovoljiti z 10. mestom

NORVEŽANKE PETIČ EVROPSKE PRVAKINJE
Norveške rokometašice so petič zmagale na evropskem prvenstvu. Na EP na Danskem in Norveškem so v finalu premagale Švedsko s 25:20. 3. mesto je osvojila Romunija, Slovenija je bila šele 16.



NOGOMET - A-liga

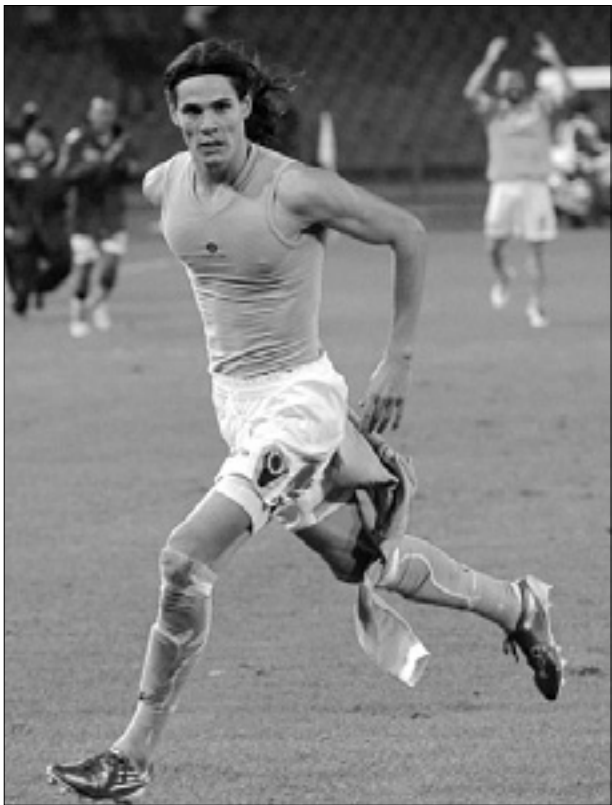
Lazio in Napoli bližja vrhu

Delnega spodrseljaja Milana pa ni izkoristil Juventus - Smola Udineseja - Benitez bi lahko tudi odšel - Cassano k Milanu

BENITEZ BREZ »PANETTONA«?
– Dvignil je pokal, a tudi to mu ne bo zadostovalo. Trener Interja Rafa Benitez bi lahko bil prvi trener v zgodovini nogometa, ki ga bo predsednik Moratti odslovil potem, ko je osvojil pokal svetovnega klubskega prvaka. Predsedniku niso bile preveč po gođu nekatere Benitezove izjave o manjkajočih poletnih okrepitvah in razlogih za (pre)številne poškodbe. Očitno so pokali za Inter dvorezen meč, saj je letos takoj po zmagi v ligi prvakov svoj odhod napovedal Mourinho. Možna naslednika sta dva: v prvi vrsti Spalletti, ki pa mora prej prekiniti pogodbo z ruskim Zenitom, alternativa pa je Leonardo, čeprav ima slednji črni madež, da je igral, bil v upravi in nato v lanski sezoni trener mestnega tekmeča Milana.

V CELOTI IN DELNO – Novo leto bo na vrhu lestvice preživel Milan, a z le tremi točkami prednosti nad dvojico drugouvrščenih. Po sobotnem porazu črnordečih so želeli vsi zasledovalci izkoristiti priložnost, da bi se vrhu lestvice občutno približali. Nalogo sta v celoti izpolnila Lazio in Napoli, medtem ko je Juventus odščipnil le točko. V vseh treh primerih so bile odločilne zadnje minute tekme. Za Lazio in Napoli v pozitivnem smislu, za Juventus v negativnem. Kot prvi je svojo nalogo izpolnil Lazio, ki je pred domačim občinstvom po zelo zanimivi tekmi, kjer je bilo priložnosti na obeh straneh na pretek (skupno 34 strel na ali mimo vrat!), ugnal Udinese. V 88. minuti srečanja je bil odločilen peti gol tekme, ki ga je z nesrečnim posegom sprožil branilec Udineseja Zapata. Vsekakor je treba pohvaliti oba trenerja, Rejo in Guidolina, ker sta prav mentaliteti obeh ekip omogočili, da so lahko vsi uživali ob spremljanju zabavne tekme. Še bolj trdo pot do zmage je imel Napoli, ki se mora znova zahvaliti Cavaniju. Urugvajski napadalec je bil po Evropi league tudi v prvenstvu odločilen v sodnikovem podaljšku. Mazzarrijevemu moštvu je tako omogočil, da je dohitelo Lazio na drugem mestu, le tri točke od Milana. Mazzarri in Reja: dva trenerja, ki malo govorita, a veliko delata, in na igrišču se učinke trdega dela vidi. Ni slučaj, da imata predsednika Lotito in De Laurentiis same laskave besede na njun račun, trener Napolijsa pa celo obljublja dodatne okrepitve.

CASSANO K MILANU - Antonio Cassano, ki je doslej igral pri Sampdoriji, bo svojo kariero nadaljeval pri Milanu. Črno-



Cavani (Napoli) spet zadel v sodnikovem podaljšku

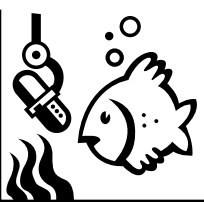
ANSA

rdečim se bo pridružil 27. decembra, ko bodo Allegrijevi varovanci šli na priprave v Dubai. Cassano je zadnjo prvenstveno tekmo igral 24. oktobra, nato pa se je sprl s predsednikom genovskega kluba Riccardom Garronejem. Cassano po pri Milanu zaslužil 200 tisoč evrov manj. Od 3 milijonov evrov jih bo letno za tri sezone prejel 2,8. Kot kaže, se bodo pri Milanu odpovedali Ronaldinhu, ki je že odpotoval na počitnice v Brazilijo.

ILIČIČ ZAGOTOVIL LE TOČKO – Nov gol Iličiča tokrat Palermu ni prinesel zmage. Slovenski »zvezdnik« je zadel ob odločilni pomoči branilca Barija, vendar proti pepelki prvenstva Siciljancem ni uspelo ohraniti vodstva. Zdesetkani Apuljci (trener Ventura si mora vsakič pomagati in črpati iz ekipe primavera) so si prislužili 11-metrovko in nato zdržali do konca tekme. A Bariju točka bolj koristi za vzdušje, kot pa za stanje na lestvici, ki je vse bolj kritično.

VREME JO JE ZAGODLO – Zaradi mraza in zasneženega igrišča je odpadla nedeljska večerna tekma, genovski derbi med Sampdorijo in Genoo. (I.F.)

Ta je pa dobra!



(Tako je Blanka Vlasič sporočila, da je spet samska, 8. kat, 15. 12.)

»Sodim sem kot smetana v joto.«

(Voditeljica Mairim Cheber za Športel takoj po prireditvi Naš športnik, 16. 12.)

»Moral bi biti ganjen in mor-da tudi sem.«

(Boris Simoneta ob prejemu plakete na Našem športniku, 16. 12.)

»To je resen opomin športnim in medijskim organizatorjem, ki doslej zaradi premajhne prožnosti

»Sezona lova na Nikolo se lahko začne, on je samski. Nisva več skupaj.«

pri usklajevanju niso (posebej v zamejstvu) naredili koraka v smer življenja profesionalnih športnikov. Skrajni čas je za spremembo termina prireditve, modernizacijo vsebine in zagotovitev kakovostne tehnične podpore.«

(Igor Mušič o Našem športniku, Primorske novice, 18. 12.)

»Zaključno dejanje večera - običajno druženje s športnimi junaki ob pogostitvi - je bilo najbolj skromno v zadnjih letih.«

(Še ena pripomba Igorja Mušiča, Primorske novice, 18. 12.)

»Slišim, vidim in berem o tujih selektorjih, a sam ne vidim razloga, zakaj ne bi še naprej opravljali selektorske vloge.«

(Mimi Bečirovič še ne ve, ali bo še naprej košarkarski selektor, Dnevnik, 20. 12.)

ME (NE) ZANIMA

Vsi mislijo, da jim damo premalo

S predsednikom Sveta slovenskih organizacij Dragom Štoko smo se pogovorili o športu ter očitkih na račun krovnih organizacij in Našega športnika.



Še balinate?
Seveda. To je edini šport, ki ga lahko igraš do devetdesetega leta. Prijetno je, saj si v družbi in lahko tudi malo poklepetaš.

Kaj pa ostali športi? Jih spremljate?

Predvsem nogomet, recimo italijansko A-ligo. Ta je bolj živahna kot slovenski nogomet. Všeč mi je tudi košarka, saj nas je tega lepega športa naučil Bojan Pavletič. Hodil sem na Jadranove tekme in še danes kaj malega spremljam.

Iz krogov ZSSDI je večkrat slišati, da se krovni organizaciji premalo zavedata pomena, ki ga ima šport. Nenazadnje je to očital Ivan Peterlin na nedavnem posvetu v Nabrežini. Očitek drži ali ga zavračate?

Vsi se pritožujejo, od sociale do kulture ... Vsi mislijo, da jim damo premalo. A tako pač je, denarja ni veliko. Gotovo nekaj več pozornosti bi bilo treba nameniti športu, glede na to, da je tam toliko mladih. Upam, da jih bo še več, tako kot upam, da bo na igriščih in ob igriščih več slovensčine. Iz Rima je prišla dobra vest, da denar bo, zato upam, da bomo lahko kaj ukrenili.

Pripomb je bil deležen tudi letošnji Naš športnik. Mislite, da je čas za spremembo? Na primer poenotenje nagrade v schengenskem duhu?

To bi bilo pametno. Način nagrajevanja, ki traja že nekaj desetletij, se je verjetno izpel. Neko novo formulo bi bilo treba najti. Recimo tako, kot ga je za gledališče predlagal evropslanec Kacin. Torej moramo biti čim bolj evropski in čim več odpravljati mejo. (p. v.)

ODBOJKA - Na Poljskem

Matej Černic v vse boljši formi

Tridentinski Itas je v 10. krogu odbojkarstva A1-lige zmagal še desetič zapored (3:0 proti Piacenzi) in ima tako štiri točke prednosti pred zasledovalcem (Cuneo in Macerata). Casa Modena, pri kateri igra števerjanski libero Loris Manià, je z gladkim 3:0 odpravila San Giustino. Loris je zbral 16 sprejemov (4 napake). Modena je šesta na lestvici.

Verona je s 3:1 v gosteh premagala Forlì. Tri kroge pred koncem prvega dela prvenstva je tako Verona še v boju za uvrstitev na osmo mesto in uvrstitev v državni pokal. Nabrežinski odbojkar Damir Kosmina tokrat ni igral. Kosminov slovenski soigralec Alen Pajenk je igral vse tri sete in je zbral 13 točk. Pri Forliju, ki ostaja zadnji na lestvici, je Koprčan Jasmin Čuturič igral dva seta in dosegel dve točki. V boju za drugo mesto je Macerata v gosteh presenetila Cuneo (1:3) in ga tudi dohitela na lestvici.

ČERNIC - V 13. krogu prve poljske lige je Asseco iz Rzeszowa je s 3:0 premagal ekipo Jastrzebski Wegiel, ki ga vodi italijanski trener Lorenzo Bernardi. Gabrski odbojkar Matej Černic je dosegel 6 točk. Pri Bernardijevem moštvu je največ točk dosegel odbojkar z Obale Mitja Gasparini (21). Černičev Asseco je s tekmo manj tretji na lestvici (25 točk). Na Poljskem z 31 točkami vodi Domex Tyszan AZS Czestochowa.

KOŠARKA - Višje državne lige

Siena še brez tekmecev?

AJ Milano še ni nivoju državnih prvakov - Videmski Snaidero znova do zmage - Tretja domača zmaga AcegasAps

A LIGA – Če si je kdo upal trditi, da bo Montepaschi Siena letos imel trše delo, so nastopi italijanskih ekip v evropskem tekmovanju brzokone precej omajali njegovo prepričanje. Preklapanje z enega kanala na drugega v četrtkovih evronastopih nas je postavil pred žalostno resnico, da tačas Armani ni dorasel državnemu prvaku. Medtem ko je Pianigianijeva ekipa dobesedno zmlela sicer oslavljeni Fenerbahçe, so Milančani doživeli polom proti Valencii in se niso uvrstili med šestnajsterico najboljših. V italijanskem prvenstvu pa so še vedno glavni antagonist Siena. V Bologni so z 81:94 zmagali s Canadianom (Winston 18, Amoroso 17; Mancinelli 21, Hawkins 19) in sami ostali na drugem mestu s šestnajstimi točkami. Montepaschi (McCaleb 17, Ress 15) jih ima dve več, saj se je dobesedno sprehodil s Scavolinijem Siviglio iz Pesara (Almond 12). Končni izid je bil kar 104:61. Med zasledovalci ne popušča le Bennet Cantu (Belgijec afriškega rodu Tabu 20), ki je s 85:62 brez težav premagal Enel Brindisi (Lang 21). Apuljsko ekipo je tako na dnu lestvice pri štirih točkah dohitel Tercas Teramo (Zoroski 26), ki je zmagal v Vareseju (Slay 25) z 91:98. Izgubili pa sta obe ekipi, kjer igra ta slovenska košarkarja: Braga Cremona (Rowland 15, Marko Milič 10) v Avellinu (Troutman 24) s 83:69, Angelico Biella (Sosa 24, Goran Jurak 4) pa doma proti rimski Lottomatici (Washington 22, Datome 19) s 100:102. Obe ekipi sta z desetim točkami na sredini lestvice.

LEGADUE – Videmski Snaidero (Dordei 20, Harrison 16) je z zmago 80:79 v podaljšku proti Casaleju (Hickman 28) utrdil drugo mesto na lestvici (20 točk). Še vedno je prva Umana iz Benetk (Young 18, Clark 14), ki je na tujem zlahka odpravila Trenkwalder Reggio Emilia (Beck Castro 16) s 55:70. Emilijaska ekipa ima očitno kak problem, saj je tik pred tekmo odstopil trener Finelli, ki so mu takoj našli nadomestilo. Odslej bo ekipo

treniral izkušeni Fabrizio Frates. Na tretjem mestu je Fastweb Casale pri šestnajstih točkah dohitela Tuscany Pistoia (Forte 19), ki igra iz tekmo v tekmo boljše in je tokrat s 75:70 odpravila MarcoPoloShop.it iz Forlija (Gordon 23). Verjetno je k zmagi veliko pripomoglo stopnjevanje forme Gregorja Fučke, ki je tokrat dosegel 15 točk.

AMATERSKA A-LIGA - AcegasAps (Raspino 15, Busca 10, Benfatto 9, Moruzzi 8, Colli 8, Maiocco 6, Bocchini 3, Contento 3, Vidani 3, Magro 2) je v tretji zaporedni tekmi na domačih tleh s 67:58 premagal Copro Morpho Bakery iz Piacenze. Dalmassonova ekipa je zelo dobro odigrala prvo, drugo in zadnjo četrtino, medtem ko je v tretji dosegla samo 4 točke in dovolila nasprotniku, da je prevzel vodstvo. Piacenza je sicer zelo dobra ekipa, zlasti pod košema, kjer so bili Perego, Trapella in Cazzaniga celo tekmo neresljiva uganka. Čeprav so gladko izgubili tekmo v raketi (gostje so ujeli 38 odbitih žog, domačini pa samo 22), so Tržačani iztržili zmago z agresivno obrambo (28 pridobljenih in 19 izgubljenih žog), a tudi – v primerjavi s prejšnjimi nastopi – z boljšo igro proti conski postavitvi. Nenazadnje je Dalmasson rotiral vseh deset razpoložljivih igralcev, medtem ko so nasprotniki ob odsotnosti obeh organizatorjev igre Bolzonelle in Passere igrali le v sedmih. Večja svežina v odločilnih trenutkih končnice pa je bila brzokone odločilna. Med posamezniki gre omeniti tokrat odločnega Raspina in Busco, ki je v končnici hladnokrvno zadeval proste mete.

Tržačani so trenutno s tekmo manj na osmem mestu s šestnajstimi točkami. Na vrhu je Bitumcalor Trento, ki jih ima 22. Jutri bo AcegasAps odigral zaostalo tekmo v Perugii, zadnje kolo prvega dela pa bo 6. januarja.

Marko Oblak



POVABILO NA POGOVOR - Profesorica športne vzgoje v Gorici Marta Vižintin

Le tretjina dijakov je aktivnih športnikov

Koliko dijakov višjih srednjih šol se ukvarja s športom? Katere panoge najraje izbirajo? O tem in še marsičem smo se pogovorili s profesorico športne vzgoje Marto Vižintin, ki zdaj uči na licejskem polu Trubar-Gregorčič v Gorici, sicer je odbornica SPDG. Pred tem je nekaj let učila tudi na Tržaškem, in sicer na poklicnem zavodu Štefan in liceju Prešeren.

Koliko je dijakov-športnikov na Goriškem?

Ker poučujem na licejskem polu, imam vpogled v ta del šolske populacije. Trenutno se s športom ukvarja tretjina dijakov, torej približno 60 dijakov.

Ali je kaj razlik med licejskim in tehničnim polom?

Ko sem poučevala na Tržaškem, sem opazila, da je več aktivnih športnikov na licejih, manj pa na poklicnih šolah. Predstavljam si, da enako velja tudi v Gorici.

Je več aktivnih športnikov med dijaki bienija ali trienija?

Nekoč smo imeli vsaj v bieniju veliko aktivnih športnikov, ki so šele v trieniju opuščali dejavnost mogoče zaradi športnih neuspehov ali pa slabih uspehov v šoli. Zdaj pa mnogi dijaki opuščajo dejavnost že pred vpisom v 1. razred višje srednje šole oziroma je veliko tudi takih, ki se niso nikoli ukvarjali s športom in so torej gibalno neizobraženi. Med tistimi, ki zgodaj opuščajo, pa so predvsem dijakinje.

Ali takšna šolska populacija zahteva prilagojen šolski program?

Tako je. Nivo je padel, skupine pa so zelo heterogene: v istem razredu dobiš dobre športnike in tudi gibalne analfabete. K sreči imamo v Gorici zelo dobre vadbene pogoje, ki nam omogočajo, da lahko dijakinje, ki se nikoli ni ukvarjala s športom, odločila, da bo trenirala košarko. To so izjeme, je pa vseeno lepo zadoščenje. Včasih se tudi zgodi, da v šoli spoznajo novo panogo in opustijo prejšnjo.



Zakaj menite, da je število športnikov med dijaki tako nizko?

S tem se ukvarjajo različne študije. Bi tvegala, če odgovorim. Dijake bi vsekakor razdelila v dve skupini: nekateri se niso nikoli ukvarjali s športom, ker starši niso imeli interesa ali časa, ali pa zato, ker sami otroci tega niso hoteli; drugo skupino pa sestavljajo tisti, ki so se hitro zagnali v šport, zaradi neuspeha ali pa nasičenosti so dejavnost zgodaj opustili.

So tudi subjektivni in objektivni razlogi. Mladim se včasih zdi, da vlagajo preveč truda in preveč časa, zato da dosega komaj zadovoljive rezultate. Ker danes mladi ne znajo garati, ne v šoli ne na treningih, so rezultati težje dosegljivi; če pa teh ni, pade motivacija in zato potem opustijo športno udejstvovanje. Mislim, da je to splošen trend, ne izključno goriški. Objektivni razlog pa je na primer ta, da nekateri nimajo več ekip,

kjer bi trenirali. Na Goriškem je namreč športna ponudba skromna.

S čim se ukvarjajo aktivni športniki?

Dijaki so v glavnem nogometaši, sledita košarka in odbojka, nato smučanje. Po dva ali trije pa se ukvarjajo s hokejem, regbijem, kolesarstvom in atletiko. Odbojkarji in smučarji trenirajo izključno pri slovenskih društvih. Pri košarki in nogometu pa mladi večkrat zamenjajo klub, ker slovenska košarkarska in nogometna društva ne pokrivajo vseh mladinskih kategorij. Včasih zaradi pomanjkanja ekip tudi opustijo panogo in poiščejo drugo.

Kaj pa dijakinje?

Pri ženskah prednjači odbojka pri slovenskih društvih, potem pa so dekleta razpršene pri različnih netekmovalnih plesnih skupinah. Dve do tri dekleta se odločajo za smučanje, namizni tenis, atletiko, košarko ali kotalkanje.

Je prehod dijakov iz slovenskih v italijanska društva večji kot pri dijakinjah?

Razmerje je podobno.

Nekateri se odločajo za italijanska okolja, nekateri pa izbirajo tudi novogoriške športne klube.

Tako je. V Novi Gorici izbirajo v glavnem atletiko in nogomet. V enem razredu imam tako dijaka, ki igra pri Hit Gorici, dva nastopata pri Pro Gorizii, eden pa pri Juventini.

Povedali ste, da je goriška športna ponudba skromna. Kaj manjka?

Predvsem ponudba za ženske je zelo pomanjkljiva. Dekleta lahko izbirajo odbojko, smučanje in kotalkanje, s tem da kotalkanje navadno na višji srednji šoli opustijo. Nekaj je plesnih skupin, ampak so brez tekmovalnega programa. Za moške pa je nekaj več ponudbe.

Kaj bi lahko še dodatno ponudili?

Težava je v tem, da otroci in starši iščejo najrazličnejše panoge, tako da bi bilo težko določiti, katero bi lahko bolj razvili. Društva pa niso organizacijsko dovolj močna: ker primanjkuje odborniki, ni dobre organizacije in ponudba je omejena.

Ali dijaki sprašujejo po kateri posebni panogi?

Veliko bivših športnikov v višjih razredih spet začuti potrebo po gibanju. Ti se odločajo trenutno predvsem za »softair«, ki ga nekateri celo uvrščajo med športne panoge. Goričani se s tem ukvarjajo na Tržaškem, kjer je to veliko bolj razvito. Ker »softair« ni nič vsiljenega, se dijaki sami organizirajo in ne potrebujejo treningov, je nedeljska zabava zelo priljubljena, hkrati pa se tudi gibajo.

Povedali ste, da se v velikem razredu najdejo gibalni analfabeti in dobri športniki. Ali je taka razlika tudi posledica našega italijanskega šolskega sistema? Je v Sloveniji boljše?

Opažam, da je razlik zdaj vse manj.

Kakšen pa je odnos ostalih profesorjev do športne vzgoje?

Vselej je veliko posluha v profesorskem zboru, pri vodilnih in vseh kolegih. Ko prirejamo množične športne prireditve, vsi radi pomagajo.

Veronika Sossa

ALI ALI



Neža Kapun

Kontovelova odbojkarica Neža Kapun je zaposlena v družinskem podjetju.

Loris Manià ali Matej Černic?
Loris Manià, zato ker je libero kot jaz.

Sandra Vitez ali Boris Vitez?
Sandra, ker je igrala skupaj z mano.

Sloga ali Bor?
Združena ekipa.

Silvestrovanje na snegu ali v velikem evropskem mestu?

Na snegu.

Prha ali kad?

Kad, a ne tista navadna, pač pa tista velika.

Spoznavanje po internetu: za ali proti?

Proti. Absolutno proti, ker mi ni všeč, če ni neposrednega kontakta.

Po enonočni avanturi: moralni maček ali dobro razpoloženje?

Moralni ... tisto, kar si rekel.

Samostojna Slovenija ali Socialistična federativna republika Jugoslavija?

Svobodno tržaško ozemlje.

Proslavljanje obletnic postavitev spomenikov: za ali proti?

Za.

Vino ali pivo?

Ovisno. Če je pust raje pivo, za Kraško ohcet in sveti Martin vino.

Šport ali glasba?

Šport. Dokler sem še mlada šport, potem ko ne bom zmogla več, bo glasba.

Božiček ali dedek Mraz?

Ojej. Božiček je kokakola in dedek Mraz je jugoslovanski. Ah, nič, najraje sveti Miklavž.

Svetovni klasiki ali Federico Moccia?

Svetovni klasiki. Brez dvoma.

Evgen Ban ali Marko Ban?

Marko Ban. Tudi zato ker ima jutri (danes op. ur.) 50 let in mu tudi voščim vse najboljše.

Žogo si dobila od Marka Gantarja. Komu bi jo zdaj podala za prvi »Ali-ali« v novem letu?

Igorju Vodopivcu. (p. v.)

360 STOPINJ

Irina Počkar

V treku in na hipodromu

Irina Počkar (rojena 22. aprila 1989) je svojo športno pot začela pri Poletu, kjer je kotalkala šest let (od petega do enajstega leta), eno sezono je tudi igrala odbojko pri Brege. Pri devetih letih se je navdušila za konjeništvu in se nato popolnoma predala temu športu pri slovenskem društvu Dolga Kronska. Irina tekmuje v treku, pred kratkim pa se je preizkusila tudi na konjskih dirkah. Med svoje najboljše uspehe uvršča letošnji nastop na evropske prvenstvu v Avstriji, kjer je med mladinkami osvojila 9. mesto. Konja Nabucca spomladi in poleti obišče skoraj vsak dan, zdaj pa nekoliko manj pogosto. Študentka managementa na Univerzi na

Primorskem živi na Krmenki, ob študiju pa je zaposlena tudi v stavnicu Punto Snai pri sv. Jakobu.

Stan: zasedena
Ostali športi: pogoštoma se ukvarjam s kasaštvom
Ostale dejavnosti in konjički: rada pohajam, spim :) in sledim konjskim dirkam
Dnevnik, revije, TV-dnevnik, TV-oddaja: Primorski dnevnik, Cavallo magazine/studio aperto/Hell's kitchen, Wild
Spletna stran: www.facebook.com
Knjiga na nočni omari: je nimam
Najljubša glasba: poslušam malo vsega, odvisno od razpoloženja
Najljubši film: Sonda-dor, una strada per la vittoria



Moj lokal: Latteria Christian
Najljubša jed: pašičio od očeta, meso pohano in krompir v kozici od moje »šuočere«
Najljubša pijača: coca cola
Mi je všeč/mi ni všeč: iskrenost/zahrbtnost
Najljubši športnik: Tanja Romano
Najljubša osebnost: Boris Pahor
Najljubše počitnice: rada bi šla v Ameriko
Če ne bi izbral svojega športa, bi rada bila ... košarkarica
Moja himna: Vstala Primorska
Moj vrstni red (šport, ljubezen, zdravje, prijatelji): zdravje, ljubezen in prijatelji, šport

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

	SESTAVIL LAKO	MESTO V SLOVENIJI	AMERIŠKI FILMSKI IGRALEC (MARLON)	ANTON INGOLIČ	KONICA, VRH	TEK ČEZ ... IN STRN	ELEKTROEN-CEFALOGRAM	NAŠA PESNICA	DELA VEC V GOZDARSTVU	ALBERT CAMUS
	UMRLI ITAL. NOGOMETNI SODNIK (ANTONIO)									
	PREBIVALEC AFRISKE DRŽAVE									
	ZAČETEK ŽALITVE			GROFIJA NA ŠKOTSKEM MORSKA RIBA						NICOLE KIDMAN
... KARENINA	NAŠA JADRANKA BOGATEC				ŽALOSTINKA, OTOŽNA LIR-SKO - EPSKA PESEM	JELENA ISINBAJEVA	KONTOVELOV PREDSEDNIK (MARKO)			
							JADRANSKI OTOK			
							MESTO V BAČKI			
FOTO KROMA	ANGLEŠKI IGRALEC (ORLANDO)	PRIVOTNI VI-DEZ STVARI							LETALO	NEMŠKA PRI-TRDILNICA
AVSTRIJSKI PISATELJ IN IGRALEC (FRANZ)				BERI ŠPORTNO PRILOGO PD	POEN V SREDI		SOKOLOV PREDSEDNIK ITAL. ELEKTR. SLUŽBA			
				BOLG. RITM. TELOVADKA (BOJANKA) IVAN ČAMPA	ANGLEŠKA UTEŽNA MERA					
LJUBEZEN DR. ŽIVAGA										
ZASTARELO KOPJE					VELIKO FIN-SKO JEZERO					NAJPO-GOSTEJŠI VEZNIK
					NAŠA NIKALNICA					
OSVETLJE-NOST ZEMELJSKE POVRŠINE								TRŽAŠKI BOKSAR (DUILIO)		
AROMATIČNA ZDRAVILNA RASTLINA IN ŽENSKO IME				MADRIDSKI NOGOMETNI KLUB				REKA SKOZI INNSBRUCK		

SLOVARČEK - ANGUS = nekdanja grofija na Škotskem • ARBON = morska riba • BLEI = avstrijski pisatelj • KULA = mesto v Bački, Vojvodina



DRŽAVNA C-LIGA - Po šestem porazu Jadrana Qubik Caffè

Slavec: »Smo negibni, vsak čaka drugega«

Jadran je leto 2010 končal s porazom in še eno poškodbo. Potem ko sta se šele vrnila Christian Slavec in Lucio Tomasini, si je v soboto na tekmi proti Limeni v tretji četrtini po padcu zvil gleženj Peter Franco, ki ima morda nalomljen tudi maleol. V naslednjih dneh bo po magnetni resonanci znano, koliko časa bo odsoten. Kot smo že poročali, je v soboto kljub poškodbi igral še v zadnji četrtini, njegova poztvornost pa ni doprinesla k srečnemu razpletu. Jadran je na domačem igrišču doživel še šesti poraz, tretji zaporedni. »S tako igro ne bomo šli daleč,« je bil po tekmi razočaran trener Walter Vatovec. »Če bomo dosegali samo 65 točk v domači dvorani, ne bomo dosegli svojega osnovnega cilja, ki je obstanek. Vsi igralci morajo spremeniti pristop, ki v zadnjih mesecih ni najboljši. Zdaj se bo treba spočiti in začeti nastope v novem letu tako, da dosežemo cilj. Prvenstvo je zelo izenačeno, zato se bo treba boriti čisto do konca.«

Po spletu naključij pa so Vatovecovi varovanci kljub porazu obdržali peto mesto na skupni razvrstitvi. Izidi na ostalih igriščih so bili namreč za jadrance ugodni. Prvouvrščeni San Vendemiano je klonil proti Coneglianu, Marghera je izgubila proti Latisani, Videmčani (Ferfaglia 12, Sosić 7) pa so bili boljši od Oderza, Spilimbergo, ki bi lahko preko-



Saša Malalan je v soboto dosegel 12 točk (drugi najboljši strelec po Borutu Banu). Za svojo predstavo si je zaslužil skupno najvišjo oceno (12) in bil po statičnem izračunu najbolj koristen igralec

KROMA

sil Jadran, pa je bil prost. Pri Jadranu ostaja prava uganka napad, ki je na zadnjih tekmah glavna šibka točka.

Na zadnjih treh nastopih so skupno dosegli 152 točk, povprečno »le« 52 na tekmo. »V obrambi še gre, v napadu pa ne igramo več

tako, kot na prvih tekmah. Smo negibni, vsak čaka, kaj bo drugi naredil. V zadnjih nastopih pa je manjši doprinos Marusića tudi odločilen,« je pojasnil Christian Slavec, ki se je po šestih tednih spet vrnil na igrišče.

»Mislim, da je sinoči zmagal tisti, ki je igral le za nameček boljše. Z igro svojih fantov nisem zadovoljen, dve točki v gosteh pa sta seveda zelo pomembni,« je po tekmi dejal trener Limene Claudio Rebellato. Tudi Limena ni igrala najboljšje. Če primerjamo odstotke metov, je bila le rahlo boljša od jadrancev. Iz igre je Jadran metal 38 %, Limena pa 40 %. Jadranci so s težavo prodirali pod koš, zato so se odločili za mete iz razdalje. Prevlada Volpata pod košem je bila očitna predvsem v obrambi, kjer so gostje zbrali kar 28 skokov, Jadran pa 19. Nasprotno pa so domači košarkarji pridobili 13 žog (Limena 7), izgubili pa 7 (Limena 13).

Jadranovce čaka zdaj šestnajst dni premora, v četrtek, 6. januarja, pa bodo v zadnjem krogu prvega dela igrali v Padovi (ob 18.00).

Predragi Marko Ban!

*Ko si bil še majhen,
si spal v košu,
ko si postal malo večji,
si razkazoval svoj prsni koš,
ko si bil v najboljši formi,
si streljal na koš,
pa vendar nisi metal
vsega v isti koš,
zdaj, ko jih imaš 50,
je pravi čas, da spraviš koga
v koš!*

**Prav zato ti pošiljamo
koš poljubov in najboljših želja**

Sandi, Tanja, Valter, Rita, Adriano, Nevio, Anica, Robi, Martina, Claudio, Neva, Boris, Elizabeta, Ivo, Dani, Giorgio, Eriberto, Vato, Andrej, Majla, Franco, Katja, Damir, Andrej, Elena, David, Dean, Sandra, Andrej, Vanda, Igor, Daria, Erika in Peter.

DANES SLAVI NAŠ

MARKO BAN

50 LET

NAŠEMU NEKDAJ
VRHUNSKEMU IGRALCU,
ODBORNIKU TER PREDVSEM
PRIJATELJU IZ SRCA ŽELIJO
VSE NAJBOLJŠE
VSI PRI
AŠZ JADRAN

Fer plej vseh nas si navadu,
Anplejn zmag konec tedna večkrat uganu,
K'dr tvoje ekipe dubiju na kampu,
Ti za praznovat se jim pridružiš p'r b..ku.
Obroč košarkarski si v življenju večkrat zadel,
Ratu si naš Prezident, ponosni smo nate
Kuentevjou v's bo danes za tvoj rojstni dan 50 x vse naj...zapel zate!

ŠD
Kontovel

DEŽELNE LIGE - V nedeljo zmagal v Portogruaru

Breg tokrat zanesljivo

Bor Radenska se je po peti zaporedni zmagi vključil v boj za play-off

Portogruaro – Breg 61:71 (14:22, 31:38, 45:58)

Breg: Bozic 13 (2:4, 1:3, 3:6), Grimaldi 9 (1:2, 1:4, 2:4), Ferfaglia 6 (2:2, 2:5, -), Samec 11 (3:4, 4:6, -), Semec 2 (2:2, -, -), Richter 28 (2:2, 1:2, 8:9), Visciano 2 (2:4, 0:3, 0:1), Formigli, Nadlišek (-, -, 0:1), Vizintin, trener Tomo Krašovec.

Po dveh zaporednih visokih porazih so Brežani kljub odsotnosti Giacomija in mladega Schillanija (pri nasprotnikih je manjkal argentinski center Pezzini) v Portogruaru iztržili izjemno dragoceno zmago ter tako na najboljši način sklenili leto 2010. Krašovčevi možje tako spet delijo tretje mesto na lestvici (8 zmag, 4 porazi) za vodinim parom Alba – Servolana.

Čeprav so Veneti dokaj neugoden tekmeč in predvajajo ostro obrambo, so gostje v nedeljo skozi vso tekmo zanesljivo vodili. Razliko so v bistvu vzpostavili že uvodoma s štiri trojkami Richterja in dvema Bozica. V obrambi so vseskozi igrali dokaj dobro, v napadu pa jih je tekmeč večkrat prisilil k napaki. Portogruaro je v tretji četrtini zmogel reakcijo do -8, tu pa je zelo dragocene koše prispeval Grimaldi in predstavnik dolinske občine so se ponovno – in tokrat dokon-

Emanuel Richter
8:9 v metu za tri
točke!

KROMA

čno – oddaljili. Marsikatero težavo je resnici na ljubo tokrat rešil razpoložen Koprečan Richter, ki je sijajno zadeval iz razdalje (8:9 v trojkah) in pomagal tudi pri prenosu žoge.

V okviru dvanajstega kroga deželne C-lige bode v oči gladka zmaga Servolane v osrednjem dvoboju proti Servolani. V play-off conii so bili

uspešni še Bor Radenska s petim zaporednim uspehom, Roraigrande (prihodnji nasprotnik Svetoivančanov po premoru 8. januarja) v Romansu (s katerim se bo v naslednjem krogu spoprijel Breg) in Muggia v Fagagni. Tekmo med videmskim UBC in Ronkami so preložili zaradi petkove snežne ujme.

NA KLOPI

Trener Popovič: Potrebovali čas, da se spoznamo

Bor Radenska je v soboto osvojil peto zaporedno zmago. Kje je ključ uspeha?



»Ekipo smo dopolnili z igralci, ki so se nam pridružili nekoliko kasneje. Istočasno pa je bila potrebna adaptacija: igralci so se morali prilagoditi na moj način dela, jaz pa sem jih moral bolje spoznati. Potrebovali smo tudi čas, da sestavimo pravi kolektiv. Mislim, da nam je to zdaj uspelo,« je pojasnil trener Boban Popovič.

Ekipo sta nazadnje dopolnila Babich in Štokelj. Je bila njuna »vrnitev« odločilna?

Z njimia smo dobili še dodatno širino, sigurnost in izkušnost.

Ali ste ob dopolnitvi ekipe spremenili tudi kaj v načinu treniranja?

V našem delu nismo spremenili ničesar. Imamo enak način dela kot na začetku sezone. Potrebovali smo samo čas: verjeli smo, da se bo prej ali slej obrnilo v našo korist.

V soboto ste napovedali, da bo ta tekma določila vaše mesto v prvenstvu.

Tako je. Naše mesto je torej v okviru zadanih ciljev.

Je uvrstitev v play-off torej dosegljiva?

Lestvica je pokazatelj, da je prvenstvo zelo izenačeno. Nihče si torej ne sme privoščiti nihanja; tri zaporedni porazi te že postavijo na dno lestvice.

Kako se po štirih mesecih počutite pri sv. Ivanu?

Lepo! Z začetkom prvenstva sploh nisem bil zadovoljen. Potrebovali smo nekaj časa, da smo vzpostavili zmagovito miselnost. Zadovoljen sem tudi s pristopom vseh igralcev. Oni zdaj vedo, kaj pričakujem, jaz pa sem razumel, kaj mi lahko vsak da.



Borova serija in obramba + Richter

S petimi zaporednimi zmagami so bili Borovi košarkarji absolutni protagonisti zadnjega meseca v deželni C-ligi. Tretjič zapored po Popovičevi varovanici pustili nasprotnike krepko pod 60 točkami, kar pomeni, da postaja iz tedna v teden čvrsta obramba njihov zaščitni znak. Velik odmev v naši mini rubriki pa nedvomno zasluži tudi strelski podvig Bregovega ostrostrelca Emanuela Richterja, ki je Portogruarov koš prešetal z osmimi trojkami iz devetih poskusov!



Kontovel – Grado tudi uradno 28.12.

V D-ligi so poleg dvoboja Kontovel – Grado zaradi snega odpovedali tudi vse ostale tekme prvega kroga povratnega dela s izjemo srečanja Goriziana – Monfalcone, ki so jo dobili domači košarkarji trenerja Mure. Nasprotnik in deželna zveza sta ugodila Kontovalcem, da bi zaostalo tekmo proti Gradu igrali v torek, 28. decembra. Zaostalo tekmo bodo tako igrali čez en teden ob 20.45 v telovadnici Ervatti pri Briščikih.

C-LIGA IZIDI 14. KROGA

San Vendemiano 78:76, San Daniele - Montebelluna 56:80, Oderzo - NBU 70:74, Jadran Qubik - Limena 62:67, Latisana - Marghera 59:57, Codroipese - Venezia 75:74

San Vendemiano	12	10	2	841:763	20
NBU	12	9	3	910:871	18
Virtus PD	12	8	4	824:799	16
Marghera	12	7	5	745:728	14
Jadran Qubik	12	6	6	788:766	12
Oderzo	12	6	6	914:924	12
Spilimbergo	12	6	6	835:850	12
Limena	13	6	7	863:882	12
Latisana	12	5	7	792:769	10
Montebelluna	12	5	7	805:794	10
Pool VE	13	5	8	848:837	10
Codroipese	12	4	8	837:867	8
San Daniele	12	4	8	821:862	8
Conegliano	12	4	8	763:874	8

PRIHODNJI KROG Spilimbergo - Codroipese, Marghera - San Daniele, San Vendemiano - Oderzo, Padova - Jadran Qubik (6.1. ob 18.00), NBU - Conegliano, Montebelluna - Latisana

C2-LIGA IZIDI 12. KROGA

Servolana - Arditia 66:51, CBU - Ronchi, Portogruaro - Breg 61:71, Collinare - Venezia Giulia 45:73, Romans - Roraigrande 65:69, Tolmezzo - Cervignano 71:53, Bor Radenska - UBC 63:45, Alba - Geatti 81:63

Alba	12	9	3	916:771	18
Servolana	12	9	3	919:780	18
Breg	12	8	4	906:828	16
Romans	12	8	4	862:789	16
Tolmezzo	12	8	4	804:741	16
Bor Radenska	12	7	5	808:782	14
Ardita	12	7	5	830:812	14
Roraigrande	12	7	5	874:898	14
Venezia Giulia	12	6	6	830:818	12
UBC	12	6	6	831:857	12
Cervignano	12	4	8	914:933	8
Ronchi	11	4	7	726:762	8
Portogruaro	12	4	8	789:835	8
Collinare	12	4	8	801:971	8
Basket Time	12	2	10	833:928	4
CBU	11	2	9	776:914	4

PRIHODNJI KROG: Arditia - Collinare, Geatti - CBU, UBC - Servolana, Breg - Romans (8.1. ob 20.30), Ronchi - Portogruaro, Roraigrande - Bor Radenska (8.1. ob 20.30), Venezia Giulia - Tolmezzo, Cervignano - Alba

D-LIGA VZHOD IZIDI 10.

KROGA Don Bosco - Fogliano, Kontovel - Grado, Perteole - San Vito, Goriziana - Monfalcone 76:67, Santos - Villesse.

Santos	9	8	1	641:537	16
Fogliano	9	7	2	602:529	14
Don Bosco	9	6	3	683:595	12
Kontovel	9	6	3	579:539	12
Grado	9	5	4	630:604	10
Goriziana	10	6	4	661:696	12
Perteole	9	3	6	534:634	6
San Vito	9	2	7	547:569	4
Villesse	9	2	7	559:661	4
Monfalcone	10	1	9	621:693	2

PRIHODNJI KROG Grado - Don Bosco, Monfalcone - Kontovel (14.1. ob 21.15), Villesse - Perteole, San Vito - Goriziana, Fogliano - Santos

TOP SCORERJI

Ta teden: Richter (Br) 28, Ban (J) 15, Bozic (Br) in Štokelj (B) 13, Malalan (J) 12, Samec (Br) 11.

Skupno drž. C-liga: Ban 167, Marusić 133, Cohen 120, Malalan 92, Oberdan 71, Franco 70, Slavec 67, Tomasini 52, Floridan 8, Bermetić 6, Škerl 2.

Skupno dež. C-liga: Madonia (B) 150, Samec (Br) 149, Grimaldi (Br) 148, Burni (B) 145, Giacomini (Br) 140, Ferfaglia (Br) 139, Richter (Br) 136, Fumarola (B) 117, Visciano (Br) 105, Zanini (B) 102, Crevatin (B) 80, Bole (B) 64, Babich (B) 41, Bozic (Br) 38, Štokelj (B) 35, Zeriali (Br) in Pipan (B) 24, Medizza (B) 23, Schillani (Br) 15, Bocciai (B) 14, Semec (Br) 13, Krčalić (B) 7, Devcich (B) in Nadlišek 3, Gallochio (B) 1.

Skupno D-liga: Šušteršič 153, Lisjak 104, D. Zaccaria 90, Križman 61, Paoletić 56, Hrovatin 47, Švab 38, Regent 16, Starc in Gantar 5, Vodopivec 4.

STATISTIKE TOP Prosti meti: Samec (Br) 3:4 (75 %), Štokelj 5:8 (62,5 %), **za 2T:** Malalan (K) 34:4, Samec (Br) 4:6 (66,6 %), **za 3T:** Štokelj (B) 2:2, Richter (Br) 8:9, Bozic (Br) 3:6

STATISTIKE FLOP: prosti meti: Crevatin 1:4, **za 2T:** Marusić (J) 1:6, Cohen (J) 2:10, Madonia (B) 2:8, **za 3T:** Franco (J) 1:6, Crevatin (B) 1:5, Slavec (J) 1:5, Jadran 3:17 (17,6 %).



KOŠARKA - V nedeljo med odmorom na tekmi AcegasAps - Piacenza

Mlade jadranovce v Palatrieste predstavili tudi v slovenščini

Trener Andrej Vremec: »Zelo lepo vzdušje« - Pobuda s strani tržaškega kluba

Med prvim in drugim polčasom prvenstvene tekme košarkarske A-lige amaterjev med tržaškim AcegasAps in Piacenza so se kakim 1.000 gledalcem v mimohodu v dvorani Palatrieste predstavili pripadniki mladinskih moštev, ki nastopajo v okviru tako imenovanega projekta Jadran, pri katerem sodelujejo Jadran, Dom, Kontovel, Sokol in Polet. Krajša predstavitev ekip je bila skoraj v celoti dvojezična. Okrog 80 mladih košarkarjev slovenskih društev (od mladincev do minikošarkarjev), ki so se zvrstili na parketu, so bili deležni toplega aplavza.

»Bilo je res prijetno. Občinstvo je bilo navdušeno in vsi so ploskali. Na začetku sem se bal, da nam bo kdo žvižgal, češ ker smo Slovenci. Vse je šlo kot po olju. Vsi so bili navdušeni. Po mimohodu so nam tudi čestitali. Povedati moram, da je bilo tokrat v tržaški športni palači tudi veliko naših ljudi, ki so pospremili mlade igralce. Pri tržaškem AcegasuAps so se letos odločili, da na vsaki domači tekmi predstavijo mladinske ekipe tržaških društev. Tokrat smo prišli na vrsto mi, ki s tržaškim društvom tudi sodelujemo. Pobuda je zelo pozitivna, saj se tako lahko vsako društvo predstavi širšemu občinstvu.« je nedeljski dogodek v tržaški športni palači opisal trener Andrej Vremec, ki je »dirigiral« Jadranov mimohod. Na koncu so vsi skupaj usklajeno zakričali »Jadran!«.

Uradni napovedovalec tržaškega košarkarskega kluba, tržaški Slovenec Rado Šušteršič, je jadranovce pozdravil dvojezično. »Da bo pozdrav dvojezični, so si želeli sami odborniki tržaškega kluba, ki so prišli do mene pred začetkom tekme. Tudi zame je bilo lepo presenečenje. Lep znak odprtosti tržaškega kluba. Časi so se le spremenili,« je dejal Šušteršič.

Jadranove mladinske ekipe (na arhivskem posnetku) so se v nedeljo v tržaški športni palači predstavile občinstvu

KROMA



JADRANJE - Svetovno mladinsko prvenstvo v Dohi

Še na kopnem

V Dohi, kjer te dni Čupina posadka Sivitz/Farne- ti nastopa na svetovnem mladinskem prvenstvu v olimpijskem razredu 470, so že drugi dan zapored odpovedali vse regate moških posadk. V nedeljo so uspeli zaključiti tri regate ženskih posadk, moški pa so v popoldanskih urah obstali na kopnem in zaman čakali na veter. Včeraj pa so organizatorji kljub šibkemu vetru skušali izvesti vsaj eno regato. Ob 12.00 so jadranci odjadrili do regatnega polja, kjer je žirija napovedala dva starta, vsakič pa je večina jadrnic prehitro startala in jih je zato žirija diskvalificirala; med njimi je bila tudi nemška mladinska posadka Zapuntke/Baldewein, ki tačas vodi na lestvici po dveh plovih. Simon in Jaš sta

kljub rahlemu vetru uspela startati, vendar so naposled regato prekinili, diskvalifikacije pa preklicali. Prevladalo je brezvetrtje, tako da so se vsi jadranci spet vrnili na kopno brez zaključenega plova.

Če se bodo vetrovne razmere izboljšale, bo danes še zadnji dan kvalifikacijskih regat, jutri pa odločilna regata za kolajne. Doslej so v Dohi odjadrili samo dve kvalifikacijski regati, v katerih sta bila Čupina jadrca 4. in 16. Na skupni razvrstitvi sta sedma, tretja med italijanskimi posadkami. Tretja je posadka Falcetelli/Francioli- ni, peta pa sta Dubbini in Balestrero. Najboljša slovenska posadka Gulič/Kobal zaseda 20. mesto, 21. pa sta Tidd in Dolinšek. V moški konkurenci nastopa 32 posadk.

Obvestila

SK DEVIN prireja tečaje smučanja in deskanja v kraju Forni di Sopra za malčke iz vrtca, otroke in odrasle vsako soboto in nedeljo od 15. oz. 16. januarja 2011 dalje. Možen je avtobusni prevoz in najem opreme. Informacije in vpisovanja na info@skdevin.it, ali 040 2908105 ali 335 8180449.

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo, 9. januarja 2011, ob priliki smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke ESSO na Opčinah. Informacije in rezervacije: 348-8012454 (Sabina).

SZ SOČA vabi člane na redni občni zbor, ki bo jutri, 22. decembra v sejni dvorani Zadrufne banke Doberdob Sovodnje v Sovodnjah ob Soči. Prvo sklicanje ob 19. uri, drugo pa ob 20. uri.

SK DEVIN obvešča, da bo telovadba za odrasle v srednji šoli De Marchesetti v Sestlani ob sredah od 20. do 21. ure.

AŠD SK BRDINA obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za zimovanje med božičnimi počitnicami v Forni di Sopra. Informacije na tel.: 345-4093732 (Rado Šuber).

MLADINSKA KOŠARKA - U17

Bor ZKB v drugem delu odpovedal

DEŽELNO PRVENSTVO U17
Servolana - Bor ZKB 83:74 (13:21, 40:40, 60:54)

Bor ZKB: Altin, De Luisa 2, Cocchetti 23, Buzzi 1, Mattiassich 8, Vassallo 1, Sternad 15, Bole 20, Kocijančič 2, Gregori 2. Trener: Sancin, Farglia. 3T: Mattiassich 1. PON: Cocchetti, Mattiassich, Sternad.

Borovce se že kopicijo porazi, saj so v celem prvenstvu zmagali le eno tekmo, lahko pa bi jih zmagali kaj več. Tokrat so začeli še kar dobro in povedli tudi z osmimi točkami, na koncu prvega polčasa pa so gostitelji izenačili (40:40). V drugem polčasu so se borovci preveč sprostiti in odpovedali; igrali so apatično, zapravili so ogromno žog in zgrešili nekaj metov, kar jih je, z obrambo, skozi katero so nasprotniki brez večjih težav prodirali, privedelo do poraza. (Kocka)

PRVENSTVO U14 OPEN
Pizzeria La Catapecchia - Breg 71:75 (15:22, 35:34, 55:53)

Breg: Gelleni, Zobec 18, Sema 1, Bole 2, Vascotto 2, Stagni 1, Impellizzari 2, Fonda 11, Norbedo 28, Giacomini 11; trener: Sila.

V 10. krogu so brežani gostovali pri ekipi Pizzeria La Catapecchia iz Cervignana. Ekipa je bila na lestvici tik za brežani, tako da se je obetala zanimiva tekma. Gostitelji so začeli dobro in v prvi četrtini povedli za 12 točk, a nato povsem popustili. Domačinom, ki so v svojih vrstah imeli štiri visoke in

močne igralce, so dovoljevali preveč skokov v napadu. Cervignano je tako brežane ulovili in sledila je izenačena tekma do pet minut pred koncem, ko so brežani strnili obrambo in povedli za 10 točk. Prednost so zadržali do konca tekme in zasluženo slavili sedmo zmago. Nekoliko sporno je bilo sicer sojenje, saj sta brežanom dosodila kar 15 prekrškov v korakih, gostom pa so piskali le redkodkaj, čeprav so bili tehnično precej slabši.

PRVENSTVO U13
Servolana - Breg 82:52 (19:15, 46:20, 66:34)

Breg: Švara, Tul, Biagi, Coffoli, Andreuzza, Kosir, Brzan, Medizza, Bandi. Trener: Kladnik.

Ekipa Brega je na gostovanju doživela poraz. Tokrat so nastopili Kladnikovi varovanci v okrnjeni postavi, saj je bilo odsotnih kar pet zelo pomembnih igralcev (Gregori, Štefančič, Rossi, Križmančič in Kravos), poleg vsega so že na začetku tekme bolečine v kolenu ustavile tudi Kiliana Tula.

Tekmo so brežani začeli zelo dobro, nekaj časa celo vodili, nato pa so domačini pritisnili na plin in nas prehiteli. Druga četrtina je bila najmanj izenačena, saj so domačini razliko povišali na 26 točk razlike. V drugem delu tekme so bili brežani enakovredni tekmece, vendar začetne razlike niso uspeli nadoknaditi. Za trud gre pohvaliti vse igralce, ki so stopili na igrišče.

NAVIJAŠTVO - 10. Novoletni plesni festival Cheerdance Millenium

Plesno in božično

Pri Briščkih okrog 150 udeležencev iz Italije in iz Slovenije



Člani tržaške skupine Cheerdance Millenium so »dvignili« tudi božička

KROMA

AL. SMUČANJE

Sezona zaživela: v Sappadi že prva tekma

Tekmovalna smučarska sezona ni več vprašljiva. V nedeljo je že stekla prva uradna tekma FISU za dečke/deklice in naraščajnike/ce, na kateri so nastopili tudi smučarji in smučarke Brdine in Devina.

V Sappadi so tekmovali v veleslalomu. V moški konkurenci so bili boljši tekmovalci Brdine: Jan Ostolodi je bil med dečki 17., potem ko je prvi spust zaključil na dobrem 11. mestu. Igor Gregori je bil 19., Matej Kalc 27. (vsi Brdina), Rudy Škerk (Devin) pa 28 - vsi šele prvo leto nastopajo med dečki, tako da bodo v tej starostni kategoriji tekmovali še naslednjo sezono. Nastopil je še Matej Udovič (Devin), ki je bil 36. Med deklicami pa sta tekmo zaključili samo smučarki Devina: Petra Basezzi je bila 20., Patrizia Zarotti pa 24. Brdinina tekmovalka Katrin Don, ki je imela dobre možnosti po visoki uvrstitvi, pa je odstopila že v prvi vožnji. Med naraščajnicami je tekmovala samo Alessia Bussolini (Devin), ki je bila 20.

Prvi veleslalom sezone sodi v sklop štirih tekem, ki bodo veljale kot selekcija za nastop na Trofeji Topolino in na mednarodni tekmi v Škofji Loki.

V soboto so v Sappadi izvedli prvi uradni trening superveleslalom. Tekmovalna sezona za vse starostne kategorije pa se bo nadaljevala šele po novoletnem premoru, in sicer v nedeljo, 9. januarja. Tekmo za dečke in naraščajnike bo organiziral openski smučarski klub Brdina v kraju Forni di Sopra.

Prva tekma je tudi pokazatelj, da je tekmovalna sezona že zaživela. Tako je pred dnevi oznanil tudi predsednik državnega odbora smučarske zveze FISU Manuele Ferrari, ki se je prejšnji teden sestal z deželno odbornikom Luco Cirianjem in Eliom De Anno ob prisotnosti svetnika Franca Baritussuja. Dežela FJK bo namreč dodatno finančno podprla tekmovalno dejavnost in tudi Promotour Ferrari je na srečanju z novinarji tudi napovedal, da bo po sezoni treba enkrat za vselej dobiti sistematsko rešitev, da se letošnja situacija ne bo več ponovila.



ADRIATIC BOY LEAGUE - Zaključna manifestacija v Šempetru

Zelo lepa pobuda

V novogoriškem Sportnem centru Hit se je v nedeljo odvijal zaključni odbojarski turnir v okviru čezmejne prireditve »Adriatic Boy Cup Under 16«. Na finalnem delu prve izvedbe slovensko-italijanskega čezmejnega prvenstva, namenjenega fantom izpod 16 leti starosti, sicer so slovenski predstavniki nastopali z za leto mlajšo garnituro, se je za osvojitev Jadranskega pokala potegovalo osem ekip, ki so predstavljale štiri pokrajine iz naše dežele ter štiri slovenske regije. V polfinalnih in finalnih srečanjih so se ekipe pomerile na podlagi izidov kvalifikacijskih turnirjev, ki so potekali od oktobra dalje v glavnih središčih nastopajočih pokrajin oz. regij. Končna zmaga je pripadala odbojkarjem Dolenjske, ki so v finalnem srečanju premagali sovrstnike iz videmske pokrajine in si prislužili prehodni pokal, ki bo definitivno pripadal regiji, ki bo na turnirju trikrat slavila. Na tretje mesto so se uvrstili domačini Primorske, ki so v malem finalu zmagali srečanje proti tržaškim izbrancem, pri katerih sta nastopala tudi igralca Sloge Antoni in Krečič. Na šestem mestu, potem ko so izgubili srečanje proti Ljubljancanom, so običali goriški odbojkarji, ki so bili v celotnem sestavu izbor društva Olympie in so se predstavili v sledeči postavi: Š. in A. Čadek, P. Vogrič, M. Palazzo, M. Corsi, J. Terpin, B. Cobello in S. Princi. Na zadnjih dveh mestih je še Gorenjska,

Udeleženci sklepne tekme »zvezd«

BUMBACA



ki je v medsebojnem obračunu premagala Pordenon. Turnir se je zaključil z visoko zvenco tekmo All Star Game, v kateri so, po dveh samih nizih, prevladali mladi izbranci Slovenije. Za Furlanijo julijsko krajino so nastopili člani ekipe, ki igra v deželni prvenstvu D-lige. Ob zaključku še nagrajevanje najboljših igralcev v posameznih vlogah, nastopajočih ekip ter vseh protagonistov turnirja. Pozdravili so generalni sekretar OZ Slovenije Gregor Humerca, deželni predsednik Duilio Bunello ter goriška pokrajinska odbornica za šport Sara Vito. Pri nagrajevanju nastopajočih so se jim pridružili bivši italijanski selektor Carmelo Pittera ter predstavnica

Hrvatskega odbojkaškega saveza Tanja Baričević.

Deželni predsednik Bunello je ob koncu prireditve poudaril pomembnost te nove pobude, ki je del konvencije o čezmejnem sodelovanju, ki sta jo letos v Gorici podpisali odbojarski zvezi Slovenije in Italije. Pozitivni vidiki sodelovanja so že danes opazni tako na organizacijski kot tehnični ravni. Za mlade odbojkarje predstavlja sodelovanje na turnirju možnost za prvo spoznavanje mednarodne stvarnosti in izhodišče za tehnično rast. Enako velja tudi za trenerski kader. Želel se je še zahvaliti Andreju Vogriču, Paulu Santuru in Samu Miklavcu, ki so bili nena-

domestljivi akterji celotne organizacije. Vsi trije so soglašali, da je bila pobuda uspešna in na dobri kakovostni ravni. Na podlagi letošnje izkušnje bodo že v prihodnjem letu uvedli nekaj novosti. Število predstavnikov posameznih odbojarskih zvez bodo znižali na tri s tem, da bodo lahko računali na sodelovanje Hrvaške. Raztegnili bodo obenem obdobje turnirjev, ki se bodo odslej odvijali skozi celotno športno sezono. Ob koncu še ugotovitev o pozitivnosti odprtih prijateljskih odnosov med pobudniki in izvajalci celotne pobude, ki so končno deležni institucionalne podpore na ravni odbojarskih zvez in krajevnih ustanov. (J.P.)

NAMIZNI TENIS

Odličen izkupiček Krasa po 1. delu

Po odmevni zmagi na gostovanju v Castelgoffredu so se namiznoteniške igralk Krasa v ženski A1-ligi povzpelle na varno 4. mesto na lestvici. Senzacionalna petkova zmaga na igrišču aktualnega prvaka jim omogoča, da z velikim optimizmom gledajo na nadaljevanje prvenstva, v katerem so si za cilj zadale obstanek. Ob tem, da je šibka Molfetta že obsojena na izpad, se zdi, da jih zdaj težko lahko doseže tudi Libertas iz Siene, iz lige pa izpadeta le dve ekipi. Rezultat v Castelgoffredu jih pravzaprav celo lansira v orbito kar zadeva nastopa v končnici za napredovanje, za kar pa bi naša ekipa v povratnem delu potrebovala zmago na gostovanju pri Norbellu, ki je v Zgoniku zmagal s 4:1.

Kakorkoli že, Kras končuje prvi del z nenadejanim izkupičkom sedmih točk, kar je precej več, na kar so v taboru zgonskega društva lahko računali pred začetkom sezone.

Izidi 7. kroga: Sterilgarda Castelgoffred - Kras ZKB 2:4, Zeus - Norbello 4:2, Libertas Siena - Inottica Molfetta 4:0, Regaldi Novara - Sandonatese 1:4.

Vrstni red: Sandonatese 13, Zeus 11, Castelgoffredo 10, Kras ZKB in Norbello 7, Regaldi Novara 5, Libertas Siena 3, Inottica Molfetta 0.

Prihodnji krog (5.3.2011): Kras - Sandonatese.

ODBOJKA - Pokrajinska in mladinska prvenstva

Borovke prve v skupini

V prvenstvu under 16 so si že zagotovile uvrstitev v skupino zmagovalcev - Med moškimi Olympia Hlede 1. po prvem delu - Živahen derbi 2. divizije na Proseku

2. ŽENSKA DIVIZIJA

Na Tržaškem

Kontovel - Sokol S.B. Costruzioni 0:3 (18:25, 21:25, 21:25)

Kontovel: Ban, Cassanelli, Grgič, N. in D. Vatovaz, Ghezzi, Bembi, Guidone, Kralj, Viezzoli, Cabrelli, Poiani. Trener Tania Cerne.

Sokol S.B. Costruzioni: Branković 8, Budin 2, Gridelli 17, Mazzucca 12, Škerl 9, Vidoni 0, Devetak (L1), Kojanec, Milič, Radislavich, Žerjal, Simeoni (L2). Trener: Andrej Pertot.

Derbi je bil še kar živahen in izenačen, kljub temu pa je Sokol gladko zmagal. Uspeh je predvsem rezultat boljšega napada in dejstva, da so igralk Sokola manj grešile. Obe ekipi sestavljata skoraj izključno igralk kategorije under 16. Sokol sestavljajo igralk Sokola in Kontovela, Kontovel pa igralk Sokola, Kontovela in Sloge. Zanimivost: kapetanka Sokola Branković je Kontovela, kapetanka Kontovela pa je sokolovka Ghezzi.

Ostali izidi: Poggi - Altura 0:3, Oma - Libertas 2:3, Roiano Gretta Barcola - Coselli/S. Andrea 1:3, Virtus - S. Andrea preložena. **Vrstni red:** Altura in Sokol S.B. Costruzioni 9, Libertas 7, Coselli/S. Andrea in Poggi 6, Roiano Gretta Barcola 3, Virtus in Oma 1, S. Andrea in Kontovel 0 (Virtus in S. Andrea s tekmo manj).

UNDER 18 MOŠKI

Deželno prvenstvo

Sloga - Cordenons 0:3 (19:25, 10:25, 19:25)

Sloga: Antoni 0, Calzi 0, Cettolo 6, Fiorelli 3, Krečič 2, Pečar 4, Sosič 4, Taučer 2, Trento 1. Trener Ivan Peterlin

Slogaši so tekmo tega kola odigrali že med tednom, ko jim je v goste prišla odlična Futura. Mladinci iz Cordenonsa nastopajo v D ligi, so tudi starejši od naših, ki so za nameček nastopili še brez bolnega Dussicha, čigar doprinos na mreži je večkrat odločilen. Naša združena ekipa je doživela pričakovan poraz, vendar trener Peterlin nad predstavo svojih fantov ni bil razočaran: objektivno boljšemu nasprotniku so se skušali kar najbolje upirati, pokazali so tudi marsikaj dobrega, izvedli kar nekaj uspešnih akcij, gostje pa so zanje zaenkrat še premočni. Svojo premoč so dokazali predvsem v drugem nizu, v katerem so sicer tudi Slogaši precej grešili, preostala dva pa sta velika bolj izenačena.



Na Proseku živahen derbi 2. ženske divizije

KROMA

Ostala izida: Gemona - Il Pozzo/Remanzacco 3:0, Hammer - Cervignano 3:0. **Vrstni red:** Hammer 9, Cordenons in Cervignano 6, Olympia Terpin, Gemona in Sloga 3, San Vito in Il Pozzo/Remanzacco 0 (San Vito z dvema, Cordenons in Olympia z eno tekmo manj).

UNDER 16 ŽENSKE

Na Tržaškem

Skupina C

S. Andrea - Bor 1:3 (25:12, 21:25, 17:25, 22:25)

Bor: Kraljič 6, Rabak 8, Zonch 16, Pozzo 5, Pučnik 6, Costantini 12, Quaia 2. Trener: Mitja Gombáč

Borove odbojkarice so v povratnem srečanju prepričljivo odpravile S. Andrea in si tako zagotovile končno prvo mesto v skupini ter nastop v skupini zmagovalcev. Plave sicer srečanja niso začele najboljšje in so imele precej težav v sprejemu, tako da so domačinke z lahkoto osvojile prvi niz. V nadaljevanju je naša ekipa zaigrala s spremenjeno postavo: podajala je Lucrezia Pozzo, Lara Kraljič se je pomaknila na krilo, kot koordinatorica pa je igrala Veronika Pučnik, ki je na mreži odigrala svojo doslej najboljšo tekmo. Spremembe v postavi so se vsekakor obrestovale, saj so borovke delovale bolj urejeno v polju in so povsem zasluženo slavile. Od svojih nasprotnic so bile boljše predvsem na mreži, medtem ko se je S. Andrea izkazal v obrambi.

Končni vrstni red: Bor 11, Coselli 7, Lucchini 0.

Na Goriškem
Soča - Fincantieri azzurra 0:3 (11:25, 18:25, 12:25)

SOČA: Cotič 3, Braini 0, M. Devetak 0, S. Devetak 3, F. Malič 2, M. Malič 0, Lupin 4, Berlot, Černic, Peressini, Brisco, Mosetti (L). Trener: Andrej Berdon

Sočanke so kljub porazu povsem zadovoljile s svojim nastopom, saj so odigrale svojo letošnjo najboljšo tek-

mo. Če bi vedno igrale s takim pristopom, bi verjetno imele na lestvici kako točko več. Najboljša ekipa Fincantierija je vsekakor v tej kategoriji razred zase, tako da naše odbojkarice res niso mogle računati na kaj več. Še posebno uspešno pa so se Tržičankam upirale v drugem setu, ko so tudi odlično servirale, tako da so nasprotnice prevladale šele v končnici.

Ostali izidi: Millenium - Staranzano 3:0, Fincantieri bianca - Torriana 1:3, Lucinico - Mossa 0:3, Cormons - Ronchi 0:3. **Vrstni red:** Fincantieri azzurra 21, Millenium 18, Mossa 15, Ronchi 14, Cormons in Torriana 10, Staranzano 8, Soča 6, Lucinico 2, Fincantieri bianca 1.

UNDER 16 MOŠKI

Deželno prvenstvo

Skupina B

Coselli - Olympia Hlede A.I. 0:3 (16:25, 16:25, 20:25)

Olympia Hlede A.I.: Winkler, Persolja, Vogrič, Terpin, Corsi, Princi, Cobello, Cavdek Š. in A.

Ekipa Olympie je nastopili brez kapetana Marcellota, a nasprotnik ji ni nudi nikakršnega odpora. Naši so tako potrdili prvo mesto na lestvici po prvem delu prvenstva s točkama

prednosti pred tržaškim Hammerjem.

Ostali izidi: Hammer - Fincantieri 3:2. **Vrstni red po 1. delu:** Olympia Hlede A.I. 18, Hammer 14, Torriana 12, Coselli 9, Sloga 6, Fincantieri 4, Virtus 0.

UNDER 14 ŽENSKE

Na Goriškem

Olympia K2 Sport - Mossa 0:3 (13:25, 15:25, 11:25)

Olympia: S. in V. Terpin, Diongue, Winkler, Kosič, Terčič, Mileta, Cargnel, Fajt, Modula. Trener Meta Okroglič

Nasprotnice so tretje na začasni lestvici in so bile tehnično boljše od naših. Trenerka je poslala v igrišče tudi najmlajše, ki so se vse dobro izkazale. Treba bo še mnogo, pridno in redno trenirati.

Ostali izidi: Staranzano - Delfino blu 0:3, Fincantieri bianca - Millenium 0:3, Cormons - Torriana 3:1, Moraro/Mariano - Fincantieri azzurra 0:3. **Vrstni red:** Fincantieri azzurra 21, Delfino blu 18, Mossa 16, Staranzano 15, Cormons 13, Millenium 9, Torriana 6, Moraro/Mariano 4, Olympia K2 Sport 3, Fincantieri bianca 0.



Krasovi odborniki počistili repensko nogometno igrišče

Krasovi odborniki, s predsednikom društva Goranom Kocmanom na čelu, in ostali prostovoljci so na nedeljski čistilni akciji počistili repensko nogometno igrišče (na sliki Maurizio Vidali in Srečko Breganti), ki bo tako pripravljeno za jutrišnji zaostali dvoboj 16. kroga D-lige proti Rovigu (ob 14.30 v Repnu). V nedeljo so v skupini C igrali le eno tekmo. Vodilni Treviso je s 4:1 premagal Concordio.



IZ NEMČIJE - Bavarsko mesto Herzogenaurach razdeljeno v dva tabora

Katoličani za Pumo, protestanti za Adidas

»Puma« najela Usaina Bolta - Opredeljene vloge med nacizmom

Za Usaina Bolta letošnja sezona ni bila omembe vredna. Utrpel je celo nekaj porazov in na koncu povedal, da mora prej rešiti probleme s hrbtom, ki skriva nekdanjo skoliozo. »Naj vas ne skrbi. Z mano bo vse dobro,« je povedal ob podpisu pogodbe s svojim glavnim pokroviteljem, z nemško dobaviteljico športne opreme »Puma«.

»V naslednjih treh letih bom delal zato, da bi iz svojega telesa iztisnil vse«. S podpisom pogodbe je Bolt dosegel svoj četrti svetovni rekord. Čeprav točna vrednost ni bila objavljena, sumijo, da se približuje tistim najbolj cenjenim nogometnim asov. Primerjali so jo z astronomskimi 32,5 milijoni dolarjev, ki jih bo v štirih letih Cristiano Ronaldo prejel od znamke »Nike«. Brez dvoma je Bolt podpisal najdražjo pogodbo v analih atletike.

Šlo pa je tudi za zmago »Pume« nad konkurenčnim »Adidasom«, ki sta v Nemčiji poglavje zase. V svetovnem merilu je »adidas« občutno močnejši. Če nekaj pomenijo delovna mesta, ki jih delodajalec vzdržuje, je razmerje 39 tisoč za »adidas« in devet tisoč za »pumo«.

Zgodovina obeh podjetij se začena v bavarskem mestecu Herzogenaurach. Kljub tako slovitim podjetjem gre za obično s samo 23 tisoči prebivalcev, ki se ločijo med pristaše ene ali druge znamke. Dodatno ločitev nudi tudi reka Aurach. Vsako podjetje je na svojem bregu, v razdalji kakih treh kilometrov. Tako je že od samega začetka, torej od leta 1949, ko je »Gebrüder Dassler Schuhfabrik« izginila in sta iz nje nastali dve tovarnici. Rudi Dassler je začel s »pumo«, brat Adolf (ali Adi) pa je svojo preimenoval v »adidas«, torej za kratko iz imena in priimka.

V kronikah, ki so se ukvarjale z razdelitvijo dejavnosti, vsakič nastopajo meddružinske zdrahe. Najbolj pogosta omenja,

Rudi Dassler (levo) in brat Adi (desno) leta 1930. Med njima je tedanji nemški ministr za šport.



da je starejši brat Rudi, ki je izgledal v starem podjetju vodilna osebnost, preveč aktivno zalozoval mlado Adijevo ženo Kaethe. O dveh bratih so razpravljali tudi v zvezi z njunim pristopom k nacistični stranki. Oba sta se za korak odločila leta 1933, kar je bilo zelo pomembno za osvajanje nemškega trga.

Rudi je bil podpornik nacizma. Vstopil je v Wehrmacht in postal vojni ujetnik Američanov. Adiju so med vojno prepustili tovarno, ki je intenzivno proizvajala obutve za vojake. Sicer je med OI 1936 v Berlinu, »adidas« z vrhunskimi šprinterici opremila Jesseja Owensa, ki je tam osvojil štiri zlate kolajne.

Nekateri viri so omenili tudi dogodek iz druge svetovne vojne. Neke noči so britanski bombniki napadli Herzogenaurach in ob preplahu se je Adi z ženo zatekel v zaklonišče, kjer je z družino že bil Rudi. Baj je tedaj Rudi rekel: »Praščiči so spet tu!« Rudi je večkrat poudarjal, da je pri tem mislil

na britanske pilote, Adi pa je bil prepričan, da je ocena veljala njemu. V Herzogenaurachu obe podjetji istovetijo še z drugimi razlikami. Puma naj bi bila politično konzervativna in katoliško opredeljena, Adidas pa naj bi pripadala socialdemokratskemu taboru in protestantom. V vsakdanjem življenju Herzogenauracha se delitev v tabora meri tudi v obiskovanju enih ali drugih pivnic, v nakupovanju pri mesarjih, ki so iz določene tabora, pri obiskovanju različnih brivcev in pri navijanju za nogometni klub, ki predstavlja eno ali drugo varianto.

Nobena od obeh znamk ni več v rokah dedičev obeh bratov Dassler, ki sta že zdavnaj (1974 in 1978) umrla. Puma obvladuje francoska družba PPR (Pinault-Printemps-Redoute), večino pri Adidasu pa ima množica majhnih delničarjev, podobno kot pri avtomobilskem velikanu volkswagen. V Herzogenaurachu imata družbi svoja muzeja. V adidasovem je nekaj slovitih eksponatov.

Na ogled so Owensove šprinterice za skok v daljino, copatke Nadie Comaneci s katerimi je v Montrealu dobila svojo prvo očno 10 in rokavice Muhameda Alija iz bokarskega dvoboja proti Foremanu. V muzeju je tudi slika obeh bratov, ki še pred ločitvijo igrata hokej na zamrznjeni reki Aurach.

V trgovskem smislu rivalstvo ni tako markantno kot med ljudskimi čustvi. Pred letom dni sta se obe podjetji pomerili v nogometni tekmi, ki naj bi zaznamovala pokop bojne sekire. Pravzaprav ni šlo za postavi obeh podjetij. Sestavili so mešani ekipi »belih« in »črnih«, ki so ju sestavljali uloženci obeh znamk, brez obzira na dejansko pripadnost. Uporabljena žoga je vsebovala znački obeh firm. Tedaj so celo omenjali združitev pod eno samo streho, ustvarjanje neke zdrave konkurence in občutek rivalstva, pa sta narekovali še naprej delovanje na dveh frontah.

Bruno Križman

Maljković novi selektor

LJUBLJANA - Na Košarkarski zvezi Slovenije (KZS) so poskrbeli za šok. Za selektorja državne reprezentance so namreč imenovali slovitiga Srba Božidarja Maljkovića, štirikratnega klubskega evropskega prvaka, ki je podpisal triletno pogodbo z možnostjo predčasne prekinitve. Maljković, ki bo nasledil Memija Bećirovića, doslej še ni vodil nobene reprezentance. »Na Košarkarski zvezi Slovenije smo se odločili, da z nekdanjim selektorjem Memijem Bećirovićem ne podaljšamo sodelovanja, se pa mu ob tej priložnosti zahvaljujemo za vodenje moške članske reprezentance v letu 2010 in osvojitve osmega mesta na svetovnem prvenstvu v Turčiji. To nedvomno je uspeh, a ocenili smo, da je na KZS napočil čas, da po 19 letih najvišja mesta na največjih tekmovanjih prvič napademo s tujim strokovnjakom,« je je po redni seji izvršnega odbora zveze (kar v gostilni Kovač v Tomačevem) dejal njen predsednik Roman Volčič.

Koprčani v osmini proti grškemu Panioniosu

LUXEMBOURG - Vaterpolisti Rokave Kopra so v osmini finala pokala evropske plavalne zveze LEN premagali Sintez iz Kazana in z uvrstitvijo v četrtfinale še nadgradili največji uspeh slovenskega klubskega vaterpola. V četrtfinalu bo njihov nasprotnik grški Panionios. Prvo srečanje bo 19. januarja v Kopru, povratno pa 2. februarja v Atenah.

Danes finale v Novi Gorici

Na zaključnem turnirju slovenskega moškega odbojarskega pokala v Novi Gorici je Salonit Anhovo presenetljivo izgubil proti Uko Kropi (3:1) in se ni tako uvrstil v finale (ob 18.00 v Novi Gorici). V današnjem finalu bo Kropa igrala proti zmagovalcu s sinočnje tekme ACH Volley - Marchiol Vodi.

VAŠI IN MOJI SPOMINI

Štefi Pertot: Igrati finale Slovenskih športnih iger na stadionu Grezar je bilo nekaj sanjskega

BRANKO LAKOVIČ

Kaže, da zgodba v prejšnji rubriki Vaših in mojih spominov o prvem slovenskem nastopu v tržaškem bazenu v okviru Slovenskih športnih iger, ni šla neopazno mimo, saj me je nekaj ljudi ustavilo po cesti in me nagovorilo: »Kaj bazen? Da smo prvič nastopili na nogometnem stadionu Pino Grezar v Trstu, to je bil zares pravi podvig!«

Verjetno se ti moji sogovorniki, seveda vsi nogometaši, ne motijo. Da smo prvič »oskrunili« nogometni stadion Pino Grezar leta 1967, je bilo za tiste čase nekaj nepojmljivega. Spominjam se, kako nas je Bojan Pavletič na raznih pripravljalnih sestankih za 10. jubilejne športne igre prepričeval: »Zakaj ne bi finalne tekme igrali na osrednjem nogometnem stadionu v Trstu? Plavalne tekme smo izpeljali v tržaškem bazenu, čemu ne bi nogometni finale igrali na Grezaru?«

Resnici na ljubo, je bilo na stadionu Pino Grezar že leto prej v okviru Športnih iger atletsko tekmovanje, da bi pa priredili nogometno tekmo na terenu, kjer je lahko igrala samo Triestina, je bilo zares skoraj nemogoče.

Pavletičeva ideja se nam je torej veliki večini, tedaj zelo mladih organizatorjev, zdela le pobožna želja. Skratka, nihče ni verjel, da bo tudi tako sposobnemu organizatorju, kot je bil Profesor, nekaj takega uspelo. Pa vendar mu je. Odveč je, da tu pišem, koliko poti, iz urada v urad je moral Pavletič prehoditi, koliko prošenj vlagati, zafrkovanj in tudi groženj »požreti«, preden je nemogoče postalo mogoče. Ne samo: skoraj vsi italijanski lokalni mediji, z dnevnikom Il Piccolom na čelu, so proti igranju tako »nepomembne tekme«, kot je bilo finale



Športnih iger, sprožili pravo gonjo. Še toliko bolj so opravičevali svojo trditve, ker je ves teden pred to tekmo deževalo, naslednji dan pa je morala doma igrati Triestina. Očitno pa je bilo, da je predvsem motilo to, da je občinska uprava dala Slovencem na razpolago stadion Grezar. In tudi, da je Triestina naslednji dan zanesljivo s 3:0 premagala Biellese, očitno ni pomirilo tedanjega »nogometnega Trsta«, ki nam ni bil prav nič naklonjen.

Eden izmed nogometašev tiste finalne tekme je bil tudi dolgoletni igralec in nato trener mladinskih ekip Primorja Štefi Pertot, ki je na Igrah nastopal za Kontovel in se tistega srečanja takole spominja: »Imel sem komaj šestnajst let in nastopiti na stadionu Pino Grezar je bilo zame, kot da sanjam. Enostavno nisem mogel verjeti, da se je lahko zgodilo kaj takega.«

Da se je Kontovel uvrstili v finale, je bil pravi podvig? sem mu namignil.

»Res je. Našo ekipo so sestavljali zelo mladi igralci in tudi taki, ki že več let niso aktivno igrali, medtem ko so naši tekmeči Brežani igrali z enako postavbo, s katero so nastopali v tretji amaterski ligi. Spominjam se, da smo bili vsi pred tekmo v slačilnici zelo napeti. Še posebno razburjen pa je bil naš spremljevalec Mario Danev, ki je bil pri Kontovelju zadolžen za športne igre in je bil tudi med najzaslužnejšimi, da smo se na igrah kot društvo dobro odrezali.«

Bregu pa ste se kar uspešno upirali, preden ste tesno izgubili z 1:2, sem pristavil. Za kroniko naj omenim, da sta bila za Brežane uspešna Micussi in Rodella, za Kontovel pa je dosegel gol Mario Danev. Tekmo si je ogledalo kar 700 navdušenih navijačev obeh ekip.

»Oni so bili boljši od nas, mi pa smo dali vse od sebe in smo častno izgubili. Tudi drugega mesta smo se zelo veselili. Finalno tekmo smo igrali pred ve-

likim številom navijačev, od katerih je bila večina naših, igrali smo na Grezaru, igršče je bilo sicer zelo razmočeno, vse skupaj pa je bilo nepozabno,« se Štefi navdušeno spominja tiste tekme. Manj navdušeno pa ugotavlja: »Na tistih športnih igrah pa se nogometaši nekaterih ekip niso ravno najbolje obnašali. Spominjam se, da finalne tekme za tretje mesto sploh niso igrali.«

Kazalo je, kot da naša nogometna društva tisto leto (1967) in tudi na prejšnjih izvedbah niso dojela duha športnih iger. Tako je bil Union zaradi kršitve pravilnika izključen s turnirja, Sovodnje so v četrtfinalu izgubile brez boja, v polfinalu med Bregom in Prosekom pa so Prosečani celo zapustili igrišče in tako izgubili brez boja. Nogometni turnir so priredili še na naslednjih igrah leta 1969, nakar so organizatorji črtali nogomet s sporeda te naše največje športne prireditve.

Škoda, kajti prav z nogometom smo uspeli odpraviti še en tabu, da smo lahko prvič igrali na stadionu Grezar in da je tudi tržaška nogometna javnost spoznala, da nismo tisti "kraški kmetavzarji", ki jim le kvarijo nogometni hram in da v njem imamo tudi mi Slovenci pravico igrati.

Bil je to eden izmed tolikšnih čudežev Bojana Pavletiča, sem dejal.

»Imaš prav,« mi je dogovoril Štefi.

Na slikah, levo: s finalne tekme Breg - Kontovel: Kontovelov vratar Boris Stoka odbija žogo, ob njem je Štefi Pertot; desno: zmagovita ekipa Brega, stoje od leve: Livio Bertessina, Fulvio Švara, Stojan Grahonja, Stani Krasna, Stojan Maver, Franko Favento, Boris Rapotec, čepe: Zdravko Rodella, Vladimir Petaros, Milan Micussi, Karlo Valentič, Zvonko Petaros.





GORICA - Finančna straža prijavila tri podjetnike

Uslužbencem niso plačevali pokojninskega zavarovanja

Med avgustom 2009 in julijem 2010 so v žep spravili okrog 120.000 evrov

»Pozabili« so plačevati obvezne prispevke za pokojninsko zavarovanje, s tem pa so ogoljufali petdeset uslužbencev. Goriška finančna straža je zaradi nezakonite prilastitve denarja ovadila tri upravitelje podjetja, ki so se v enoletnem obdobju izognili plačilu okrog 120.000 evrov.

Preiskavo je goriškemu poveljstvu finančne straže zaupalo goriško državno tožilstvo. Finančni stražniki so mehanizem, ki ga je podjetje uporabljalo za opravljanje ilegalnega posla, odkrili po zaslugi računalniške primerjave podatkovnih baz, ki se jih pri preiskovalnem delu vedno pogosteje poslužujejo. Ugotovili so, da je delodajalec spravljal v žep prispevke, ki bi jih moral vplačevati v pokojninsko blagajno. Na plačilnih listih so bile sicer vsote, ki bi morale biti namenjene pokojninskemu zavarovanju in skladu za odpravnine uslužbencev (TFR), pravilno odbite, delodajalec pa jih je obdržal zase, namesto da bi jih izplačal. Po podatkih finančne straže je podjetje, ki deluje na Goriškem, med avgustom 2009 in letošnjim julijem skupno zatajilo okrog 120.000 evrov, ki bi jih morale vplačati v pokojninsko blagajno za svoje uslužbence.

»Zaposleni sploh niso bili seznanjeni s svojim preknim pokojninskim položajem,« so povedali na goriškem poveljstvu finančne straže in nadaljevali: »V primeru, da podjetje deset dni po zapadlem roku ne plača socialnih prispevkov za svoje uslužbence, delodajalec zagreši kaznivo dejanje nezakonite prilastitve denarja. Prispevki za pokojninsko zavarovanje in sklad za odpravnine uslužbencev so namreč del plačila, ki ga je delodajalec dolžan uslužbencu za opravljeno delo.« Po zaključeni preiskavi je goriško poveljstvo finančne straže prijavilo sodnim oblastem tri osebe, ki so bile v omenjenem obdobju odgovorne za upravljanje podjetja. (Ale)

GORICA - Obračun delovanja pravobranilke Elene Grossi

Nekateri občinski uradi ostajajo preveč »rigidni«

»Odnose med občani in javno upravo je mogoče še izboljšati. Nekateri občinski uradi so namreč preveč rigidni.« Tako je povedala Elena Grossi, goriška občinska pravobranilka, ki je predstavila obračun svojega delovanja v zadnjih dveh letih. Z najrazličnejšimi prošnjami se je na Grossijevo od njenega imenovanja obrnilo skoraj dvesto občanov, in sicer 101 v letu 2009, okrog 90 pa letos. V mnogih primerih, je povedala Grossijeva, so direktije odgovorile na zahteve, v drugih primerih pa je prišlo do zamud oz. pomanjkanja ukrepov.

Po statutu goriške občine ima pravobranilec vlogo zaščitnika interesov občanov, ustanov in združenj v odnosu do občinske uprave, poseže pa lahko tudi na lastno iniciativo. To je Grossijeva tudi storila, na primer v zvezi z urnikom odprtja glavnega goriškega pokopališča. »Opazila sem, da je tudi v poznih večernih urah vhod odprt. Ob tem sem pred pokopališčem opazila sumljive premike. Pristojno direktijo sem obvestila, odgovora pa nisem prejela,« je povedala Grossijeva, ki je izrazila nezadovoljstvo tudi nad ravnanjem uradov v zvezi s primerom dveh grobov, ki sta bila po pomoti prekopana pred zapadlostjo koncesije. »Še vedno mi niso sporočili, kdo je bil kriv za napako, družinam pa se uradno niso oprostili.« Brez učinkov je ostal tudi poseg pravobranilke v zvezi s problemom divje vožnje po nekaterih ulicah goriške občine. Mestne redarje je pozvala, naj poostrijo nadzor in naj na-

Goriška občinska
pravobranilka
Elena Grossi

BUMBACA



mestijo hitrostne ovire, zahtevam pa niso ugodili. Pravobranilka je večkrat poslegla tudi v zvezi s potrebo po obročnem plačevanju nekaterih storitev, težavami občanov z računi in storitvami podjetij Iris, Isogas in Irisacqua, globami in drugimi konkretnimi vprašanji.

Grossijeva je poudarila, da je bil urnik odprtja urada občinskega pravobranilca podaljšan. Odprt je vsak dan od 9. do 12. ure, ob ponedeljkih in sredo pa je odprt tudi popoldne med 15. in 18. uro. Na voljo je tudi naslov elektronske pošte difensorecivico@comune.gorizia.it. (Ale)

Z darili tudi referendum

Predstavniki gibanja Verdi del Giorno vsak dan naberejo okrog 40 podpisov za svoja štiri referendumska vprašanja, med prazniki pa želijo število podpisov še povečati. »Za letošnji božič skupaj z darili privoščim si še referendum,« pravijo predstavniki gibanja Verdi del Giorno in opozarjajo, da je referendumske pole mogoče podpisati v sobi ob veži goriškega županstva vsak dan med 8.45 in 12. uro, ob ponedeljkih in sredo pa tudi med 16. in 17. uro. Skupno morajo zbrati 1.500 podpisov, sicer pa so za dve referendumski vprašanji že zbrali okrog 450 podpisov, ko so svojčas vložili prošnji odboru garantov.

Liga udarila po mizi

Severna liga ne namerava pasivno spremljati priprave na upravne volitve, ki bodo prihodnje pomlad. »Ne bomo zapustili desnosredinske koalicije, hkrati pa nočemo biti v podrejenem položaju,« poudarja komisar goriške Severne lige Alessandro Fedriga in nadaljuje: »Se bomo na volitvah predstavili sami? O tem nismo še odločali, vsekakor pa ne bomo pristali na zahteve občanskih list in gibanj, ki niso izraz desne sredine. Tržič pri vsem tem ne bo izjema.«

Berlusconijska metoda

»Demokratska stranka je izvedla telefonsko anketo glede priljubljenosti kandidatov za predsednika pokrajine. Upam, da gre zgolj za propagando pobudo, saj se tovrstnih potez, ki so v nasprotju s principi ljudske participacije in demokracije, poslužuje predsednik vlade Silvio Berlusconi,« opozarja neodvisen komunistični pokrajinski svetnik Alessandro Perrone.

Levica solidarna z delavci

Stranka Levica, ekologija in svoboda izraža solidarnost delavcem ladjedelnice Fincantieri, o katerih je poverjeni upravitelj ladjedelniške družbe Giuseppe Bono dejal, da ne spoštujejo varnostnih predpisov. »Do večine nesreč pri delu prihaja zaradi slabe organizacije dela, ne pa po krivdi delavcev,« poudarja pokrajinska koordinatorka Levice, ekologije in svobode Loredana Panariti, ki zaradi tega poziva Bona, naj družba Fincantieri več vlaga v varnost delavcev.

GORICA - Na prefekturi

Podelili deset odlikovanj



Podelitev priznanj na prefekturi

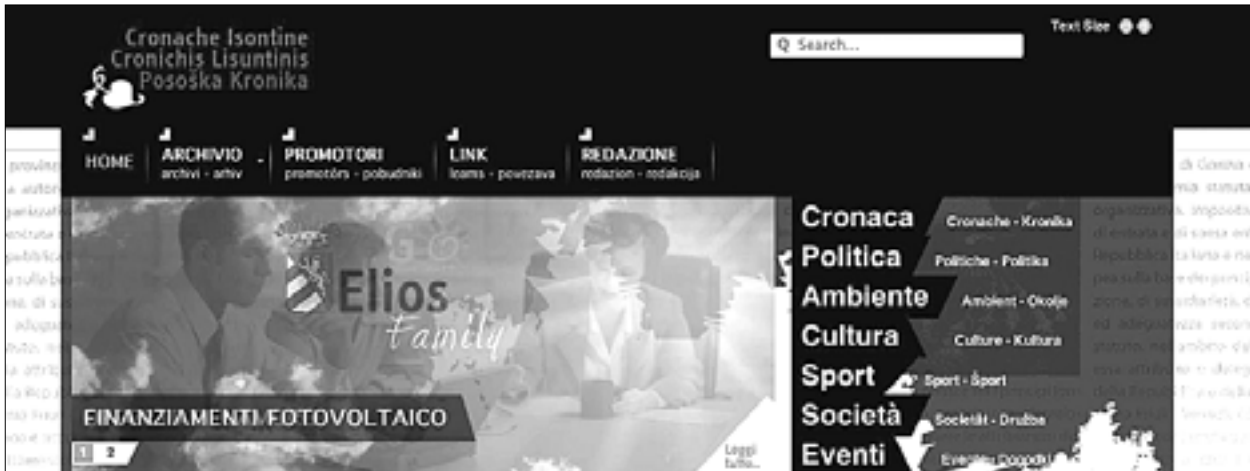
BUMBACA

Včeraj je na goriški prefekturi potekala ceremonija ob podelitvi državnih odlikovanj reda »za zasluge republike« občanom iz goriške pokrajine. Letošnji prejemniki, ki jih je v palači Torriani na Travniku sprejela goriška prefektinja Maria Augusta Marrosu, so Umberto Sanzin (komendnik), Benito Peres (oficir republike), Franco Braida (vitez republike), Osvaldo De Castro (vitez republike), Salvatore Colella (vitez republike), Lino Fabbris (vitez republike), Aurelio Scolobig (vitez republike), Maria Zanolla (vitez republike) in Giuseppe Martucci (vitez republike) in Gaetano Rocco Giuseppe Monaco (vitez republike). Odlikovanja podeljuje italijanski predsednik republike.

GORICA - Cronache isontine - Posoška kronika

Trijezični časopis na spletu

Gherghetta: »Osemčlanski redakciji se bo v kratkem pridružil še novinar s slovenske strani meje«

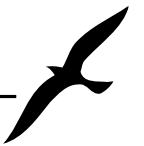
Spletna stran
trijezičnega biltena
goriške pokrajine

Trijezični bilten, v katerem je mogoče novice prebirati v italijanskem, slovenskem in furlanskem jeziku, je končno realnost. Od včerajšnjega dne si je namreč na spletni strani www.cronacheisontine.it mogoče ogledati časopis Cronache isontine – Posoška kronika, ki je nastal s sodelovanjem, ki so ga sklenili goriška pokrajina, Slovenska kulturno gospodarska zveza (SKGZ), Svet slovenskih organizacij (SSO) in Furlansko filološko društvo. Trenutno je časopis na razpolago samo na spletu, v naslednjih mesecih pa naj bi prišlo tudi do papirnatih različic.

Pobuda bo financirana z denarjem iz zakona 482/1999 za zaščito zgodovinskih jezikovnih manjšin in iz zaščitnega zakona

38/2001 za slovensko manjšino. »S tem projektom je goriška pokrajina želela omogočiti, da manjšine na teritoriju dodatno poskrbijo za uveljavljanje svojega jezika, ob tem pa smo tudi želeli, da jih prebivalci večinskega naroda spoznajo,« je na predstavitvi časopisa povedal predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta. »Gre za zelo pozitivno pobudo in upam, da bomo lahko v nadaljevanju s takimi sredstvi lahko poskrbeli za večjo vidljivost teritorija,« je povedal predstavnik SSO-ja Julijan Čavdek. »Močno verujemo v ta projekt, saj so omenjeni jeziki sestavni del našega teritorija. Že leta smo beležili neke poskuse v to smer, šele danes pa smo to uspeli uresničiti po zaslugi goriške pokrajine,« so bile besede podpredsednika

goriške sekcije SKGZ-ja Aljoše Sosola. Z njima je soglašal tudi podpredsednik Furlanskega filološkega društva Carlo del Torre: »Mislim, da moramo vztrajati na tem, da se ljudje navadijo, da je trijezičnost na našem ozemlju na dnevnem redu. To smo začeli s prirejanjem tečajev furlanščine na šolah v Novi Gorici, sedaj pa imamo tudi trijezični časopis.« Enrico Gherghetta je nato dodal, da se je v preteklih dneh srečal z novim županom mestne občine Nova Gorica Matejem Arčonom, ki je bil nad pobudo navdušen: »Po pogovoru z Arčonom smo se odločili, da se bo v prihodnjih mesecih osemčlanska redakcija pridružil še novinar s slovenske strani nekdanje meje, tako da bo lahko časopis trijezičen in čezmejen.« (av)



ŠTANDREŽ-DOBERDOB - Kljub otoplitvi še vedno težave

Zaradi snega nadure za mehanike in avtoličarje

V goriški občini še vedno zasneženi ceste in parkirišča pred šolami in vrtci



Sneg in mraz sta med zadnjim vikendom presenetila številne avtomobiliste. Nekaterim so se pokvarili brisalci, drugi niso uspeli prižgati motorja svojih zasneženih avtomobilov, tretji so zdrsnili na spolzkem cestišču in trčili. Zaradi omenjenih težav in nezgod so imeli polne roke dela mehaniki in avtoličarji, ki so bili prisiljeni na nadure, da so lahko priskočili na pomoč vsem avtomobilistom v težavah.

»Vožnja po snegu zahteva veliko mero pazljivosti; hitrost je treba upočasniti, tega pa se vsi ne zavedajo in zato prihaja do številnih nesreč,« poudarja Domenico Podgornich, lastnik avtoličarske delavnice v Štandrežu, kamor so včeraj zjutraj privozili trije avtomobili z zvito pločevino. »Po vsakem snegu imamo ogromno dela, še sam sem bil v petek priča nesreči v Ulici Giustiniani. Nekemu avtomobilistu se je očitno mudilo; vozil je odločno prehitro, naenkrat pa je njegovo vozilo zdrsnilo na zasneženem cestišču. Takrat je voznik pritisnil na zavore in že trenutek zatem je trčil v avtomobil, ki je prihajal nasproti. K sreči se v trku ni nihče poškodoval, če bi bil voznik previdnejši, pa bi do prometne nesreče ne sploh prišlo,« pravi Podgornich.

Pravo »procesijo« avtomobilistov v težavah je včeraj dopoldne doživel Rudi Petejan, ki ima v Štandrežu avtoelektro delavnico. »Številnim voznikom so pregoreli električni motorčki, ki poganjajo brisalce. Ponoči so jih pustili vklopljene, ko so zjutraj prižgali avto, pa je sneg onemogočil gibanje brisalcem, tako da so njihovi motorčki pregoreli,« pojasnjuje Petejan in poudarja, da moramo vedno dvigniti brisalce, ko svoje avtomobile parkiramo med sneženjem. Ta navet gre seveda upoštevati, saj stanje nov električni motorček za brisalce kakih 150 evrov. Petejan je poleg tega samo včeraj dopoldne moral nuditi pomoč petim voznikom, ki niso morali od doma, ker jim je »crknila« avtomobilska baterija. To je sicer v zimskih mesecih precej običajna težava, ki jo navadno rešimo edino z nakupom nove baterije.

Da se v zadnjih letih več avtomobilistov odloči za nabavo zimskih pnevmatik, po drugi strani pravi doberdobski mehanik Sergio Bastiani. »Zimske gume so za malenkost dražje od letnih, toda zagotavljajo veliko večjo varnost ne samo po snegu, pač pa tudi po mokrem. V zadnjih letih opažam, da se je v Doberdobo in okolici opremilo z zimskimi gumami veliko avtomobilistov, ki zato v zadnjih dneh niso imeli večjih težav z vožnjo po snegu. Marsikomu je po drugi strani ponagajala baterija,« pravi Bastiani in razlaga, da je med petkom in nedeljo nudil pomoč osmim domačinom, ki so potrebovali novo baterijo. Vsi trije naši sogovor-

niki vsekakor poudarjajo, da je treba biti za vožnjo po snegu primerno opremljeni, še pomembnejša pa je seveda velika mera previdnosti.

Z otoplitvijo se je sicer včeraj sneg začel taliti, kljub temu pa so bile ponekod ceste še vedno popolnoma zasnežene. To velja tudi za središče Gorice in za vse njene primezne rajone. Delavci občinske cestarske službe so posipali s soljo edino glavne ceste, vse stranske ulice pa so bile še vedno prekrite s snegom.

Popolnoma zasnežena so bila tudi parkirišča pred večino otroških vrtcev in šol v goriški občini, zaradi česar so se pritoževali številni starši, ki so svoje otroke pospremili v šolo z avtomobilom. Parkirišči nižje srednje šole Ivan Trinko in

Zamenjava pnevmatik v delavnici Sergia Bastianija v Doberdobo (levo); včeraj dopoldne je bilo cestišče pred osnovno šolo v Ulici Brolo še vedno zasneženo

BUMBACA

štandreškega vrtca sta bili zasneženi natanko tako kot v soboto zjutraj, seveda pa ni bila spluzena niti cesta pred osnovno šolo v Ulici Brolo. V prihodnjih dneh naj bi se težave s



snegom zaenkrat zaključile, seveda ne po zaslugi posipane soli in pluzenja, pač pa zaradi dodatne otoplitve, ki je napovedana za danes in jutri. (dr)

TRŽIČ

Aretirali tri mlade tatove med krajo

Karabinjerji so prejšnjo noč aretirali tri mladeniče, ki so vlomili v prostore igralnega salona v Tržiču in skušali ukrasti gotovino, ki je bila v avtomatih lokala. Mladoletnika, 18-letnika in 21-letnika, ki so v preteklosti že imeli težave s pravico, so na licu mesta zalotili karabinjerji iz Tržiča, katerim je priskočila na pomoč tudi patrolja kolegov iz Škocjana.

Do poskusa tatvine je prišlo v noči med soboto in nedeljo. Okrog 23.30 je trojica mladih tatov vlomila v igralni salon, ki deluje v tržičkem mestnem središču. Tatovi so z železnim drogrom razbili vhodna vrata lokala, nato pa so z izvižaji odprli avtomate in naprave za videopoker, iz katerih so ukradli 1.300 evrov. Karabinjerji so mladeniče zalotili, ko so bili še v igralnem salonu, prijeli pa so jih okrog dveh ponoči. »Operacija so otežile slabe vremenske razmere oz. sneg,« je povedal kapetan tržičskih karabinjerjev Sante Picchi in nadaljeval: »Trenutno je še v teku preiskava, saj želimo ugotoviti, ali so trije mladeniči odgovorni tudi za druge tatvine.« Mladoletnika so po aretaciji zaupali staršem, 18-letnika in 21-letnika pa so odvedli v goriški zapor.

Tržički karabinjerji so v petek aretirali in pospremili v zapor tudi 40-letnika. Tržičana so ustavili v Ronkah, kamor se je peljal s svojim skuterjem. P.C. je bil vinjen, ob tem pa je osumljen tudi skrivanja ukradenega blaga. Na njegovem pick-up vozilu je bil namreč motor znamke Honda cbr, ki so ga v Tržiču ukradli 6. decembra.

GORICA-NOVA GORICA - Tretja obletnica padca meje

Oživili carinarnico

Anja Medved: »Žal opažam, da v obeh mestih ni prišlo do velikih sprememb

Predvajanje videa v nekdanji carinarnici

FOTO K.M.



Tretja obletnica odstranitve meje med Gorico in Novo Gorico oziroma vstopa Slovenije v Schengensko območje, s skorajda neopazno zdrsnila mimo, če je ne bi včeraj s simbolnim dogodkom obeležil Kinoatelj v sodelovanju z novogoriško Mestno galerijo. Natanko tri leta po veličastnem dogodku, ki je na mejne prehode privabil nepregledne množice ljudi, ki so tistega večera slavile s šampanjcem, je bila ponovno obujena nekdanja carinarnica med Erjavčevo ulico in cesto sv. Gabrijela. Obiskovalcev je bilo žal malo. Okensko steklo, za katerim so nekdaj sedeli cariniki in nadzirali prehajanje meje, pa je vseeno zaživelo v projekcijah dveh videov: Ordinaciji spomina-Corsia dei ricordi in Pogledi skozi železno zaveso avtorice Anje Medved, ki jih je v minulih letih posnela na istem prizorišču.

»To je bila spontana ideja. Poleg tega, da smo želeli pripraviti druženje ob koncu leta za člane Kinoateljeja in prijatelje, smo hoteli poudariti, da ima december za nas ob meji poseben pomen. Ob odprtju meje leta 2007 smo prav tu na Erjavčevi organizirali prvo akcijo zbiranja spominov s spovednico za švercarje,« pojasnjuje Anja Medved nastanek včerajšnje medmestne video instalacije. »To je prostor, ki nas je toliko let ločeval, odslej naj nas združuje,« dodaja avtorica.

Pred tremi leti so bili na obeh straneh meje me-

šani občutki glede odprtja zapornic na mejnih prehodih: od velikih pričakovanj do strahov, kaj se bo dogajalo, ko nadzora več ne bo. Na vprašanje, kako v luči takratnih občutkov vidi danes stanje, Medvedova odgovarja: »Žal opažam, da v obeh mestih ni prišlo do velikih sprememb. Mi, ki tukaj živimo, razliko že občutimo, vendar pa menim da mesti te situacije - da imamo mesto, ki združuje dve državi, kar je lahko izreden izziv - nista dovolj izkoristili.«

Video Ordinacija spomina / Corsia dei ricordi je bil v novembru predstavljen v okviru sekcije State-ment prestižne svetovne fotografske razstave Paris Photo. Video Pogledi skozi železno zaveso pa sodeluje v Projektu 35 v organizaciji Neodvisnih mednarodnih kuratorjev iz New Yorka. Oba videa sta bila predstavljena tudi na pregledni razstavi sodobne slovenske umetnosti U3 v Moderni galeriji v Ljubljani in gostujeta po številnih festivalih.

Tudi za naslednje leto pripravljajo pri Kinoateljeju projekt, ki bo prispeval k prihodnosti spominjanja na obe Gorici. »Ta projekt bo usmerjen v sedanost, ki pa bo čez nekaj časa tudi postala preteklost,« pravi Anja Medved. K sodelovanju torej vabijo vse, ki bi radi s svojimi aktualnimi fotografskimi ali video posnetki prispevali k prihodnosti spominjanja na Novo Gorico in Gorico. (km)

NOVA GORICA - Hit

Zaradi stavke decembra že dober milijon evrov škode

V tretjem stavkovnem vikendu je staklo 235 zaposlenih v dveh novogoriških igralnicah Perli in Parku ter v kranjskogorski Koroni. Uprava družbe Hit ocenjuje, da tokratna neposredna škoda zaradi stavke znaša 451.000 evrov.

»Upoštevajoč vreme je vse tri igralnice ta vikend obiskalo skupno najmanj 2.000 gostov manj. Imamo številne odpovedi rezervacij, tudi silvestrovanja, nezaupanje organizatorjev turnirjev v pokru je vse večje in veliko vprašanje je, kako se bodo odločali naslednje leto,« sporočajo iz kabineta uprave.

Skupna neposredna škoda, ki je nastala v dosedanjih treh decembrskih stankah znaša 1,3 milijona evrov, v upravi družbe pa opozarjajo, da bo zaradi posredne škode, kot so omenjene odpovedi rezervacij in podobno, številka občutno višja. »Danes že lahko z veliko verjetnostjo zatrdimo, da bo letošnji december najslabši mesec v letošnjem letu in v vsej Hitovi zgodovini,« so že po propadlih sobotnih pogajanjih opozorili v upravi družbe.

Ključna točka sedmih decembrskih pogajanj med »indikatno igralniških delavcev in upravo je sporazum o delovnem času. Uprava družbe je sindikatu ponudila predlog dogovora, ki, kot navajajo, omogoča predvsem enakomerno celoletno delovno obremenitev vseh zaposlenih v igralništvu.

»Predlog Hitove uprave ni niti najmanj ugoden za zaposlene in izredno poslabša obstoječe stanje,« je prepričan predsednik izvršnega odbora novogoriške enote Sindikata igralniških delavcev Iztok Černigoj, ki dodaja, da je sindikat upravi že zdavnaj ponudil svojo rešitev: »Naš predlog je predstavljal celovito rešitev za vse poklice in službe v igralništvu, medtem ko uprava razen nekoga pilotskega projekta razporejanja delovnega časa na mizah nima nič. Z našim predlogom ohranjamo delovna mesta v igralništvu. Uprava dobi iz tega naslova prihranek iz stroškov dela, zaposleni pa ohranjajo ritem dela in pravice, ki jim pripadajo.« Sindikat igralniških delavcev zaenkrat napoveduje stavko še za božične in novoletne praznike, ko je že tradicionalno v igralnicah zelo veliko obiskovalcev. (km)



KRMIN - Na Krminski gori predstavitev oživiljenih dejavnosti

Kulturni mladinski krožek s podjetniškim pristopom

Lepote Brd bodo promovirali z znamko Piccolo Collio in z maskoto Bebo



Del vinarjev, ki sodelujejo pri pobudi

Na Kramerjevi domačini pod vrhom Krminske gore je v soboto popoldne potekala predstavitev oživiljenih dejavnosti Kulturnega mladinskega krožka, ki je ob tej priliki za tržni kontekst dopolnil svoje poimenovanje, kot so se v dolgih letih spreminjala zanimanja in pobude. Zasteklena dvorana s širokokotnim pogledom na Krmin do Medijskega griča in čez je bila polna oznak in simbolov: nova zgibanka, močno stilizirana maskota Beba - znanilka plodovitosti in materinskega objema Brd, umetniški posnetek Jage babe, leseni namenski zabojčki za ponujene prehrabene in vinske proizvode, reprezentančna fotografija vseh sodelujočih v novi promociji in širok izbor okusnih pakušenj v simbolnih količinah.

Za mizo so se dvajseterici udeležencev predstavili Edi Keber, Joško Sirk, Elena Orzan in Kristina Polenčič. Prvi je zelo učinkovito obnovil pot, pobude in

daljšje dejavnosti Kulturnega mladinskega krožka s Plešivega in okolice, ki so ga ustanovili 15. marca leta 1974 na Sirkovo pobudo, njegovi člani pa so se posvetili zlasti kresovanjem, martinovanjem, otroškim pustovanjem, postavljanju mlaža, slovenski maši v cerkvi Na Subidi, posebnim Slovenskim večerom: vse v okviru, v podporo in v ustvarjanje plodovitega humusa za osnovno šolo Na Čemajni. Okrog nje so leta 1992 uredili parkirišče in igrišče, leta 1996 pa so z učnim kadrom in otroki šolo poimenovali po briškem pesniku Ludviku Zorzutu.

Sedanjí nov pristop je bolj podjetniškega značaja in cilja na širši teritorij, pravzaprav daleč v Italijo in tudi na mednarodno tržišče. Dosedanje dejavnosti bodo ostale, kar zagotavlja tudi sestava upravnega odbora: prireditve v duhu ljudskega izročila, slovenske besede in fantovskih pobud. Glede šole in vrtca pa dosedanja in



Joško Sirk

pomljena ekipa opozarja, da ji bo zaradi razdalje do Bračana težje slediti in oblikovati domače vzdušje. Po odločitvi o selitvi v sicer zračne in razčlenjene prostore in po začetnem zagonu šolskega leta, se bodo morale strukture, ki so se odločile za novo rešitev potruditi in poseči s programi, ki bodo dajali dovolj kisika, da bo življenje v novi stavbi po duhu takšno, kot si ga želi in potrebuje širša skupnost, še posebej starši, ki so prav gotovo zelo zavestno vključili svoje otroke prav v to šolo in vrtce.

Poimenovanje Piccolo Collio pa bo znamka, ki bo razglašala povezano ponudbo krajevnih proizvodov. Čez nekaj mesecev se bo obogatila s prenočišči in vabili na večdnevna bivanja. Slednja so pogoj za obogateno ponudbo obiskov, peš hoje, kolesarjenja, jahanja, pokušenj in ogledov krajev, za katere se pogosto niti sami krajani ne zavedajo, da so doživljajna vredni. V ta namen so si zadali nalo-

go, da se bo Piccolo Collio pojavljal na Facebooku, medtem ko plasiranje zgibank uspešno poteka preko namenskih razdeljevalnikov, iz katerih ljudje jemljejo do 5.000 izvodov na leto.

Projekt Piccolo Collio je kot inkubator, okrog katerega kroži okrog štirideset oseb, nosilnih pa je osem gastronomskih ponudnikov in šestnajst vinogradnikov ter nekaj zvestih likovnikov - slikar Ermelini je narisal že omenjeno Bebo, fotograf Frullani opremlja zgibanke, v Kebrovi in drugih kletah se vrstijo likovne razstave združenja Artisti associati, na katere prihajajo obiskovalci z avtobusi, kar pomeni, da ne gre le za krajevno odmevne zadeve. Ena udeleženka projekta si je prevzela nalogo, da sprejema ponudbe in odpošilja po pošti naročene proizvode.

V duhu reklamiranja z rumenimi Vespmi z napisoma Collio in Brda je v načrtih skupna predstavitev Piccolo Collio februarja meseca na sejmu v Firencah, nato v Parmi in v Nemčiji. Do začetka marca pa bo izšla publikacija s celovito ponudbo na petinpetdesetih straneh v povezavi s turističnimi agencijami. Kasneje se bo mogoče ponudba razširila z ogledi do Čedad in Doberdobskega Krasa. Skratka, v soboto smo prisotni dobili vtis o podjetnosti, o kateri pogosto tarnamo, da je manjka. Pomembno: zasnovo in nadaljevanje projekta Piccolo Collio sedanjí udeleženci sami finančno krijejo v dokaz, da verjamejo v svoje ponudbe, in v odkrito vabilo, naj se jim paritetno pridružijo močnejši finančni dejavniki, saj ne pričakujejo od njih milostne podpore temveč partnerstvo.

Učinkovita predstavitev je potekala ob sponzorstvu deželne uprave preko kulturnega združenja L'Alfiere, ki ima v svojem vsakoletnem programu ovrednotenje vsežih in perspektivnih pobud na ozemlju FJK. (ar)

Pupkin Kabarett jutri v Gorici

Pupkin Kabarett se bo jutri ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici predstavil z zabavnimi skeči, ki že dolgo let zaznamujejo trajni uspeh »stalno nestalne« skupine igralcev in glasbenikov. Stefano Dongetti, Alessandro Mizzi, Massimo Sangermano, Fulvio Falzarano in Rado Strukelj v video prenosu bodo ironično in satirično obravnavali aktualne teme in vsakdanje, komične vidike življenja v dvoje in v družbi. Z njimi bodo kot običajno sodelovali glasbeniki skupine Niente Band Stefano Bembi (harmonika), Luca Colussi (bobni), Flavio Davanzo (trobenta), Riccardo Morpurgo (klavir), Piero Purini (saksofon) in Andrea Zullian. Za vse podrobnejše informacije in predprodajo listkov se lahko zainteresirani obrnejo na urad Kulturnega doma (tel. 0481-33288).

Ruske ikone in miniaturre

Do 7. januarja bo v knjigarni LEG v Gorici na ogled razstava ruskih ikon in dragocenih miniatur. Razstavo, ki so jo odprli 26. novembra, so obogatili z dodatnim sklopom eksponatov iz 18. in 19. stoletja, ki so izdelani v stilu šol M'Stera in Palek.

Klekjarice Jadra razstavljajo

V okviru tradicionalnega praznovanja sv. Štefana, ki bo v nedeljo, 26. decembra, na trgu v Romljanu, bo društvo Jadro na svojem sedežu postavilo na ogled razstavo klekljarskih izdelkov, ki so jih izdelale udeleženke tečajev klekljanje. Razstava bo odprta od 9. ure dalje.

Goriški grad bo zaprt

Goriški grad bo zaprt zaradi obnovitvenih del med 22. in 26. decembrom ter v januarju in februarju 2011. 31. decembra bo grad odprt samo v jutranjih urah med 10. in 13. uro.

Božičnica SCVG Komel

Učenci slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel se bodo danes ob 19. uri predstavili na božičnici v Kulturnem centru Lojze Bratuž. Nastopili bodo šolski godalni orkester, baletna skupina, komorne skupine pihal, trobil in kitar, skupina harf, otroški zbor učencev vseh tečajev domisol, male glasbene šole in nauka o glasbi. Zgodbo o pesmi Sveta noč bo pripovedoval Nikolaj Pintar.

Zdravica na Bukovju

Društvo Briški grič in fotoklub Skupina 75 prirejata danes ob 20.30 na Bukovju na družabni večer; ogledali si bodo fotografije društvenega delovanja v zadnji sezoni in nazdravili novemu letu.

Spet praznično v Dolu

Kulturno društvo Kras Dol-Poljane prireja jutri ob 19.30 na Palkišču božičnico. Nastopili bodo otroci in ženski pevski zbor Danica z Vrha.

Gasilci na Telethonu

V okviru televizijskega maratona Telethon so prejšnji konec tedna v Vidmu priredili 24-urni tek, ki se ga je udeležilo 186 ekip tekačev iz raznih krajev. Za vsak krog 980 metrov dolge proge so pokrovitelji pobude poklonili Telethonu pet evrov, na koncu pa so tekači skupno pretekli kar 254 krogov. Dobrodelne pobude se je udeležila tudi ekipa goriških gasilcev, ki je k sodelovanju povabila tudi gasilske kolege iz Nove Gorice in Beljaka.

PEVMA - Božični koncert v priredbi društva Naš Prapor

Množično kljub snegu

Iz Solkana prinesli Betlehemsko luč miru - Nastopili malčki iz vrtca, osnovnošolci ter zbori Skala, Podgora in Štmaver



Učenci osnovne šole Josip Abram med nastopom (levo); občinstvo na božičnici (spodaj)

BUMBACA



Sneg, idilična pokrajina, skrbno izbran in dobro zasnovan program so pričarali nad vse prijetno in praznično vzdušje na božičnemu koncertu, ki ga je v cerkvi v Pevmi priredilo kulturno-športno društvo Naš prapor ob sodelovanju z domačo župnijo in Krajevnim svetom za Pevmo, Štmaver in Oslavje. Zaradi snega in mrzlega vremena, so se prireditelji bali za slabši obisk publike, ob nabito polni cerkvi pa se je vsaka bojazen izkazala za odvečno. Tolikšen obisk predstavlja tudi zgovoren dokaz, da si ljudje želijo kulturnih večerov, v katerih igra glavno vlogo zborovsko petje, ki je globoko zakoreninjeno v zavesti naše narodne skupnosti. V bogato zborovsko zapuščino spadajo tudi številne božične pesmi, ki so zaradi svojega značilnega melosa prirasle k srcu mnogih generacij in so v številnih primerih povsem ponarodele. No, in prav temu kulturnemu izročilu je bil namenjen sobotni večer, ki so ga z občutenim petjem oblikovali otroški in odrasli zborovski sestavi. Za popestritev pevskega večera je poskrbela sku-

pina glasbenic iz Nove Gorice, ki so z igranjem na citre pričarale svojevrstno vzdušje.

Kulturni večer so uvedli otroci iz pevmškega otroškega vrtca, ki so pod vodstvom učiteljice Anice Zorzut zapeli nekaj božičnih pesmi. V prejšnjih dneh so otroci ob pomoči svojih učiteljic pripravili večje število božičnih okrasov in spekli kar nekaj piškotov, ki so bili na razpolago publiki ob vходу v cerkev. Nabrane prostovoljne prispevke bodo prireditelji koncerta namenili nakupu šolskih potrebščin. V svojem nagovoru je predsednica društva Naš prapor Savina Radikon orisala pomen pobude in se zahvalila vsem, ki so se odzvali vabilu društva in pomagali pri pripravi praznika božične pesmi. Sledil je nastop otrok iz osnovne šole Josip Abram iz Pevme, ki so pod vodstvom učiteljice Marte Ferletič in ob klavirski spremljavi Zulejke Devetak pripravili res odličen nastop. Še dodatno praznično vzdušje je pripravil prihod Betlehemske luči miru, ki so jo popoldne po sabotinski cesti v Štmaver prinesli prijatelji iz Solkana. O pomenu tega svojevrstnega znamenja miru je spregovorila predstavnica skavtov Slavica Radinja. Voščila in božično misel je vsem prisotnim izrekel domači župnik Marjan Markežič. Sledili so nastopi pevskih zborov Skala iz Gabrji, ki ga vodi Zulejka Devetak, Podgora, ki je nastopil pod vodstvom Sabine Antoni, in Štmaver, ki deluje pod vodstvom Nadje Kovic. Na koncu so vsi zbori skupaj ob spremljavi citer zapeli najbolj božično med božičnimi pesmimi, znamenito Gruberjevo Sveta noč. Omeniti velja tudi, da je bil večer posvečen spominu na Silvana Goloba, ki je umrl pred nekaj meseci.

Mladi člani društva Naš prapor so pred cerkvijo postavili tudi pokrito stojnico, v kateri so delili kuhano vino, čaj in sladice. Na družabnosti na sosednjem sedežu krajevnega sveta so bile na voljo dobrote, ki so jih pripravile domačinke in skupina žena iz Mirna. (vip)



ŠTANDREŽ - V nedeljo priredili tradicionalni praznik

Mir in prijateljstvo

Nastopili otroci iz štandreškega vrtca in osnovne šole ter šolarji iz Vrtojbe

V štandreški cerkvi je v nedeljo potekal tradicionalni praznik, ki ga povečajo miru in prijateljstvu. Priredili so ga domača župnija, rajonski svet ter vaška športna in kulturna društva, njegovi glavni akterji pa so bili otroci. Prisotne je pred začetkom pevskih nastopov v imenu štandreškega rajonskega sveta pozdravil njegov predsednik Marjan Brescia in pozval starše in otroke k ljubezni. Kulturni program so nato s petjem božičnih pesmi oblikovali otroci slovenske in italijanske sekcije štandreškega vrtca in osnovne šole Frana Erjavca ter učenci osnovne šole Ivana Roba iz Vrtojbe.

Ob zaključku prireditve so med družabnostjo pred cerkvijo prodajali voščilnice, ki so jih izdelali štandreški in vrtojbenski otroci, ter božične okraske štandreških žen; del izkupička bodo namenili v dobrodelne namene, del pa bo šel za nakup šolskih potrebščin in opreme. Družabnost pred cerkvijo je bila letos še posebno živahna, saj so otroci imeli na pretek snega za kepanje.



Za praznik je bila cerkev nabito polna (zgoraj); malčki iz štandreškega vrtca med petjem božičnih pesmi (levo)

BUMBACA, R.M.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, Ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, Ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.



Gledališče

GORIŠKA SEZONA SLOVENSKEGA STALNEGA GLEDALIŠČA: v sredo, 22. decembra, ob 20.30 Pupkin Kabarett v Kulturnem domu v Gorici; informacije in predprodaja pri blagajni Kulturnega doma v Gorici (tel. 0481-33288) od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro ter med 15. in 18. uro.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA na Trgu Edvarda Kardelja 5 v Novi Gorici bo danes, 21. decembra, ob 20. uri »Obisk stare gospe« (Friedrich Duerrenmatt); predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.



Razstave

V GALERIJU ARS na Travniku 25 v Gorici je na ogled likovna razstava »Umetniki za Karitas«. Razstavljeni so dela, ki so nastala na letošnji koloniji Sinji vrh 2010 in dela, ki so bila podarjena na dan odprtih vrat. Izkupiček prodanih del gre v dobrodelne namene; na ogled bo do 10. januarja 2011.

V KULTURNEM CENTRU MOSTOVNA v Solkanu (www.mostovna.com) je na ogled razstava »Iztirjeni«; razstavlja Alfred de Locatelli, Edoardo Veneziano, Gigo de Brea, Miran Cencič, Nina Bric, Roberto Cantarutti, Vasja Kokelj, Francesca Adamini, Ive Tabar, Manuel Grosso, Matjaž Kramar, Nika Šimac, Vanja Mervič, Marko Stevelič, Tandem Eclipse, Giuseppe Anello in TAKO; do sobote, 22. januarja 2011, ob ponedeljkah in torkih med 10. in 12. uro, ob sredo in četrkih med 10. in 12. uro ter med 17. in 20. uro, ob petkih med 10. in 12. uro

ter med 21. in 23. uro, ob sobotah med 21. in 23. uro; vstop prost.

V BIVŠI KONJUŠNICI palače Coronini Cromberg na drevoredu 20. septembra v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Dipingere in piccolo«; do 27. februarja 2011 od torka do nedelje med 10. in 13. uro ter med 14. in 19. uro, 6. januarja 2011 odprto, zaprto 25. in 26. decembra ter 1. januarja 2011.

POSOŠKI FOTOGRAFSKI KROŽEK (Circolo fotografico isontino, BFI) je priredilo razstavo ob 40-letnici delovanja v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Razstavljaajo Gigliola Colausig, Agostino Colla, Antonio Fabris, Angelo Damiano, Tullio Marega, Maurizio Scandroglio, Tarcisio Scappin, Stefano Sentieri, Carlo Tavagnutti in Giovanni Viola; na ogled bo do 22. decembra od ponedeljka do petka med 17. in 19. uro od 27. decembra do 9. januarja po domeni; v kavarni Cicchetteria v Ulici Petrarca bo do 31. decembra razstavljal Carlo Tavagnutti, v gostilni Ai tre amici pa bo do v istem času na ogled še fotografije Gaetana Lazzara.

V GALERIJU A. KOSIČ (Raštel 5-7/Travniku 62) v Gorici (vhod skozi trgovino obutev Kosič) je na ogled slikarska razstava Bruna Civrana, Anne Marie Fabroni, Emilie Mask in Rina Rizzuta; do 23. decembra od torka do sobote med 9. in 12.30 ter med 15. in 19.30.

V KULTURNEM DOMU V GORICI je na ogled razstava slikarke Laure Grusovin iz Gorice; do 15. januarja 2011 od ponedeljka do petka med 9. in 12. uro in med 16. in 18. uro ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.



Kino

DANES V GORICI KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.10 - 22.00 »Natale in Sud Africa«. Dvorana 2: 16.50 - 18.40 - 20.30 »Mega-mind«.



Glasbena matica
Gorica
Šolsko leto 2010/11



vabi na
BOŽIČNI NASTOP

danes, 21. decembra,
ob 18. uri
v Kulturnem domu
v Sovodnjah

Vabljeni!

Dvorana 3: 17.50 - 20.00 - 22.10 »The Tourist«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.10 - 22.00 »Natale in Sud Africa«.

Dvorana 2: 17.15 - 19.50 - 22.10 »Le cronache di Narnia - Il viaggio del veliero«.

Dvorana 3: 18.00 - 20.15 - 22.15 »La banda dei Babbini Natale«.

Dvorana 4: 17.30 - 19.45 - 21.30 »Megamind«.

Dvorana 5: 17.50 - 20.00 - 22.10 »The Tourist«.



Koncerti

GO GOSPEL 2010: v novogoriškem Kulturnem domu v sredo, 22. decembra, ob 20.15 nastop ameriške pevke Katie Graham s projektom »Tribute to Mahalia Jackson«.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici bo za koncertno sezono 2010-11 Kulturnega centra Lojze Bratuž in Združenja cerkvenih pevskih zborov Gorica »Božični koncert« v sredo, 22. decembra. Poleg petih solistov (Alessandra Schettino, Mojca Milič, Elena Boscarol, Dax Velenich, Alessandro Svab) in orkestra ArsAtelier bodo pod taktirko dirigenta Hilarija Lavrenčiča izvajali repertoar pevci otroških zborov Veseļjaki in Emil Komel ter mešanih pevskih zborov Hrast in Lojze Bratuž. Na programu »Te Deum« (Marc-Antoine Charpentier) in slovenske božične pesmi-novitete v orkestracijah zamejskih skladateljev Aljoše Tavčarja, Patricka Quaggiata, Igorja Zobina in Hilarija Lavrenčiča; predprodaja vstopnic po tel. 0481-531445 od 8.30 do 12.30 in od 17. do 19. ure, info@kclbratuž.org.

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj vabi na božični koncert v četrtek, 23. decembra, ob 20.30 v večnamenskem centru v Jamljah.



Izleti

PD RUPA-PEČ vabi na potovanje po Jordaniji in Sveti deželi v mesecu februarju; informacije po tel. 0481-882285 (Ivo Kovic).

PD VRH SV. MIHAELA vabi v sredo, 29. decembra, na skupen ogled jasic v Postojnski jami in Predjamskega gradu; informacije po tel. 333-1706760 (Nerina) do torka 22. decembra.

SPDG vabi k udeležbi na spominskem pohodu Dražgoše. Letos je predvidena udeležba, skupaj s PD Nova Gorica, iz Soteske. Prijave do konca leta pri Andreju (tel. 320-1423712) in pri Vladu (tel. 331-7059216).



Obvestila

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) je odprta od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro.

KRUT obvešča, da je goriški urad odprt ob torkih od 9. do 13. ure (tel. 0481-530927).

TELOVADNA BOŽIČNA AKADEMIJA AŠZ DOM bo danes, 21. decembra, ob 19.30 v telovadnici Kulturnega doma v Ul. Brass 20 v Gorici tradicionalna božična telovadna akademija, na kateri bo okrog sto mladih domincev prikazalo znanje dosedanjega tromesečnega dela. Nastopili bodo malčki športnega vrtca, skupini orodnih telovadcev in ritmičark ter baletna skupina šole E. Komel iz Gorice, košarkarsko znanje pa bo prikazala številna skupina mladih košarkarskih upov.

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj prireja mladinski ples »Štefanovanje« v nedeljo, 26. decembra, ob 21.30 v večna-



SLOVENSKO
STALNO GLEDALIŠČE

Gledališče Miela

Pupkin kabarett ...



jutri - sredo, 22. decembra
ob 20.30
v Kulturnem domu v Gorici

Info: Blagajna Kulturnega doma-ul.Brass 20, Gorica
Od ponedeljka do petka
9.00-13.00/15.00-18.00
Tel.: [+39] 0481.33288

menskem centru v Jamljah z DJ-jem LBP (Lola Bunny Party).

SOLKANSKI BOLŠJI SEJEM bo v nedeljo, 26. decembra, med 8.30 in 15. uro na Trgu Jožeta Srebrniča v Solkanu. Prodajalci naj prinesejo mize s seboj; informacije in rezervacije prodajnega prostora Rok Boltar (tel. 00386-40437476, e-pošta rok.boltar@vojni-muzej-solkan.com). Ob slabem vremenu sejem odpade.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ASS2 obvešča, da bodo med 27. in 31. decembrom okenca CUP poslovala s skrajšanim urnikom in sicer samo do 15. ure.

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem silvestrovanja, ki bo v torek, 28. decembra, v Pineti pri Gradežu, da bo prvi avtobus odpeljal iz Gorice ob 16. uri s trga Medaglie d'oro, nato s postanki pri vagi blizu pevmškega mosta, pri športni palači in nato v Štandrežu. Drugi avtobus bo odpeljal iz Štandreža ob 16.10, nato s postanki v Sovodnjah pri lekarni in cerkvi, na Vrhu, Poljanah in v Doberdolu.

GORIŠKA POKRAJINA obvešča, da bosta zgodovinski arhiv in knjižnica zaprti ob sredah zaradi izpolnjevalnega tečaja uslužbencev do 29. decembra.

AŠKD KREMENJAK prireja plesni tečaj za otroke od 6. do 10. leta starosti; informacije in vpisovanje do 31. decembra po tel. 338-6495722.

STRANKA SLOVENSKA SKUPNOST prireja ob zaključku starega leta v četrtek, 30. decembra, ob 18. uri družabnost v lokalu Roman bar na Travniku. Vabljeni člani Pokrajinskega sveta, tajništva in izvoljeni upravitelji SSK.

SPDG prireja od 30. januarja 2011 do 20. februarja 2011 nedeljske tečaje smučanja v Forni di Sopra z avtobusnim prevozom; društvena tekma bo v nedeljo, 27. februarja 2011 v Forni di Sopra. Prijave bodo sprejemali v petek, 7. januarja, v petek, 14. januarja, in v torek, 18. januarja 2011, od 18. do 20. ure samo na sedežu društva, Verdijev Korzo 51/int. v Gorici; informacije po tel. 0481-536104 (Danja), tel. 338-5068432 (Loredana) in tel. 0481-22164 (Marta).



Prireditve

GORIŠKI BOŽIČ: v sredo, 22. decembra, v Ul. Garibaldi božične stojnice in ob 17. uri koncert skupine FVG Gospel Mass Choir.

Pogrebi

DANES V GORICI: 12.00, Orbani Donatella vd. Bregant iz kapele glavnega pokopališča v cerkev na Placuti, sledila bo upepelitev.

DANES V FARI: 14.30, Mafalda Virgulin vd. Bertos v cerkvi in na pokopališču.

DANES V LOČNIKU: 10.00, Elda Marangon vd. Cum (iz hiše žalosti v Ul. Farra 25 v Slovrencu) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V KRMINU: 10.30, Roberto Miani (iz Vidma) v stolnici Sv. Adalberta in na pokopališču v Gradišču.

DANES V ZDRAVŠČINAH: 14.30, Paolo Zampar (iz Vidma) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Licia Facchinato (iz Trsta) v cerkvi Sv. Ambroža, sledila bo upepelitev.

TM **tmedia**

Oglaševalska agencija **TMEDIA**
obvešča

~ da bosta v petek, 24. decembra 2010,
urada v Trstu in Gorici ZAPRTA

(Primorski dnevnik izide v petek, 24.12. in nato v torek, 28.12.2010)

~ da bo v petek, 31. decembra 2010,
urad v Gorici ZAPRT,

urad v Trstu pa bo posloval po sobotnem urniku
od 10.00 do 13.00 ure

(Primorski dnevnik izide v petek, 31.12.2010 in nato v nedeljo, 2.1.2011)

Tel. 800.912.775 E-mail: oglasit@tmedia.it Faks 0481-32844



ISTRSKI ZORNI KOT

Zastareli popis prebivalstva?

MIRO KOCJAN



Vreme ni le potrkalo, marveč je kar na stečaj odprlo zimska vrata. Tudi v Istri in na Kvarnerju pa to ne drži samo za planine, marveč tudi za obalne kraje in za morje. Vremenoslovci predvidevajo izboljšanje, pa spet poslabšanje. Mnogi pričakujejo, da bo letošnja zima podobna lanski, nekateri sodijo, da jo bo po mrazu prekosila. Vsaj tako kaže. Seveda je prišlo do prvih težav, ki so bile na primer v Bujšćini nekoliko manjše, saj se je sneg z ledom pojavil v soboto, ko ni bilo šolskih prevozov, stanje cest pa roko na srce ni bilo primerno. Očitno je, da v tem delu Istre vsako leto nekoliko zamujajo. Pravočasno pa znajo pohiteti denimo v Poreču in njegovi okolici, kjer so kljub sibirskemu pojavu le imeli programirane šolske predstave. Pravočasno pa so v občini tudi zaščitili drevje, zlasti seveda palme, da jih ne bi načel mraz. Palme so na primer pred občinsko zgradbo. Tudi drugje so uspešno reagirali na pojav, kar krepi upanje, da ne bodo zamujali božičnih in novoletnih praznikov in predstav.

Istrski in kvarnerski mediji kar obširno obravnavajo problematiko popisa prebivalstva, ki bo drugo leto na Hrvaškem. Predmet so seveda zlasti manjšine, v našem primeru kako naj se pripravi italijanska skupnost. Dejstvo sicer je, da bo popis potekel kakor vsi doslej, zasnovan bo na odgovorih prebivalcev, denimo tudi o narodnosti in veri, bo pa kajpak izjemno drag. Še nedavno je bilo mogoče v nekaterih krogih prisluhniti predlogu, da bi popis opravili na sodobnejši način, tako kot to imajo v severni Evropi in tudi drugih evropskih državah, kjer so temelj popisov navadno matični uradi pri občinah ali drugih kvalificiranih institucijah. Ti podatki so namreč resnični, aktualni, povezani tudi z drugimi preverjanji, skratka vsestransko zanesljivi, popis pa bi bil veliko cenejši.

Metodološko pač zaostajamo in se utesneje spet zgoditi, da bo manjšincev formalno manj kot sicer. Seveda pa sodelovanja pri popisu ne bi smeli zapostaviti. Novi sistem popisovanja podpira tudi Evropska unija.

Ob dnevu spomina je italijanski veleposlanik v Zagrebu Alessandro Pignatti Morano di Custozza na sedežu generalnega konzulata na Reki z zlato medaljo odlikoval dva manjšinca Carmela Valkovicha in »post mortem« Romana Bradicicha, ki so ju Nemci med drugo svetovno vojno internirali v taborišču Asfeld in v Lagerju 3 A v Berlinu. Doživela sta nepopisne težave. Veleposlanik je dejal, da ta dva žalostna primera v bistvu pričala o nepopisnih tegobah, ki so doletele vse internirance. Odlikovanja sta bila priznana antifašista.

Zgoraj omenjenega italijanskega veleposlanika so na Reki z veseljem sprejeli tudi dijaki višje srednje šole (nekdanjega liceja), kjer so vso notranjost temeljito preuredili, saj je dejansko bila v žalostnem stanju. Preureditev je naročilo italijansko veleposlaništvo, ambasador pa je v svojem pozdravu naglasil, da italijanska vlada rada investira v napredek mladine zlasti v kulturi, bratstvu in dialogu. O italijanskih šolah na Hrvaškem pa je na-

glasil, da so in da naj bodo kar odprte vsem dijakom. V zvezi s temi deli je bilo zopet pojasnjeno, da italijanska vlada financira ureditvena in preureditvena dela v notranjosti, zunanji del šolskih poslopij pa je kajpak stvar občine. To višjo srednjo šolo obiskuje 154 dijakov.

Prav tako na Reki so se sešli člani sekcije stranke upokojencev, ki jih je nagovoril regionalni predsednik Ante Štulić. Sporočil je, da Hrvaška demokratska skupnost (HDZ) pritiska na to stranko, da bi skupaj nastopili na volitvah, upokojenci pa se ne dajo. Znano je, je poudaril, da politika HDZ ni sprejemljiva zlasti potem ko je vlada sprejela znani davek proti recesiji, podvojila prispevek upokojencev za zdravstveno varstvo, zlasti pa se trudi, da bi nastala nova stranka upokojencev, ki naj bi ponižno podpirala politiko HDZ. Navzoči so podprli predsednika Štulića.

V Fažani je kritično stanje v občinski skupščini. Na zadnjo sejo namreč namenoma ni bilo večine članov, ki so »a priori« proti pripravljenemu proračunu za prihodnje leto. Proti predlogu so predvsem člani istrskega demokratskega zbora, ki med drugim ugotavljajo, da je letošnji proračun znašal 41 milijona kun, od tega pa so mukoma uporabili polovico. Člani skupščine, ki pa so le prišli, so enotno ugotavljali, da žal tudi tokrat ni bilo prepotrebnih priprav, razen tega tudi del porabljenih sredstev najbrž ni bil najbolj posrečen. Višek pa je v tem, da so proti osnutku proračuna za prihodnje leto tudi člani tako rekoč občinske vlade.

Vse kaže, da gre proti uspešnemu koncu problematika v zvezi s privatizacijo ladjedelnice v Kraljevici. Vlada je namreč sklenila, da naj bi v bodoče znani objekt vodila firma »Jadranska ulaganja« iz Zagreba.

Minister za gospodarstvo Djuro Popivač trdi, da je program prenove ladjedelnice, kakor so ugotovili v vladi, obetaven in da ga bodo zanesljivo sprejeli tudi evropski forumi. Konkretne ponudbe za odkup Kraljevice je posredovala tudi zagrebška firma »Adria mar Brodogradnja«, oglasila pa se je še srbska firma »Domex 4 M«. Pismo o nameri pa je poslalo holandsko podjetje »Damen Shipyard group«. Razpis o prodaji kajpak v smeri privatizacije so morali objaviti kar trikrat. Nominalna vrednost, objavljena s strani vlade, je znašala 178 milijonov kun.

Gasilci v Opatiji ne morejo skrivati veselja, saj so po dolgih letih dočakali sprejem dveh novih sodobnih gasilskih vozil, od katerih je prvo znamke Iveco, drugo vozilo pa Peugeot. Iveco bo po potrebi prevažalo vodo, Peugeot pa neposredno gasilce. Prvo vozilo je stalo 12 milijonov kun, drugo, veliko manjše, pa 230.000 kun. Služili bosta gasilcem kajpak Opatije, pa še Lovrana. Mošeničke drage in Matuljev. Poveljnik Mladen Ščulac je na slovesnem sprejemu v Opatiji veselo sporočil, da se tudi bliža čas, ko bodo gasilci dobili novi dom, v bistvu posodobljeno kasarno, ki je bila na Novi cesti med Tošino in Kukom.

SEŽANA - V Kosovelovi knjižnici do konca leta

Razstava akvarelov Radka Oketiča

Gre za enega najvidnejših kraških likovnih ustvarjalcev



Radka Oketič (levo) in njegova dela je predstavila likovna kritičarka Polona Škodič

O.K.

SEŽANA - V Kosovelovi knjižnici je še do konca letošnjega leta na ogled prodajna razstava akvarelov domačega akvarelista, ilustratorja in mojstra risbe ter karikature Radka Oketiča.

Oketič, rojen 27. avgusta 1953 leta v Ljubljani, sodi med najvidnejše kraške likovne ustvarjalce in je član likovne sekcije KUD Univerzitetnega kliničnega centra in Medicinske fakultete dr. Alojza Kraigherja. V Ljubljani je zaključil srednjo šolo za oblikovanje, slikati pa je začel v 70. letih.

Na samostojni umetniški poti je bil njegov mentor umetnostni zgodovinar in likovni kritik dr. Ivan Sedej, ki je skupaj z likovno kritičarko Polono Škodič veliko pisal o njem. Oketič je več kot desetletje namenil področju likovne terapije duševnih bolnikov. Status samostojnega kulturnega delavca pa si je pridobil leta 1995 in se odlej posveča slikarstvu, še posebej ilustraciji.

Postal je prepoznavev tudi v mednarodnem merilu, za kar imajo zaslugo številna ugledna priznanja ter številne razstave doma in na tujem. V obsežnem likovnem opusu treh desetletij so se zvrstili mnogi različni ciklusi, saj Oketiča lahko označimo kot umetnika z bogatim notranjim svetom. Ukvarja se z akvareli, ilustracijo, grafiko, humorno-satiričnimi ilustracijami in risbami, v zadnjem času pa tudi z računalniško grafiko.

Smeh je pol zdravja in najboljše zdravilo, pravi. Humor mu pomeni iskanje ravnovesja v življenju in eliksir življenja. To se odraža tudi na tokratni razstavi ilustracij in karikatur v sežanski knjižnici, ki jo je na pot pospremila likovna

kritičarka Polona Škodič. Prav s temi karikaturami prepričljivo nagovarja preprostega človeka kot tudi še tako zahtevnega poznavalca in gledalca. Prav v zadnjem desetletju so nekatera Oketičeva dela iz ciklusov satirične ilustracije, humorja in karikatur naletela na mnoge odmevne in pozitivne kritike. Če v ciklusi o Krasi ne sledimo človeka, pa je v satiri človek prisoten v prvem planu.

Domačemu občinstvu se je med drugim predstavil tudi leta 2002 v Kosovelovemu domu na skupinski razstavi satire in humorja namo Nasilje (kot protest proti vojni v Jugoslaviji), na kateri se je predstavilo več kot 30 avtorjev na pobudo akademskega slikarja in kiparja Staneta Jagodiča in je bila najprej postavljena v Istanbulu v Turčiji.

Leta 2004 je prejel 3. nagrado na Slovenskem trienalu satire in humorja Aritas v Ljubljani (na temo zdravja) za delo z naslovom Tabletmarija, leto kasneje pa specialno mednarodno nagrado v Južni Koreji, kjer je bil od leta 2006 vsakoletni dobitnik priznanja. Na 2. mednarodni razstavi karikatur Oskarfest v Osorju na Hrvaškem je lani prejel 1. nagrado za imenitno karikaturu Ljubezen na otoku. Razstavljal je na številnih skupinskih razstavah v Italiji, Iranu, Grčiji, Turčiji in drugod. Odmevna je bila tudi njegova razstava marca letos v Pilonovi galeriji v Ajdovščini.

Vsekakor si velja ogledati Oketičevo razstavo v Kosovelovi knjižnici v Sežani in si s katero od karikatur tudi polepsati svoje prostore. **Olga Knez**

FILM - Na festivalih v Mariboru in Izoli

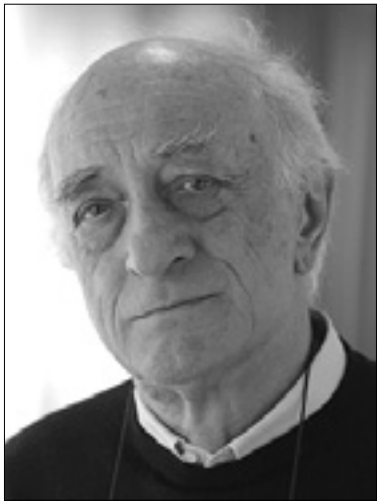
Naši filmarji spet uspešni

V žiriji mariborskega TOTI-ja je bil tudi Aljoša Žerjal - V konkurenci tudi veliko šolskih filmov

Da je filmsko ustvarjanje izredno priljubljeno med amaterji vseh starosti pričajo številni podatki: eden izmed teh je, da je udeležba na skoraj vsakem filmskem natečaju ali festivalu rekordna. Tako je bilo v prejšnjih tednih tudi na enajstem mednarodnem festivalu nekomercialnega filma TOTI, ki je potekal v Mariboru, in na 46. srečanju najmlajših filmskih in video ustvarjalcev, ki je potekal v Izoli.

Film in video klub Maribor, organizator festivala TOTI, je letos prejel kar 191 filmov iz 32 držav. Po predhodni selekciji je mednarodna žirija, ki ji je predsedoval Zoran Medved, v njej pa sedel tudi tržaški režiser Alessio-Aljoša Žerjal, izbirala med 95 dokumentarnimi, igranimi, animiranimi, eksperimentalnimi in mladinskimi filmi; dolžina vsakega ni smela presegati 20 minut.

Med 191 filmi je bilo tudi kar nekaj filmov tržaških in goriških ustvarjalcev: Optimizem (Claudio Sepin), Ziljsko stehvanje (Oskar Volpi), Ritmi in rum na Castrovi Kubi (Pino Rudež), Biker in La Signora (Nel Quadro) (Fe-



Alessio-Aljoša Žerjal

KROMA

derico Manna), Panonija (Sergio Zoch-Čok). Med filmi, ki so jih pripravili mladi pod 18. letom, pa so bili v konkurenci tudi filmi Učna pot Lonjer (Nižja srednja šola sv. Cirila in Metoda s Katinare) ter Beg in Stres je stres (Nižja srednja šola Igo Grudna).

Osrednjo nagrado UNICA je prejel slovenski film Romski jezik (Martina Hudorovič in Cecile Horeau), medtem ko je TOTI Grand Prix romal v Argentino (Vuelos-Flights-Flügel Alejandra Tarrafa).

Posebno nagrado žirije za »filmsko vzgojo mladih in izredno skrb za slovenski jezik in kulturo v zamejstvu« sta prejela filma Stres je stres in Beg nabrežinske srednje šole. Slednjega so tudi predvajali na zaključnem večeru, prejel pa je tudi diplomu s pohvalo, namenjeno filmom, ki so od 500 možnih točk prejeli več kot 300 točk. S to diplomu se lahko pohvalijo tudi Oskar Volpi, Sergio Zoch-Čok, Pino Rudež in Claudio Sepin.

V Izoli pa je kot rečeno potekalo tradicionalno srečanje najmlajših ustvarjalcev, ki so se ga udeležili tudi katinarski in svetoivanski dijaki srednje šole Cirila in Metoda ter nabrežinska šola Iga Grudna. Mladim dijakom, ki so skupno predstavili kar osem filmov, so ob šolskih profesorjih pomagali tudi Sergio Zoch-Čok, Ciril Murnik in Pino Rudež. (pd)

SLOVENIJA - O tem bodo sklepali poslanci DZ Franco Juri (Zares) pričakuje ustanovitev občine Ankaran v začetku prihodnjega leta

Poslanec stranke Zares Franco Juri pričakuje, da bo slovenski državni zbor (DZ) predlog zakona, s katerim se predlaga ustanovitev občine Ankaran, obravnaval in sprejel na januarski seji. Vsakršno podaljšanje sedanjega (neustavnega) stanja bi pomenilo preprečevanje izvajanja demokratičnih pravic Koprčanov in Ankarancanov, je sporočil.

Potem ko je ustavno sodišče v začetku decembra presodilo, da je zakon o ustanovitvi občin ter o določitvi njihovih območij v neskladju z ustavo, je vlada minulo sredo pripravila predlog novele zakona. Z njo sledi odločbi ustavnega sodišča in predlaga ustanovitev občine Ankaran.

Juri opozarja, da se večji del odgovornosti za nastalo stanje in arbitrarnost odločitve nekoliko krivično pripisuje DZ. »Pozablja se, da smo poslanci v DZ z večino potrdili ustanovitev obeh občin, kjer je bil uspešno in zakonito izveden referendum,« je zapisal in dodal, da si je ustavno arbitranost dovolil državni svet, ki je izglasoval veto na zakon o ustanovitvi občin.

PISMA



Zahvala SSG

Obiskovalci Slovenskega stalnega gledališča se zahvaljujejo vodstvu, ki nam je pripravilo tako bogat in vsestranski lep program. Vodstvu in vsem v gledališču želimo vesele praznike in še veliko uspešnih delovnih sezon!

Bojana Jazbec, Anica Malalan, Irma Kraus, Irma Udovič



BELORUSIJA - Na nedeljskih predsedniških volitvah

Lukašenko slavil, policija zatrla proteste

Med aretiranci sedem od devetih opozicijskih predsedniških kandidatov

MINSK - Na nedeljskih predsedniških volitvah v Belorusiji je s skoraj 80-odstotno podporo slavil dolgoletni predsednik Aleksander Lukašenko. Po zaprtju volišč so v Minsku izbruhnili protesti, med katerimi je policija aretirala več sto privržencev opozicije, med njimi sedem od devetih opozicijskih predsedniških kandidatov.

Medtem ko je Lukašenko slavil pričakovano zmago, je policija v prestolnici Minsk razgnala množične opozicijske proteste, na katerih se je zbralo okoli 20.000 ljudi. Pri tem je aretirala več sto protestnikov, med njimi sedem predsedniških kandidatov iz vrst opozicije. Policija je aretirala Andreja Sanikova, Nikolaja Statkeviča, Rigorja Katuseva, Vitalija Rimanševskega, Alesa Mihaleviča, Vladimirja Nekljajeva in Dmitrija Usa. Od devetih opozicijskih predsedniških kandidatov na prostosti ostajata le dva - Jaroslav Romančuk in Viktor Terešenko. Opozicija je tudi sporočila, da so oblasti preiskale več njihovih pisarn.

Predsedniška kandidata Vladimir Nekljajev in Vitalij Rimanševski sta bila v spopadih s policijo poškodovana in so ju prepeljali v bolnišnico.

Lukašenko je proteste v Minsku označil za "razbojništvo", ki so ga izvedle skupine "vandalov", volitve pa so bile po njegovih besedah "zgled za zgodovino, domovino in naše prihodnje rodove". "Kar so poskušali včeraj v Minsku, je razbojništvo. To so vandali," je v prvem odzivu dejal Lukašenko in potrdil, da so po protestih pridržali 639 ljudi. "V Belorusiji ne bo revolucije," je ob tem zatrdil. Volitve so po njegovih besedah potekale na primeren način. "Naredili smo vse, da bi bila kampanja poštena, odprta in v skladu z zakonom," je dejal.

Iz sveta so se medtem včeraj vrstili odzivi na volitve in nasilno zatrtje protestov. Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse) je sporočila, da Belorusijo čaka še dolga pot do demokratičnih volitev. "Predsedniške volitve so pokazale, da Belorusijo čaka dolga pot do izpolnjevanja zavez Ovsaja, čeprav je bil storjen določen napredek," so sporočili mednarodni opazovalci iz urada Ovsaja za demokratične institucije in človekove pravice (ODIHR) in Ovsajeve parlamentarne skupščine. Kot dodajajo v Ovsaju, potek glasovanja na splošno ocenjujejo pozitivno, proces pa se je močno poslabšal med štetjem glasov. "Opazovalci so štetje glasov ocenili kot slabo ali zelo slabo na skoraj polovici opazovanih volišč," opozarja Ovsje in dodaja, da je to spodkopalo ukrepe, ki so bili sprejeti za izboljšanje volilnega procesa.

Visoka zunanjepolitična predstavnik EU Catherine Ashton pa je beloruske oblasti pozvala, naj takoj izpustijo opozicijske voditelje, in obsodila uporabo sile. Pozvala je tudi k spremembam volilne zakonodaje, ki naj bodo izvedene v dialogu z Ovsajem in uveljavljene do naslednjih volitev.

Ameriško veleposlaništvo v Minsku pa je sporočilo, da so v Washingtonu posebej zaskrbljeni zaradi izjemne uporabe sile in pretepanja opozicijskih kandidatov in novinarjev. Nasilje je obsodila tudi Poljska, ki jo skrbi zlasti pretepanje in aretacije opozicijskih predsedniških kandidatov. Tudi italijanski zunanji minister Franco Frattini je ravnanje beloruskih oblasti označil za nesprejemljivo, prav tako vodja nemške diplomacije Guido Westerwelle.

Rusija po drugi strani nasilnega zatrja protestov ni obsodila rekoč, da gre za beloruske notranje zadeve. Ruski predsednik Dmitrij Medvedjev je izrazil upanje, da bo Belorusija po teh volitvah postala moderna država, ki bo temeljila na demokraciji in prijateljstvu s sosednjimi državami.

Lukašenko, ki ga številni označujejo za zadnjega evropskega diktatorja, je na nedeljskih volitvah dobil četrti petletni mandat predsednika Belorusije. Ostale predsedniške kandidate je podprla le peščica volivcev. Kandidat opozicije Andrej Sanikov je dobil 2,6 odstotka glasov, Nekljajev 1,8 odstotka, ostali kandidati pa še manj. Opozicija je prepričana, da je na volitvah prišlo do nepravilnosti in da je Lukašenko dejansko dobil manj kot 50 odstotkov glasov. Po navedbah osrednje volilne komisije se je volitev udeležilo 90,6 odstotka volivcev. (STA)

Protest privržencev opozicije v Minsku; desno zgoraj Aleksander Lukašenko

ANSA



IRAK - Danes naj bi parlament glasoval o vladi

Al Maliki parlamentu predložil seznam ministrskih kandidatov

BAGDAD - Iraški premier Nuri al Maliki je predsedniku parlamenta Osami al Nudžaiifu včeraj predložil seznam ministrskih kandidatov svoje prihodnje vlade. Kot je ob tem povedal al Nudžaiifi, bo parlament o kandidatih glasoval danes. To pomeni, da bi se lahko devet mesecev po volitvah politična kriza v Iraku sedaj vendarle končala.

Kot je na skupni novinarski konferenci z al Malikijem v Bagdadu povedal al Nudžaiifi, je parlament prejel program vlade in imena ministrskih kandidatov. Seja parlamenta bo potekala danes ob 14. uri po lokalnem času ozirom ob 12. uri po srednjeevropskem času, na njej pa bodo glasovali o novih ministrih.

Po navedbah parlamentarnih virov je al Maliki predložil imena 29 od skupno 42 ministrov, čeprav se je pred tem govorilo, da je odprtih še več kot pol ministrskih položajev. Zaradi nesoglasij med strankami glede imenovanj je namreč prišlo do zapletov, zaradi česar so nekateri poslanci namigovali, da bo predstavitev novega kabineta preložena celo na sredo.

Kot je povedal al Nudžaiifi, bodo preostalih 13 ministrskih položajev, dokler ne bo dosežen dokončen dogovor, zasedali dosedanja ministri, kar pa naj ne bi predstavljalo težav.

Na položaj zunanjega ministra je al Maliki sicer predlagal Kurda Hošjarja Zebarija, ki je že doslej vodil ta resor. Zaradi nesoglasij med kandidati naj bi zaenkrat ostali prazni ključni trije resorji - obrambno in notranje ministrstvo ter ministrstvo za nacionalno varnost.

Al Maliki mora v skladu z iraško ustavo svoj kabinet predstaviti najkasneje do sobote, 25. decembra, ko se izteče 30-dnevni rok za oblikovanje vlade. Če mu to ne bi uspelo, bi predsednik države Džalal Talabani mandat za sestavo vlade podelil novemu kandidatu.

Politična kriza v Iraku traja že vse od parlamentarnih volitev 7. marca, na katerih je zmagalo sekularno zavezništvo Irakija, ki uživa močno podporo sunitov, vendar pa nobeni stranki ni uspelo dobiti večine, da bi lahko sama sestavila vlado. (STA)



Nuri al Maliki

ANSA

ZDA - Richardson Pjongjang pripravljen na pogovore

SEUL/PJONGJANG - Severna Koreja je pripravljena dovoliti mednarodnim inšpektorjem za jedrsko energijo vstop v državo, je včeraj dejal ameriški diplomat Bill Richardson, ki se te dni muči na obisku v Severni Koreji. Pjongjang je tudi pripravljen na pogovore o oblikovanju vojaške komisije in vzpostavitvi "vroče linije" med Korejama, je povedal Richardson.

Nekdanji ameriški veleposlanik pri ZN Richardson, ki je znan kot učinkovit posrednik v političnih pogajanjih, je v izjavi ob obisku v Pjongjangu dejal, da je severnokorejsko vodstvo pristalo na to, da inšpektorjem Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA) ponovno dovoli dostop do svojega obrata za bogatenje urana v Jongbjonu, je poročala ameriška televizijska mreža CNN.

Pjongjang naj bi se bil poleg tega pripravljen pogajati o prodaji 12.000 jedrskih gorivnih palic tretji državi, najverjetneje Južni Koreji. Prav tako so se v Pjongjangu pripravljali pogovarjati o oblikovanju vojaške komisije, ki bi jo sestavljali predstavniki ZDA ter Severne in Južne Koreje in katere naloga bi bila nadzor in preprečevanje incidentov v spornem v Rumenem morju. Med oboroženimi silami obeh Korej pa naj bi vzpostavili t.i. vročo linijo, da bi preprečili morebitna zaostrovanja, je po poročanju CNN še sporočil Richardson.

Vlada v Seulu se je na poročanje CNN odzvala zadržano. Kot so sporočili, je treba najprej počakati, kakšne namene ima Severna Koreja in v kolikšnem obsegu bo dejansko dovolila dostop mednarodnim inšpektorjem, je dejal tiskovni predstavnik južnokorejskega zunanjega ministrstva.

Severna Koreja je aprila 2009 izgnala mednarodne inšpektorje in se umaknila iz šeststranskih pogovorov o njenem spornem jedrskem programu. Nekdanji ameriški veleposlanik pri ZN Richardson, ki je minuli četrtek prispel v Severno Korejo, se je v Pjongjangu konec minulega tedna sestal z glavnim jedrskim pogajalcem Kim Kye-Gwanom in generalom Pak Rim-Sujem, ki poveljuje severnokorejskim silam ob meji z Južno Korejo. (STA)

KOSOVO - Zaradi obtožb, da je na čelu mafijske združbe

Thaci napovedal tožbo proti poročevalcu SE Martyju

MOSKVA/PRIŠTINA - Kosovski premier Hashim Thaci je včeraj napovedal, da bo poročevalca Sveta Evrope Dicka Martyja tožil zaradi kleветanja. Marty je namreč Thaciju v nedavno objavljenem poročilu očital, da je bil na čelu mafijske združbe, ki je tihotapila mamila in človeške organe. Misija Eulex je medtem Martyja pozvala, naj ji dostavi dokaze za svoje obtožbe.

Thaci se v podrobnosti tožbe v pogovoru za britansko tiskovno agencijo Reuters, ki jo povzema hrvaška tiskovna agencija Hina, ni spuščal. Dejal je le, da naj si Dick Marty raje pripravi dobre odvete, saj se roki pravici zaradi svojega klevetanja zagotovo ne bo izognil.

Obenem je še dejal, da so domnevno tihotapljenje mamil, orožja in človeških organov med oboroženim konfliktom na Kosovu preiskovali že trikrat - najprej misija ZN na Kosovu (Unmik), nato druge institucije skupaj s haaškim Mednarodnim sodiščem za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije, nazadnje pa misija EU na Kosovu (Eulex).

Ponovil je tudi prepričanje, da je resničen namen Martyjevega poročila škoditi podobi Kosova, njegovega naroda in vseh Albancev v regiji, blokirati skorajšnji začetek dialoga med Prištino in Beogradom ter ovirati oblikovanje novih oblasti po par-

lamentarnih volitvah, ki so na Kosovu potekale 12. decembra.

Srbska tiskovna agencija Tanjug medtem poroča, da je misija Eulex Martyja že pozvala, naj ji dostavi vse dokaze in informacije, na katerih je utemeljil svoje trditve o vpletenosti Thacija v trgovino s človeškimi organi. To naj bi za Reuters potr dil tiskovni predstavnik Eulexa. Marty se je sicer v svojem poročilu zavzel za mednarodno preiskavo svojih ugotovitev, ki bi jo moral izvesti prav Eulex. Tanjug pa tudi poroča, da je Marty ob včerajšnjem obisku v Rusiji zatrdil, da se po objavi spornega poročila ne boji za svoje življenje. Na vprašanje novinarjev, ali se boji fizičnega napada Albancev, je namreč odgovoril: "Jaz se ne bojim. Kaj pa vi menite, bi se moral?"

Marty se je v Rusiji sestal s predsednikom zunanjepolitičnega odbora ruske dume Konstantinom Kosačevom, ki je povedal, da je pobuda za pripravo poročila prišla iz ruske delegacije pri Parlamentarni skupščini SE. Pobudo so, kot je pojasnil, dali že takoj po tem, ko je o trgovini z organi začela govoriti nekdanja glavna haaška tožilka Carla del Ponte. Kot je še dejal, se je Martyju danes zahvalil, da je poročilo pripravil na pošten in objektiven način. (STA)



RIM - Razstava v Vittorianu

Tokrat manj znana dela iz van Goghovega opusa

Zanimiv prikaz ustvarjalnosti velikega nizozemskega slikarja - Razstava bo odprta do 6. februarja



Levo Avtoportret s slavnikom (1887), desno pa Pivci (1890)



Predstavitev Vincenta van Gogha je za vsakega organizatorja velikih razstav jamstvo za uspeh. Nizozemski slikar je namreč ključna osebnost evropskega slikarstva, novega pojmovanja slikarske umetnosti in prehoda na impresionizem ob koncu 19. stoletja; je tudi zelo priljubljen, tako zaradi svojih del, verjetno pa tudi zaradi tragičnega življenja, ki nekako odraža ekscentričnost velikega umetnika in časa, v katerem je živel. Za življenje van Gogh praktično ni prodajal svojih slik, odvisen je bil od brata Thea, trgovca z umetninami, ki je bil eden redkih, ki so pravilno zaznali umetnikovo veličino. Veliki van Goghov muzej v Amsterdamu beleži milijonske obiske in je zagotovo eden najbolj obiskanih v Evropi. Velike slike nizozemskega umetnika, predvsem njegove sončnice, so znane po vsem svetu, njegove najbolj prodorne umetnine se uporabljajo v najrazličnejše namene, tudi pri reklamah za marsikateri industrijski proizvod.

Zato ni nič nenavadnega, da van Goghova razstava, ki je v tem času (do 6. februarja) odprta v rimskem kompleksu Vittoriano, sicer dokaj neprimernem razstavnem prostoru, privablja veliko obiskovalcev. Pred vhomod se pogosto nabere dolga vrsta in ura čakanja je nekaj povsem neobičajnega, še zlasti ob sobotah in nedeljah.

Če pa pogledaš na spletno stran razstave, ugotoviš, da se številni obiskovalci nad njo pritožujejo, češ videli smo zelo malo in nismo videli tistega, kar smo pričakovali.

To seveda drži. Vendar, kdor želi videti tista dela, ki so najbolj poznana, mora pač v Amsterdam. Kdor van Gogha še nikoli ni videl, je to najboljša rešitev; navsezadnje je z nizkocenovnimi poleti to tudi dokaj poceni rešitev. Rimska razstava pa je drugačna, je tematska, saj umešča van Gogha v njegov čas, primerja ga z njegovimi sodobniki, vsebuje predvsem krajine, pa nekaj slik mesta (Pariza) in nekaj portretov oziroma avtoportretov. Veliko pozornost namenja predvsem kmečkemu življenju, delu na polju, portretom kmetov. Pa še nekaj je pomembno: v Rimu so razstavljene v glavnem manj znane slike, ki prihajajo z vseh koncev sveta, nekatere tudi iz manjših muzejev v ZDA in celo iz zasebnih zbirk, kar pomeni, da je to edinstvena priložnost za ogled del, ki si jih je sicer zelo težko ogledati.

Med temi je zagotovo slika Pivci ali štiri človekova obdobja, ki jo je van Gogh naslikal leta 1890 po litografiji znanega francoskega litografa Honorija Daumierja. Ohranil je Daumierjevo podobo, ji dodal barve in jo z ozadjem umestil v sodobni čas.

Lepi, vendar dokaj anonimni litografiji je tako vdahnil dušo, tudi tako, da je za hrbotom mlajšega pivca narisal cvetje, za hrbotom odraslega pivca pa v ozadju tovarno, s čimer je poudaril resnično vsebino slike, torej človekova življenjska obdobja. Zelo zanimiva sta tudi dva avtoportreta, oba iz leta 1887: avtoportret s slavnikom na glavi in avtoportret elegantnega gospoda s klobukom: na njih vidiš dva različna človeka, kar kaže na ekscentričnost velikega umetnika.

Veliko pa je tudi van Goghovih mladostnih del, ko se je slikar še odločal o načinu predstavljanja narave; tudi v tem primeru gre za slike, nekatere strog izraz figurativnega upodabljanja okolja, ki so dokaj nepoznane in zato zagotovo zanimive za ljubitelje van Goghovega slikarstva.

Kdor torej želi spoznati doslej dokaj nepoznana dela velikega nizozemskega slikarja, si bo rimsko razstavo ogledal z užitkom; tisti pa, ki, kot rečeno, van Gogha poznajo samo s fotografij njegovih najbolj znanih slik, bodo razstavni prostor zapustili razočarani; vendar bodo s tem krivični do snovalcev razstave, ki so vložili veliko truda, da širši javnosti predstavijo tisti del van Goghove ustvarjalnosti, ki je bil doslej manj poznan, če ne celo nepoznan. (bbr)

Dodelili letošnje Severjeve nagrade

Letošnji Severjevi nagradi za igralske dosežke v poklicnih gledaliških prejemata Nataša Matjašec Rošker iz SNG Drama Maribor in Renato Jenček iz SLG Celje. Za dosežke v ljubiteljskem gledališču je žirija izbrala Miro Rebernik Žizek iz KD Ivan Kaučič - Ljutomer, nagrado za študenta dramske igre pa prejme Žiga Udir.

Med nominiranimi igralkami je s svojimi vlogami kot poklicna igralka žirijo najbolj prepričala Nataša Matjašec Rošker iz umetniškega ansambla Drame SNG Maribor, in sicer z Gospodično Phyllis v Ravnjakovem Potovanju v Rim (Caravaggio), vlogo v Puškinovi Pravljici o carju Saltanu, Anno v Marberjevi drami Od blizu in Ismeno v Smoletovi Antigoni. Med nominiranimi moškimi igralci je žirijo najbolj prepričal Renato Jenček, igralec Slovenskega ljudskega gledališča v Celju, za vloge Brendana v prvi slovenski uprizoritvi črne komedije Zastave Bridget O'Connor (v režiji Matjaža Latina), Tožilca v prvi slovenski uprizoritvi komične drame Romanca Davida Mameta (v režiji Matjaža Zupančiča) in Willyja Lomana v drami Smrt trgovskega potnika Arthurja Millerja. Za svoje življenjsko delo v ljubiteljskih gledaliških Severjeve nagrade 2010 pripada letos Miri Rebernik Žizek iz kulturnega društva Ivan Kaučič - Ljutomer. Severjevo nagrado pa vsako leto podelijo tudi za stvaritve študentov dramske igre, ki je letos pripadla Žigu Udirju, in sicer za vlogo Sigismunda v dramskem delu Calderona de la Barce Življenje je sen. (STA)

Mašne in svetne ustanove na Kranjskem

Celjska Mohorjeva družba je izdala zgodovinsko monografijo akademika Jožeta Mačka Mašne in svetne ustanove na Kranjskem 1810-1853. Zgodovinar Stane Granda, ki je delo predstavil skupaj z avtorjem, je dejal, da se za naslovom, ki večinoma našnjih bralcev ne pove veliko, skriva odnos prednikov na Kranjskem do smrti in karitativnih dejavnosti. Mašne ustanove so se preživljale z denarjem svojcev umrlih, ki so darovali za maše pokojnikov. (STA)

ZTT - Miran Košute - Mikrofonije

Knjiga, ki jo je izpisal (v)eter

Pri založništvu tržaškega tiska je ravno kar izšla nova knjiga Mirana Košute, Mikrofonije, izbrani govori in pogovori. Kot je zapisal sam avtor, je »to knjigo izpisal (v)eter ... Ne na papir ne na ščemečo belino računalniškega zaslona ni bila najprej izčrnljena. Povedana je bila v mikrofone, javno zaupana poslušalcem ali časnikašem, namenjena dvorani, ulici, parku ali radijskemu sprejemniku, ustno izbesedena prek zvočnikov, frekvenc ali valov v eter in veter.« Škoda bi bilo, če bi ta besedila ostala neobjavljena, saj bi se na polagoma izbrisala iz spomina.

Delo, v katerem so objavljeni avtorjevi govori ob različnih priložnostih, zaobjema dolg časovni razpon (od leta 1980 do leta 2010) v Košutovem razmišljanju na teme: Prešeren in slovenska kultura, slovenski pisci in ustvarjalci, jezik in narodna istovetnost, kulturna žarišča, slovenski narodnoosvobodilni boji. Ob govorih so, v drugem delu knjige, objavljeni tudi pogovori. Miran Košuta je v odgovorih na vprašanja Ci-

mila Zlobca, Petra Kolška, Vanesse Čokl, Ivane Placer in Patricije Dodič spregovoril o pisanju in manjšinstvu, o Trstu, o sebi in o prostoru ob meji.

Prvo, neformalno, predstavitev bodo Mikrofonije doživele jutri ob 18.00 v Tržaški knjigarni, ob priložnosti predprazničnega srečanja z avtorji in bralci, ki ga ZTT prireja z založbo zadruga Novi Matajur in Tržaško knjigarno.



SLIKARSTVO - V Tržaški knjigarni razstavlja Aleksander Starc

Kraški utrinki

Gledališki in filmski scenograf se po več letih ponovno predstavlja na samostojni razstavi

Kraški utrinki so na ogled v Tržaški knjigarni

KROMA



Zadnja letošnja razstava v Galeriji TK ponuja Kraške utrinke Aleksandra Starca. Minilo je deset let kar smo zadnjič občudovali njegove slike na samostojni razstavi. Čeprav je umetnik predanslikarstvu, ni bilo dovolj časa, da bi se posvečal tudi razstavnim dejavnostim; Starc se namreč prvenstveno ukvarja z ustvarjanjem gledaliških in filmskih scenografij.

Na odprtju v Tržaški knjigarni, ki ga je s svojo harfo obogatila Tadeja Kralj, je umetnika predstavila Jasna Merku (v njeni odsotnosti je njeno besedilo prebrala upraviteljica Ilde Košuta).

»Aleksander Starc doživlja dan za dnem svoj ustvarjalni prostor za kulisami. Cenjeni gledališki in filmski scenograf se znajde vsakič znova pred zahtevno nalogo reševanja tehničnih problemov z najrazličnejšimi materiali ter v to vlaga obenem svojo domiselnost. Razpon med odgovornostjo v konstrukciji tehnične narave in sposobnostjo vznukanja v gledalca estetskih doživetij ob poletu v svet fantazije, je pri tem poklicu res širok. To so lastnosti, ki se odsevajo tudi v avtorski umetniški produkciji, ne vezani na potrebe naročnika.«

Starc je izbral kot osrednjo tematiko svoje samostojne razstave kraške utrinke. Sli-

ke so nastale v zadnjih mesecih in se nam predstavljajo enovito zasnovane po formatu, barvni paleti in motiviki. Osrednji protagonist je kamen, ki ga oživljajo razne žile, osrednje jedro razstave pa je triptih, sestavljen iz treh slik na motiviko živo rdečega ruja in kraškega kamna.

Tipično motiviko kraških utrinkov je znal Starc odeti s pravilnim pridihom in jim pridati sodobnejši interpretativni pečat. »Tako se tradicija spaja z inovativnostjo ter bogate izkušnje na področju scenografije in dekoracije ladij prispevajo k bogatemu likovno izvedu tankočutnega ustvarjalca.«



TRST-VIDEM - Praznični balet

Coppelia in (dvakrat) Hrestač s skupino Russian National Ballet



Praznično obdobje je bilo nekdanja na področju odrskih umetnosti - zapisano baletu. Zadnja leta tudi pri nas skušajo obuditi tradicijo in tako razna gledališča vabijo v goste plesne ansamble. Med skoraj obveznimi naslovi je Hrestač (na sliki prizor), pravljicična zgodba, ki zaživi prav v pričakovanju na božič. Letos bodo plesno predstavo na

izredno znano glasbo Čajkovskega izvedli člani Ruskega nacionalnega baleta, in sicer v jutri ob 20.30 v tržaškem Rossettiju, v četrtek, ob 21. uri, pa v videmski športni dvorani Palasport Carnera. Ista skupina bo drevi (ob 20.30) v tržaškem Rossettiju odplesala tudi Coppelio, balet na glasbo Lea Delibesa. Russian National Ballet so ustano-

vili v Moskvi leta 1989 prejšnjega stoletja, ko so se nekateri koreografi in baletniki, dotedanji člani »zgodovinskih« ansamblov, kot sta Bolšoj un Kirov, odločili za samostojno umetniško pot. Skupini je najbolj očiten umetniški pečat dal Sergej Radčenko, nekdanji solist Bolšoja, ki je na novo skupino prenesel tradicijo ruske šole.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Assicurazioni Generali

V sredo 12. januarja, ob 20.30 / Samuel Beckett: »Aspettando Godot«. Režija: Marco Sciacaluga. Nastopajo: Ugo Pagliai, Eros Pagni Gianluca Gobbi, Roberto Serpi, Alice Arcuri. / Ponovitve: od četrteka, 13. do sobote, 15., ob 20.30 ter v nedeljo, 16. januarja, ob 16.00.

Dvorana Bartoli

V petek, 7. januarja, ob 21.00 / Sabrina Morena in Franco Però, prevzeto od knjige »Il baule di Giovanna« od Diane De Rosa. Režija: Franco Però. Produkcija: Stalno gledališče FJK v sodelovanju z občino Trst. Nastopajo: Maria Ariis, Adriano Braidotti, Fulvio Falzarano, Ester Galazzi, Elena Husu in Lara Komar. / Ponovitve: v soboto, 8. ob 21.00, v nedeljo, 9. ob 17.00, od torka, 11. do sobote, 15. ob 21.00 ter v nedeljo, 16. januarja, ob 17.00.

GORICA

Kulturni dom

Jutri, 22. decembra, ob 20.30 / »Pupkin kabarett«.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V ponedeljek, 27. decembra, ob 20.00 Linhartova dvorana / Teatr Licedei: »Družina (Semianki)«. Nastopajo: Olga Eliseeva, Alexander Gusarov, Kasyan Ryvkin, Marina Makhaeva, Elena Sadkova, Yulia Sergeeva. / Ponovitve: do petka, 31. decembra, ob 20.00.

SNG Drama

Veliki oder

Danes, 21. decembra, ob 19.30 / Avgust Strindberg: »V Damask«. / Ponovitve: v torek, 28. decembra, ob 19.30. **Jutri, 22. decembra, ob 19.30** / Georges Feydeau: »Bumbar«. / Ponovitve: V četrtek, 23. ob 17.00, v petek, 24. ob 11.00, v ponedeljek, 27. in v četrtek, 31. ob 19.30 ter v petek, 31. decembra, ob 19.00.

Mala drama

V ponedeljek, 27. decembra, ob 20.00 / Oscar Wild in John von Düffel: »Slika Doriana Graya«. / Ponovitve: v torek, 28. decembra ob 20.00.

Danes, 21. decembra, ob 20.00 / Spirito Scipione: »Kuverta«.

Jutri, 22. decembra, ob 20.00 / Ulryke Syha: »Zasebno življenje«.

V četrtek, 23. decembra, ob 20.00 / Sam Shepard: »Lunine menek«.

V sredo, 29. decembra, ob 20.00 / Ern Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«.

V četrtek, 30. decembra, ob 20.00 / Conor McPherson: »Jez«.

V petek, 31. decembra, ob 20.00 / Ulrike Syha: »Zasebno življenje«.

MGL

Veliki oder

Danes, 21. decembra, ob 16.00 in ob 19.30 / Molière: »Skopuh«. / Ponovi-

tve: v petek, 24., ob 11.00 in v petek, 31. decembra, ob 19.30.

V četrtek, 23. decembra, ob 15.30 in ob 19.30 / Sater, Sheik: »Pomladno prebujenje«.

V ponedeljek, 27. decembra, ob 19.30 / Tennessee Williams: »Mačka na vroči pločevinasti strehi«. / Ponovitve: v torek, 28. decembra, ob 19.30.

V sredo, 29. decembra, ob 19.30 / David Giesemann: »Golobi«.

V četrtek, 30. decembra, ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne in Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

Mala drama

Jutri, 22. decembra, ob 20.00 / Edward Albee: »Občutljivo ravnoesje«.

V četrtek, 23. decembra, ob 17.00 in ob 20.00 / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

V ponedeljek, 27. decembra, ob 20.00 / Tom Dalton Bidwell: »Družbe na poti«.

V torek, 28. decembra, ob 20.00 / Edward Albee: »Občutljivo ravnoesje«.

V sredo, 29. decembra, ob 20.00 / Maja Pelević: »Pomarančna koža«. / Ponovitve: v petek, 31. decembra, ob 20.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Danes, 21. decembra, ob 20.30 / »Božični koncert«. Dirigent: Corrado Rovaris. Nastopa orkester in glasbeni zbor gledališča Verdi.

V petek, 31. decembra, ob 18.00 / »Prednovoletni koncert«. Dirigent: Giuseppe marotta. Nastopa Mariella Devia - sopran.

Dvorana de Banfield - Tripovich

V soboto, 1. januarja, ob 18.00 / »Novoletni koncert«. Nastopa državni pihalni orkester.

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Assicurazioni Generali

Danes, 21. decembra, ob 20.30 / Leo Debelis: »Coppelia«. Nastopa Russian National ballet.

Jutri, 22. decembra, ob 20.30 / P. I. Čajkovski: »Lo Schiaccianoci«. Nastopa: Russian National Ballet.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

Jutri, 22. decembra, ob 20.15 / »Tribute to Mahalia Jackson«; nastopa Katie Graham (ZDA). Info: www.mostovna.com.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V soboto, 1. januarja, ob 18.00 Gallusova dvorana / »Novoletni koncert«. Dirigent: Emmanuel Villaume. Nastopa Orkester Slovenske filharmonije.

V četrtek, 13. januarja, ob 19.30 Slovenska filharmonija / Nastopa Fabio Biondi - violina.

Kino Šiška

Danes, 21. decembra, ob 20.00 Kate-drala / »I B T Z - Igor Bodi Tukaj Zdaj - 60 let punka v Sloveniji«. Nastopajo:

Pankrti, Otroci Socializma, Via Ofenziva, Lublanski Psi, Indust Bag, Niet, Laibach in posebni gostje.

V četrtek, 23. decembra, ob 20.30 Kate-drala / »V slogi je moč!«. Nastopajo: Lollobrigida, Nati Katchi & Šušu, Brat & Sestra & Checkman in M hotel.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egiptčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografija razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Talerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Galerija Narodnega doma (ul. Fizi 14): do 23. decembra, je na ogled razstave društva za umetnost KONS pod naslovom: »Kocka«. Razstavljajo: Deziderij Švara, Franko Vecchiet, Viljam Lavrenčič, Andrej Furlan, Živa Pahor, Rado Jagodic, Matjaž Hmeljak, Pavel Hrovatin, Megi Uršič Calzi, Jasna Merku, Klavdija Marušič, Andrea Verdela, Robi Jakomin, Janina Cotič, tea Volk, Jana Kalc, Ivan Žerjal, Zvonimir Kalc in Sandi Renko. Urnik: od ponedeljka, do petka ob 17.00 do 19.00. V soboto in nedeljo zaprto.

Narodna in študijska knjižnica (Ul. S. Francesco, 20): je na ogled razstava Mirne Viola »Zima, zima bela ... «.

Vhod parka Miramarskega grada: do 27. februarja 2011, bo na ogled razstava: »Giorgio De Chirico. Un maestro silenzioso«.

OPČINE

Bambičeva galerija: je na ogled razstava Alda Usberghija »... okoli mene«.

ZGONIK

Vinoteka Zgonik: do 13. januarja 2011, je na ogled razstava Diane Mitri Gnesda: »Neige d'or et d'azur«.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GRADIŠČE

GalerijaSpazzapan (ul. Battisti 1): do 15. januarja 2011, je na ogled razstave »Spazzapan a Torino. Le collezioni Accati e Villa«. Urnik: od torka do nedelje med 10.30 in 12.30 ter med 16. in 20. uro. Info: tel. 0481-960816

GORICA

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del

Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8. in 16. uro, sobota, nedelja in prazniki od 12. do 16. ure. **Grad Kromberk (muzej):** muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

V razstavnih prostorih Fundacije Goriške Hranilnice (Ul. Carducci 2): ob stoletnici smrti Carla Michelstaedterja na ogled razstava »Far di se stesso fiamma«; do 27. februarja 2011 od torka do petka med 10. in 13. uro in med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro.

V galeriji A. Kosič (Raštel 5-7/Travnik 62) (vhod skozi trgovino obutev Kosič): je na ogled razstava akvarelov in olj Andreja Kosiča od torka do sobote med 9. uro in 12.30 ter med 15. uro in 19.30.

Galerija Dora Bassi (deželni avditorij v Ul. Roma): od 28. decembra do 12. januarja 2011 Alessandra Bernardis. Urnik: od ponedeljka do sobote med 10.00 in 12.00 ter med 16.00 in 19.00, informacije po tel. 0481-383287-383297, www.comune.gorizia.it, urp@comune.gorizia.it.

V galeriji Maria di Ioria v državni knjižnici: na ogled je razstava z naslovom »Stefano d'Ungheria, fondatore dello Stato e Apostolo della nazione«; ogled bo z brezplačnim vstopom do 28. januarja 2011 od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30.

Kulturni center Lojze Bratuž: na ogled likovna dela Gustava Januša do konca meseca novembra. Ogled je možen ob prireditvah ali po domeni.

V Pokrajinskih Muzejih v goriškem grajskem naselju: je na ogled razstava fotografij zvezdnikov med 30. in 50. leti Artura Gherga; na ogled bo do 31. januarja 2011.

Galerija ARS (Travniku 25): je na ogled likovna razstava »Umetniki za Karitas«. Razstavljena bodo dela, ki so nastala na letošnji koloniji Sinji vrh 2010 in dela, ki so bila podarjena na dan odprtih vrat. Izkupiček prodanih del gre v dobrodelne namene. O sodelujočih umetnikih in razstavljenih delih bo spregovorila likovna kritičarka Anamarija Stibilj Šajn.

Kulturni dom (Ul. Brass 20): V petek, 17. decembra, ob 18.00 bo otvoritev razstave slikarke Laure Grusovin. Razstava bo na ogled do 15. januarja 2011 po sledečem urniku: od ponedeljka do petka, od 9.00 12.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom: je na ogled razstava fotografij Marka Modica, z naslovom »Krasmosis« in slikarska regijska razstava JSKD z naslovom »Portreti«.

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

Krajevna skupnost: je na ogled razstava: »V osrčju dežele terana«.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

Stolp na vratih: razstavljajo avtorice likovne sekcije Kulturnega društva »Jože Pahor« iz Sežane, pod naslovom: »Videnja«. Avtorice so: Almira Benasi, Nada Bric, Marinka Grohar Gatnik, Ana Hanzel, Mirjam Kocjan, Sonja Peroci in Ivica Žerjal. Urnik: od torka do nedelje, od 10.00 do 18.00.

Galerija Pri Valetovih: je na ogled likovna razstava Slavka Guština »Trije Svetovi«.

AJDOVŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 18. ure. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

Pilonova galerija: do 7. januarja 2011 je na ogled razstava 8. mednarodnega fotografskega srečanja Castrumfoto 2010 »Avtoportret« (Dragomil Bole, Primož Breclj, Sergio Culot, Polona Demšar, Andrej Furlan, Nika Furlani, Franc Golob, Iris Anam Cara, Andrej Perko, Tihomir Pinter) in razstave fotografij Milana Klemenčiča »Portret in avtoportret«.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora - zaprta do nadaljnjega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Kulturnem centru Mostovna v Solkanu: je na ogled razstava »Iztirjenici«; razstavljajo: Alfred de Locatelli, Edoardo Veneziano, Gigo de Brea, Miran Cencič, Nina Bric, Roberto Cantarutti, Vasja Kokelj, Francesca Adamini, Ive Tabar, Manuel Grosso, Matjaž Kramar, Nika Šimac, Vanja Mervič, Marko Stevelič, Tandem Eclipse, Giuseppe Anello in TAKO; na ogled bo do sobote, 22. januarja 2011, ob ponedeljkih in torkih med 10. in 12. uro, ob sredah in četrkih med 10. in 12. uro ter med 17. in 20. uro, ob petkih med 10. in 12. uro ter med 21. in 23. uro, ob sobotah med 21. in 23. uro; vstop prost. Info: www.mostovna.com.

Kulturni dom: je na ogled razstava Danila Jejčiča.

KROMBERK

Grad: obvešča, da bosta stalna muzejska zbirka in nova razstava slikarja Vladimirja Makuca do 30. decembra odprti od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure, ob sobotah za najavljene skupine, ob nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure.

SVETA GORA

V Franciškanskem Samostanu: bo v sodelovanju s krajevno skupnostjo Solkan, turističnim društvom Solkan in kulturnim društvom Sabotin iz Štnavra v nedeljo, 19. decembra, ob 15. uri odprtje 9. slovenske razstave jaslic z mednarodno udeležbo v kapeli Označenja. Program bodo obogatili z glasbenimi vložki božičnih melodij solopke, violiste, harfistka in orkester kitar centra Komel iz Gorice. Razstava bo na ogled do 24. decembra in od 10. do 16. januarja 2011 od ponedeljka do petka med 14. in 17. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 17. uro; od 25. decembra do 10. januarja vsak dan od 10. do 17. ure.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Svetovni slovenski kongres (Cankarjeva cesta 1/IV): je na ogled razstava Roberta Faganela.

Slovenski Etnografski muzej (Metelkova 2): do 21. decembra je na ogled »Folimage - od začetkov«; razstava francoskega studia animiranega filma Folimage.

Krakovski nasip ob Ljubljani: do 3. januarja je na ogled fotografska razstava Boruta Likarja »Ples prazničnih luči«.

Italijanki inštitut za kulturo v Sloveniji (Breg 12): je na ogled razstava Marije Tea Morello »Misli v odsevu«. Razstava bo odprta do 7. januarja 2011 po sledečim urniku: od ponedeljka, do četrtega od 9.00 do 12.00 in od 13.00 do 17.00 ter v petek, od 9.00 do 13.00.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

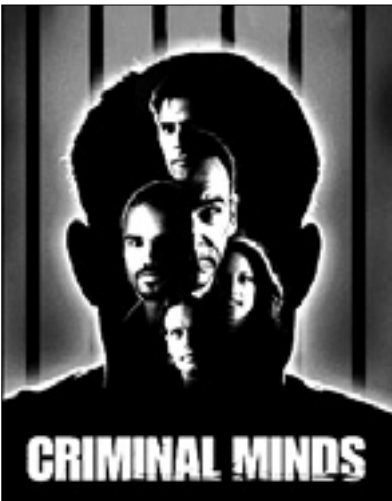
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Televikj Čarovnija: Lebdenje
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Dok.: Quark Atlante - Immagini dal pianeta **6.30** Dnevnik in vremenska napoved **6.45** Aktualno: Unomattina **10.00** Aktualno: Verdetto finale **10.55** Vremenska napoved **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Variete: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Bontà loro **14.40** Variete: Se... a casa di Paola (v. P. Peregó) **16.10** Variete: La vita in diretta **16.50** Dnevnik - Parlament **17.00** Dnevnik in vremenska napoved **18.50** Kviz: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Kviz: Soliti ignoti (v. F. Frizzi) **21.10** Nan.: Don Matteo **7** **23.40** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa) **1.15** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.55** Aktualno: Sottovoce

Rai Due

6.00 Nan.: Love boat **6.55** Risanke **8.05** Variete: L'Albero azzurro **9.20** Nan.: Zorro **9.45** Aktualno: Crash - Files **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società **13.50** Aktualno: Tg2 Zdravje **33** **14.00** Variete: Pomeriggio sul 2 **16.10** Nan.: La signora in giallo **17.00** Nan.: Numb3rs **17.45** Dnevnik L.I.S. in športne vesti **18.45** Nan.: Law & Order **19.30** Nan.: Squadra speciale Cobra **11** **20.25** Žrebanje lota **21.05** Nan.: Criminal Minds **23.30**



Dnevnik **23.45** Variete: Stracult **1.05** Dnevnik - Parlament **1.15** Nan.: Squadra Speciale Lipsia

Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Dok.: La Storia siamo noi **9.00** Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso **9.10** Aktualno: Figù - Album di persone notevoli **9.15** Aktualno: Agorà **11.00** Aktualno: Apprescindere **11.10** Dnevnik - kratke vesti **12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **12.25** Dnevnik - Tg3 Fuori TG **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: Julia **14.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.20** Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Nan.: La strada per Avonlea **15.50** Variete: Tg3 GT Ragazzi **16.00** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Aktualno: Geo & Geo **18.10** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Nad.: Seconda chance **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò (v. G. Floris) **23.15** Dok.: Correva l'anno **0.00** Nočni dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **1.10** Aktualno: Rai educational - Gap

Rete 4

6.55 Nan.: Charlie's Angels **7.55** Nan.: Starsky & Hutch **8.50** Nan.: Hunter **10.15** Nan.: Carabinieri **3** **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan: Wolff - Un poliziotto a Berlino **12.55** Nan.: Un detective in corsia **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.:

RADIO IN TV SPORED

Torek, 21. decembra 2010

27

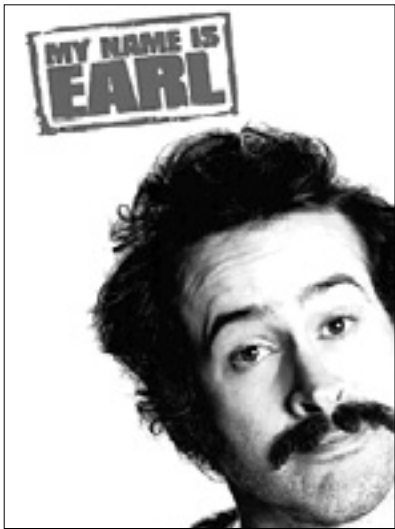
Hamburg Distretto **21** **16.15** Nad.: Sentieri **16.30** Film: Fermata d'autobus (kom., ZDA, '56, r. J. Logan, i. M. Monroe, D. Murray) **17.30** Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: Godzilla (fant., ZDA, r. R. Emmerich, i. M. Broderick) **23.55** Film: Frankenstein Junior (kom., ZDA, '74, r. M. Brooks, i. G. Wilder) **2.00** Nočni dnevnik - kratke vesti

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: Mattino cinque **9.55** 14.10 Resničnostni show: Grande Fratello pillole **10.00** Dnevnik - Ore **10** **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.15** Nad.: CentoVetrine **14.45** Resničnostni show: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici Editing **17.00** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.00** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **18.05** Resničnostni show: Grande Fratello **18.50** Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia (v. E. Greggio, E. Iacchetti) **21.10** Nan.: I Cesaroni (i. C. Amendola, A. Fassari) **23.15** Aktualno: Matrix (v. A. Vinci) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.15 Nan.: Willy, il principe di Bel Air **6.40** Risanke **8.40** Nan.: Terminator - The Sarah Connor Chronicles **10.30** Nan.: Heroes **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Variete: Cotto e mangiato (v. B. Parodi) **13.50** 19.30 Risanke: Simpsonovi **14.20** Nan.: My name is Earl



14.50 Nan.: Camera Café, sledi Camera Café ristretto **15.40** Risanke: One Piece - Tutti all'arrembaggio! **16.10** Risanke: Sailor moon **16.40** Film: Il mondo di Patty **17.35** Nan.: Ugly Betty **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.55** Nan.: Big Bang theory **20.30** Kviz: Trasformat **21.10** Aktualno: Invincibili **0.00** Film: Il desiderio di Eve (kom., Kan./ZDA, '04, r. T. Bond, i. E. Donovan, S. Spence)

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.35** Variete: Dopo il Tg... Animali amici miei (pon.) **8.05** Variete: Camper Magazine **8.30** Dnevnik **9.00** Variete: Letà non conta **9.30** Nad.: Betty La Fea **10.20** Saul 2000 - Ripartire da Damasco **11.20** Dok.: Cavallo... che passione **12.35** Variete: Mukko Pallino **13.05** Aktualno: Pagine e fotografie **13.30** Dnevnik **14.05** Variete: ...Nel baule dei tempi **14.35** Variete: Borghi nel FVG **14.45** Šport: Ski magazine **15.45** Dok.: Italia magica **16.25** Dnevnik **16.55** Risanke **19.00** Variete: Attenti al cuoco **19.30** Dnevnik **20.00** Športne vesti **20.05** Aktualno: Curiosità Italia **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Aktualno: Antichi palazzi - Patrimonio del FVG **21.10** Film: Schimansky - L'infiltrato **22.40** Dok. odd.: Cuore Tuareg **23.07** Dnevnik **23.45** Dnevnik Montecitorio **23.50** Košarka: Basket Snaidero Ud - Basket Casalemonferrato

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Aktualno: Omnibus (ah)Pirosó - Il meglio di **10.50** Aktualno: Life **11.35** Nan.: Ultime dal cielo **12.35** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **13.30** Dnevnik **13.55**

Film: Vendesi miracolo (kom., ZDA, '92, i. S. Martin, L. Davidovich) **16.05** Nan.: Cuore d'Africa **18.00** Nan.: Mac Gyver **19.00** Nan.: The District **20.00** Dnevnik **20.30** 1.25 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Nan.: Leverage **23.55** Dnevnik **0.05** Variete: Victor Victoria

Slovenija 1

6.10 Kultura **6.15** Odmevi **7.00** Poročila **7.05** Dobro jutro **8.00** Poročila **8.05** Dobro jutro **9.00** Poročila **9.05** Dobro jutro **10.00** Poročila **10.10** Na potep po spominu (pon.) **10.15** Lutk. nan.: Medvedkov godrnjavček **10.35** Risanke **10.45** Otr. oddaja: Gospa Pehtra (pon.) **10.55** Dok. nan.: Zgodbe iz školjke (pon.) **11.15** Impro Tv, 6. oddaja (pon.) **11.55** Družinske zgodbe (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.15** Ars 360 (pon.) **13.30** Osmi dan (pon.) **14.00** Duhovni utrip (pon.) **14.15** Obzorja duha (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Ris. nan.: Izganjalci vesoljcev **16.05** Zlatko Zakladko: Platno in žganci (pon.) **16.25** Nan.: Šola na Sončavi (pon.) **17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.20** Gledamo naprej **17.30** Dok.: Kulturni vrhovi: Sveti Volbenk v Poljanski dolini **18.00** Ugriznimo znanost: Nanosvet **18.20** Minute za jezik **18.30** Žrebanje astra **18.40** Risanke **18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti **19.55** Parada **21.00** Dok. odd.: Pod dve stoletno lipo: 200 let botaničnega vrta **22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved **23.00** Dok. odd.: Novomeška pomlad **0.30** Prava ideja!

Slovenija 2

6.30 Zabavni infokanal **7.00** Infokanal **8.00** Otroški infokanal **9.15** Nad.: Strasti, 51. del **9.55** Courchevel: SP in alpskem smučanju, slalom (ž), prenos 1. vožnje **11.20** Dober dan, Koroška (pon.) **11.55** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.) **12.55** Courchevel: SP in alpskem smučanju, slalom (ž), prenos 2. vožnje **13.45** Bleščica, oddaja o modi (pon.) **14.10** Studio city (pon.) **15.05** Oddaja Tv Maribor (pon.) **15.35** Na lepše (pon.) **15.55** Dok. serija: Po Nansenovih sledih **16.50** Glasnik - oddaja Tv Maribor **17.15** Mostovi - Hidak (pon.) **17.55** Nova Gorica: odbojka (m), finale slovenskega pokala, prenos **20.00** Dok. serija: Človeška opica, zadnji del **21.20** Dok. film: Dediščina Evrope **23.10** Film: Ženska sokol (pon.)

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **8.15** Kronika **9.00** Novice **9.40** Gledalci razpravljajo **12.00** Novice **13.30** Poročila **14.15** Zimske olimpijske igre, 1. del **15.30** Poročila **17.25** Slovenska kronika **19.00** Tv dnevnik TVS1 **20.00** Aktualno **21.30** Žarišče **22.05** Zimske olimpijske igre, 2. del

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vzhod - Zahod **14.45** Kino premiere **15.00** Arhivski posnetki **15.45** Sredozemlje **16.15** Artevisione - magazine **16.50** Meridiani **18.00** Izostritev **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje **20.00** Mario Schiavato - dok. odd. **20.40** K2 **21.10** Q - trendovska oddaja **22.05** Vsedanes - Tv dnevnik **22.15** Boben - glasbena odd. **23.15** Biker explorer **23.45** Istra in...

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **9.00** Novice **9.05** Mozaik **10.00** Novice **10.05** Hrana in vino **11.00** Novice in videostrani **12.00** Novice in videostrani **13.00** Novice in videostrani **14.00** Novice in videostrani **15.00** Novice in videostrani **17.20** Hrana in vino **18.00** Videofronta **18.40** Pravljica **19.00** Mozaik **20.00** Dnevnik TV Primorka, borzno poročilo, vremenska napoved, kultura in videostrani **20.30** Primorski tednik **21.30** Razgledovanja **22.00** Mozaik **23.00** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **23.30** Videostrani

Pop Pop TV

7.10 Prepovedana ljubezen (telenovela) **8.05** Gospodarica srca (dramska serija) **9.00** TV prodaja, Reklame **9.05** Zorro. Meč in

vrtnica (avanturistična serija) **10.10** TV prodaja, Reklame **10.30** 12.30, 14.55, 16.25 Dok. serija: Ples na ledu **12.00** TV prodaja, Reklame **13.00** 24UR ob enih, Novice **14.00** Prepovedana ljubezen (telenovela) **16.55** Zorro. Meč in vrtnica (avanturistična serija) **17.00** 24UR popoldne, Novice **17.10** Zorro. Meč in vrtnica (avanturistična serija) **18.00** Gospodarica srca (dramska serija) **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Preverjeno - družbene teme **21.00** Film: Charliejevi dnevi **22.30** 24UR zvečer, Novice **22.50** Aljaska v plamenih (akcijski film) **23.10** Chuck (akcijska serija) **0.05** Hum. serija: Butasti moški

Kanal A

7.20 Yu-Gi-Oh! GX (animirana serija) **7.50** Družina za umret (humoristična serija) **8.25** Svet, ponovitev, Novice **9.25** Dnevnik velike mačke (dokumentarna serija) **10.30** Dinotopija (aventuristična serija) **11.25** Drama: Izključena dijakinja **13.00** TV prodaja, Reklame **13.30** Obalna straža ponoči (akcijska serija) **14.30** Družina za umret (humoristična serija) **15.05** Seinfeld (humoristična serija) **15.40** Vsi županovi možje (humoristična serija) **16.10** Obalna straža ponoči (akcijska serija) **17.05** Na kraju zločina. Miami CSI (kriminalistična serija) **18.00** Svet, Novice **18.55** Isa, ljubim te (telenovela) **19.45** Svet, Novice **20.00** Kickboks (akcijski film) **21.45** Pogrešljive (akcijski film) **23.40** Vsi županovi možje (humoristična serija) **0.00** The Big Game (Zabava) **1.00** Podvodni morilci (akcijski film)

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro: pravljica, koledar, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Hevrekla - iz sveta znanosti; 9.00 Radio Paprika; 10.00 Poročila; 10.20 Odprta knjiga: Bruno Volpi Lisjak - Vonj po morju, 20. nad.; 11.00 Studio D: Psihološka obzorja - sodeluje dr. Martina Flego; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Zborovski utrip; 18.00 Rumena podmornica - potovanje v svet Beatlesov; 18.40 Jezikovna rubrika; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjki; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 17.10 Pregled prireditve; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.30-15.00 Aktualno; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Z vročega asfalta; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Dnevnik; 19.45 Radijska kronika; 20.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Indie ni Indija; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Jazz in jaz.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro - Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.13, 12.28, 15.28, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Appuntamenti; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.40, 15.05 Pesem tedna; 9.00, 21.30 Dorothy e Alice; 9.33 Ricordi golosi; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski programi, zaključek; 10.35 Glasbena lestvica; 11.00-11.30, 20.30 V manjšini; 11.45-12.15, 21.00 I diari di Athena... dal mondo dell'educazione; 13.00 Parole e musica; 13.40 New entry (pon.); 14.00-14.30 Proza; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 RC Jazz Club; 20.00-0.00 Večerni RK; 20.10 Ricordi golosi (pon.); 22.00 Etnobazar (pon.); 23.00 The magic bus; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 dobro jutro, otroci; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Turistov glas seže v deveto vas; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelakta; 11.30 Ena ljudska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 19.00

Dnevnik; 7.00 Kronika in vremenska napoved; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Prireditve; 9.15, 17.45 Šport; 9.35, 16.10 Popevki tedna; 10.00 Med poslovnimi krivuljami; 11.00 Frekvenca X; 11.40, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.40 Visoke pete; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.30 Zapisi iz močvirja; 16.50 Torkov klicaj; 17.10 18. vzporednik; 18.50 Napoved sporedov; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Slovenski solisti; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Menuet za besedo; 13.35 Glasbeni rondo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Koncerti na tujem; 18.00 Jezikovni pogovori; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer - Ladislav Fuks; 22.05 Po poteh elektroakustične glasbe; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; - Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

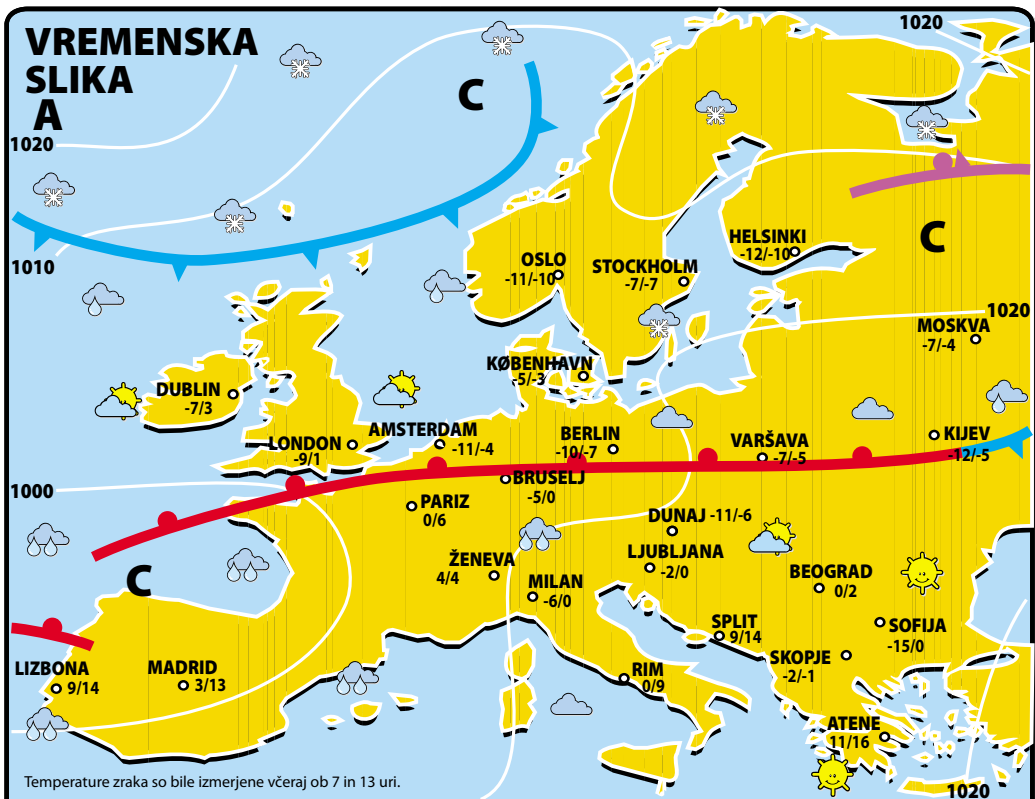
NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko z



V naslednjih dneh bodo nad Italijo postopoma dotekali vlažnejši in toplejši jugozahodni tokovi. V četrtek nas bo dosegla atlantska fronta, zapihal bo jugovzhodnik. Nad večjim delom Evrope je obsežno območje nizkega zračnega pritiska. Z jugozahodnimi vetrovi priteka k nam toplejši in razmeroma spet bolj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 7.42 in zahaja ob 16.23
Dolžina dneva 8.41

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 16.36 in zahaja ob 7.46

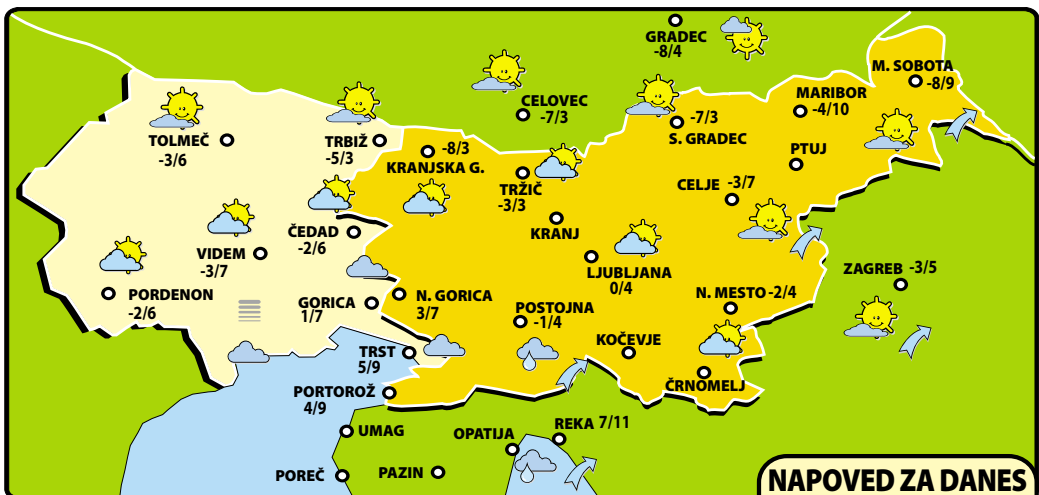
PLIMOVANJE
Danes: ob 3.41 najnižje -9 cm, ob 9.28 najvišje 49 cm, ob 16.34 najnižje -65 cm, ob 23.23 najvišje 31 cm.
Jutri: ob 4.45 najnižje -7 cm, ob 10.03 najvišje 44 cm, ob 17.09 najnižje -62 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenska obremenitev se bo danes krepila; občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, ki se bodo popoldne stopnjevale, krepili se bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Spanje v noči na sredo bo moteno.

MORJE
Morje je mirno, temperatura morja 11,2 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)	
Kanin/Na Žlebeh	205
Vogel	130
Kranjska Gora	65
Krvavec	100
Cerkno	110
Rogla	80
Mariborsko Pohorje	55
Cvetta	150
Piancavallo	100
Forni di Sopra	100
Zoncolan	80
Trbiž	100
Osojščica	80
Mokrine	115
Podkloster	60
Bad Kleinkirchheim	80

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Od obale do Predalpa bo pretežno oblačno do povsem oblačno vreme. Na zahodu se bo oblačnost trgala, na vzhodnem pasu bo lahko tudi rahlo deževalo. V Karniji in v Kanalski dolini bo zmerno oblačno do spremenljivo, temperature bodo porasle, predvsem v visokogorju; po kotlinah se bodo pojavljale temperaturne inverzije. Po nižinah bodo ponoči nastale meglice. V severovzhodni Sloveniji bo precej jasno. Drugod bo zmerno do pretežno oblačno. Predvsem na Primorskem in Notranjskem bo občasno rahlo deževalo. Pihal bo jugozahodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od -5 do 0, ponekod na Koroškem in Gorenjskem do -8, ob morju okoli 4, najvišje dnevne od 3 do 7, ob morju in ponekod v vzhodni Sloveniji do 10 stopinj C.



Oblačno bo in deževno vreme. Na obalnem območju bodo padavine zmerne, drugod pa močne do obilne. Po nižinah se bodo pojavljale meglice. V hribih bo snežilo, sprva lahko do dna Karnijskih dolin. Tekom dopoldneva se bo meja sneženja dvignila do okoli 1500m v notranjih dolinah, do 1800-2000m v Predalpah. Ob morju bo zapihal jugovzhodnik. Jutri in v četrtek bo v severovzhodni Sloveniji delno jasno. Drugod bo pretežno oblačno, občasno bo rahlo deževalo. Toplo bo, pihal bo jugozahodni do južni veter, ob morju jugo.

Naj bo 2011 leto uresničenih želja!



Trgovine v Qlandii Nova Gorica

Q.QLANDIA
Dežela nakupov
www.qlandia.si
Nova Gorica



Nedeljski delovni čas je do 31. 12. 2010 podaljšan do 17. ure!